



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Проблема

Чому олігархи продовжують наживатися на державному майні?

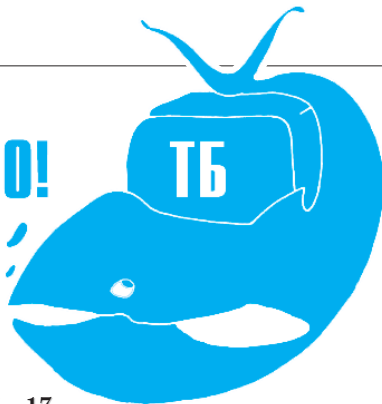
► СТОР. 4



## Голубий вогник

Програма телепередач на наступний тиждень

► СТОР. 7—10, 15—17



## Ювіляри

Подружжя Литваків уже майже сім десятиліть разом

► СТОР. 12



№ 180 (6434)

ЧЕТВЕР, 22 ВЕРЕСНЯ 2016 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

Звернення  
Голови Верховної Ради  
України Андрія Парубія  
з нагоди Міжнародного  
дня миру

Дорогі співвітчизники!

Традиційно 21 вересня щороку в усьому світі відзначається День миру, встановлений резолюцією Генеральної Асамблеї Організації Об'єднаних Націй.

Ще 1982 року Асамблея постановила, що День миру відзначатиметься як день глобального припинення вогню і відмови від насильства, та запропонувала всім державам і народам дотримуватися режиму припинення воєнних дій протягом цього дня.

Але сьогодні замість припинення вогню ми бачимо на окупованому Росією Донбасі щоденні обстріли, там гинуть наші українські воїни та мирне населення. Незважаючи на Мінські домовленості, російські загарбники обстрілюють українські позиції із зброї забороненого калібру та «Градів».

Російські реваншисти кинули виклик усьому вільному світові та зневажили все міжнародне право.

Ми, українці, хочемо миру. Але миру в рабстві ми не приймаємо. Наш мир — це гідність і воля.

Окуповані Крим та Донбас будуть визволені, будуть звільнені всі українці, і тоді настане мир на всій українській землі.

У День миру закликаю українців згадати тих, хто зараз перебуває в окупації, згадати всіх наших захисників, які ціною власного життя бережуть мир в Україні, і замислитися, що кожен із нас особисто зробив для перемоги нашого війська і для миру в рідному домі.

Усьому нашому народу і громадянам усіх країн світу я зичу єдності, порозуміння та мирного неба над головою в ім'я майбутніх поколінь.

## День миру відзначили маршем



Учора у Києві пройшов Марш миру, ініційований столичною владою. Серед учасників ходили, приуроченої до Міжнародного дня миру, були представники міської та центральних органів виконавчої влади, ООН, громадських організацій ветеранів, зокрема воїни-афганці, бійці, котрі прой-

шли АТО, студенти. Вони зібралися біля Меморіалу загиблим у Афганістані, поклали квіти до пам'ятника та рушили до Національного музею історії України у Другій світовій війні. На площі біля нього відбувся мітинг.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Депутати взяли проект Держбюджету до роботи

Ранкове засідання 21 вересня

Зранку у сесійній залі зареєструвалося 325 народних депутатів. Відкриваючи ранкове засідання, Голова Верховної Ради привітав присутніх із Міжнародним днем миру. «Ще 1982 року Генеральна Асамблея ООН постановила, що День миру відзначатиметься як день глобального припинення вогню і відмови від насильства, та запропонувала усім державам та народам дотримуватися режиму припинення воєнних дій протягом цього дня» — наголосив Андрій Парубій.

► СТОР. 2

## ПОДІЯ

### Кредитні гарантії, візова лібералізація, економічна співпраця — результати зустрічей Петра Порошенка в США

Україна отримає один мільярд доларів кредитних гарантії від США. Про це Президент України Петро Порошенко домовився під час зустрічі з Віце-президентом Сполучених Штатів Америки Джоозефом Байденом у рамках участі в 71-й сесії Генеральної Асамблеї ООН. Співрозмовники також обговорили ситуацію на Донбасі та виконання Мінських до-

мовленостей. П. Порошенко подякував Вашингтону за посилення санкцій проти РФ. Було домовлено активізувати дипломатичні зусилля для припинення російської агресії проти України. Окрім того, український Президент відзначив важливість надання нашій державі третього траншу МВФ і наголосив на рішучості продовжувати реформи.

► СТОР. 11

## КОРОТКО

■ Черкаський інститут пожежної безпеки імені Героїв Чорнобиля отримав сертифікат Європейської асоціації навчальних закладів пожежних служб, **довідалася наш власкор Ліна ЛЕБЕДЕНКО.**

■ Активісти та волонтери у Києві почали створення найбільшого сонячного годинника в Україні. Матеріалом для циферблата стало побутове сміття, яке учасники акції зібрали на березі столичної затоки Чорторий. Символічний запуск сонячного годинника та фіксація рекорду Книгою Рекордів України відбудеться о 16:00 25 вересня (УНН).

Верховний Суд України відмовив «Газпрому» в оскарженні накладеного АМКУ штрафу в 86 млрд. грн. (УНІАН)



# Депутати взяли проект Держбюджету до роботи

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Глава парламенту закликав цього дня згадати всіх, хто нині перебуває в окупації, всіх наших захисників, які ціною власного життя бережуть мир для України. А також замислитися: що кожен із нас зробив для перемоги нашого війська і миру в рідному домі.

А головним питанням, яке мав розглянути парламент, безперечно, було представлення проекту Державного бюджету на 2017 рік. Представляв його міністр фінансів Олександр Данилюк. Склад уряду на чолі з Прем'єр-міністром Володимиром Гройсманом також був присутній у сесійній залі.

Глава уряду, зокрема, зауважив, що уряд вніс документ абсолютно чесно, прозоро. У ньому абсолютно збалансовані як доходи, так і видатки. «Крім того, там є дуже чіткі пріоритети, які спираються на економічне зростання. Пріоритети, які дадуть можливість не лише забезпечити певний розвиток країни, а й почати відновлення соціальної справедливості підвищення стандартів, заробітних плат. Зокрема, для освітан та лікарів», — зауважив він.

Так, за словами Прем'єр-міністра, серед пріоритетів: безпека та оборона, масштабне будівництво дорожньої інфраструктури, збільшення фінансування міжнародної діяльності, децентралізація, збільшення заробітних плат для вчителів — на 30% та лікарів — на 20 %. Зберігається також система стипендій для студентів, передбачені заходи й щодо забезпечення ліками українських громадян з усіх наявних програм, підтримки національної культури, фермерів (5,5 млрд. грн.). Водночас збільшено видатки на регіональний розвиток — майже до 9 млрд. грн.

### Дослівно

**Прем'єр-Міністр Володимир ГРОЙСМАН:**  
«Розраховую, що сьогоднішня презентація стане початком плідної взаємодії, конструктивного діалогу, який допоможе вийти на якомога кращий фінансовий документ. Люди вже втомилась чекати дій, які дозволять відчувати розвиток країни, зростання зарплат. Але все це має відповідати стану національної економіки».

На тому, що бюджет базується на реалістичних доходах та наявних можливостях, наголосив і міністр фінансів Олександр Данилюк. Водночас він зауважив, що надходження у бюджет від податків та зборів зростуть. Проте не через збільшення податкового тиску на бізнес, а завдяки економічному зростанню та заходам з упорядкування ситуації з адміністрування податків та боротьби зі зловживаннями у податковій та митній сферах.

Він додав також, що для бюджетних видатків чітко визначена стеля — вона розрахована як доходи плюс граничний дефіцит, визначений у



**Міністр фінансів України Олександр Данилюк.**

розмірі трьох відсотків від ВВП. В цифрах — це 77,5 млрд. грн. Бюджет чітко структурований та орієнтований на фінансування першочергових пріоритетів, яких усього десять. Так, на оборону, зокрема, збільшуються витрати на 14,5 млрд. грн. Тобто сектор безпеки та оборони фінансуватимуться на рівні 5% ВВП. «Таким чином у 2017 році Міністерство отримує 64 млрд. грн. МВС — 46 млрд. грн., СБУ — 6 млрд. грн.», — зауважив О. Данилюк. Також буде збільшено зарплати військовослужбовцям. Витрати на дипломатію зростуть на 1 млрд. грн. А це плюс 33% порівняно з попереднім роком.

Державну підтримку соціально незахищених громадян збільшено на 23%. Ключовим аспектом буде адресність. На субсидії передбачено 51 млрд. грн. Водночас в уряді прогнозують, що за рахунок зростання заробітних плат, а також заходів з енергоефективності число родин, які потребуватимуть субсидій почне знижуватися. Прожитковий мінімум передбачається збільшувати прискореними темпами на 10% до кінця року. У 2017 році він у середньому на одну особу становитиме: з 1 січня — 1544 грн., з 1 травня — 1624 грн., з 1 грудня — 1700 грн.

Розмір заробітної плати освітан наступного року збільшиться у середньому на 33,5 %. Вирішено проблему фінансування ПТУ. «Зокрема, в освітній субвенції враховані видатки на здобуття повної загальної середньої освіти у професійно-технічних навчальних закладах. На це передбачено 1,6 млрд. грн.», — повідомив міністр.

**Голова Комітету з питань бюджету Андрій Павелко** зауважив, що головний позитив — своєчасне подання документа до парламенту. Це дозволяє його детально розглянути та конструктивно доопрацювати. «Завдання Верховної Ради полягає у тому, щоб спільно з урядом зробити бюджет з реалістичними показниками», — сказав він.

Критика головного фінансового документа розпочалася ще до його

представлення в парламенті. Так, на початку ранкового засідання Віктор Галасюк, виголошуючи заяву від двох фракцій — Радикальної партії та «Батьківщини», заявив, що у бюджеті є низка системних, структурних недоліків. «Наприклад, на енергомодернізацію спрямовується 0,8 (нуль цільих вісім десятих) млрд. грн., а на субсидії, тобто на консервацію бідності та енергозалежності, — 53 млрд. грн. Це не вирішення проблеми. Також суттєво зменшено підтримку аграріїв. Абсолютно неприпустимо скасовувати спецрежим і натомість давати лише 5,5 млрд. на підтримку аграріїв. Потрібно давати ті ж 20 млрд. на підтримку українського тваринництва, фермерів, на відродження села. Ми жодної копійки не бачимо на стимулювання ек-

мислових законів: про експортно-кредитне агентство, про індустріальні парки, про заморозку податку на землю на два роки тощо», — наголосив В. Галасюк.

Опозиційний блок заявив, що у такому вигляді не підтримуватиме проект Держбюджету. «Він не реалістичний. Там надута інфляційна складова. Не вирішено питання соціальних стандартів і жодного слова про зниження комунальних тарифів. Ми будемо боротися за те, щоб Україна була нормальною країною, і бюджет був бюджетом розвитку», — заявив Олександр Вілкул.

**Вікторія Войцицька («Самопоміч»)** зауважила, що бюджет має бути не лише чесним, реалістичним, а й справедливим по відношенню до людей. На її думку, виникають сум-



**Іван Куліченко, Сергій Алексєєв, Василь Яніцький, Андрій Павелко.**

спорту. За рахунок чого ми збираємося піднімати економіку, тримати гривню? На цьому тлі 111 млрд. грн. — це лише відсотки по державному боргу. Це просто чорна джа, в яку йдуть кошти платників податків», — сказав радикал.

За його словами, найголовнішим є формування дохідної частини. «Є дві філософії наповнення бюджету. Одна — тимчасова і недолуга — наповнення бюджету за рахунок інфляції та кредитів МВФ. На жаль, ми дуже часто стикаємося саме з таким підходом. Друга — фундаментальна, довгострокова», — зауважив він. Власне, на останню й пропонує спиратися Радикальна партія — наповнити бюджет за рахунок інвестицій, виробництва та експорту. «Це зміна економічної моделі країни. Можна скільки завгодно говорити про перерозподіл видатків між обороною, освітою, наукою, культурою. Але якщо ми не наповнимо бюджет, не створимо механізмів, які принесуть додаткові бюджетні надходження всередині країни, то нічого не зміниться. Для того щоб іти другим шляхом, ми зобов'язані прийняти низку про-

нів щодо реалістичності дохідної частини. Надходження у бюджет від Нацбанку — над 40 млрд. грн., але цього року 38 млрд. ми так і не отримали від Нацбанку, бо не сформована Наглядова рада. Тож великий знак питання, чи отримаємо закладену суму наступного року.

**Віталій Хомутинник («Відродження»)** відзначив своєчасне подання бюджету, але наголосив, що так і не отримав відповіді щодо долі українського села. У нього викликає сумнів, що після припинення дії спецрежиму оподаткування з 1 січня закладені у бюджету 5,5 млрд. грн. дійдуть до аграріїв. Він пропонує залишити спецрежим для малих підприємств.

**Володимир Литвин («Воля народу»)** обурився заявою прем'єра щодо готовності фінансувати науку, а не наукові установи. «Не можна знімати з академії медичних наук фінансування інститутів, в яких повинна надаватися високопрофесійна спеціалізована медична допомога», — наголосив він.

**Сергій Соболев («Батьківщина»)** акцентував увагу на питанні спецконфіскації. За його словами, 85% з 1,5

# Хто зможе розпоряджатися відумерлою спадщиною?

## Вечірнє засідання 20 вересня

Народні депутати розглянули блок питань із децентралізації та аграрної політики. За основу прийнято законопроекти про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо добровільного приєднання територіальних громад) — № 4772, який вдосконалює механізм об'єднання територіальних громад та надання їм державної підтримки, порядок проведення додаткових виборів депутатів сільських, селищних, міських рад у разі такого об'єднання.

Голова підкомітету Комітету з питань державного будівництва, регіональної політики та місцевого самоврядування Микола Федорук («Народний фронт»), представляючи законопроект, поінформовав, що його ухвалення дозволить ще цього року утворити 236 об'єднаних громад. Доповідач наголосив, що за поточний рік доходи об'єднаних громад зростали у сім разів. Головним принципом законопроекту є добровільність об'єднання територіальних громад.

Натомість народний депутат Вадим Івченко стверджував, що питома вага місцевих

частин щороку зменшується: якщо у 2015 році становила 22,2%, цього рік — 20%, а на наступний рік у проекті бюджету планується 19,9%. Парламентарій висловив думку, що частина податків має залишатися на місцях, у тому числі й у сільських громадах. Народний депутат Володимир Литвин навів приклад на Житомирщині, коли декілька сіл — Чижовка, Мала Цвіля, Курчица, Красиловка — прийняли рішення об'єдналися в одну громаду. «Спочатку кожній громаді область дала позитивну відповідь, потім якийсь чиновник порахував і зрозумів, що для них це не вигідно, і вони усно, не в письмовому вигляді, а телефоном стверджують, що ця громада має відкликати подання до Центральної виборчої комісії про оголошення виборів», — сказав В. Литвин. — В іншому випадку вони не потраплять у фінансовий план і жодної допомоги не отримають». А Голова Верховної Ради Андрій Парубій наголосив: «Ми відкриваємо шлях, шлях для того, щоб дати право місцевим громадам самостійно вирішувати, до якої з громад вони мають належати. Це право захисту громад найнижчого рівня, яке ми маємо забезпечити».

Наступним законопроект — «Про внесення змін до Бюджетного кодексу України (щодо добровільного приєднання територіальних громад)» — № 4773, який також прийнято в першому читанні, врегульовуються порядок формування бюджетів об'єднаних територіальних громад.

Верховна Рада ратифікувала Фінансову угоду (Проект «Основний кредит для аграрної галузі — Україна» між Україною та Європейським інвестиційним банком, підписано 28 грудня 2015 року в м. Києві (№ 0106). Фінансовою угодою передбачено надання Україні кредиту розміром 400 млн. євро, кількома траншами. Ці кошти буде спрямовано на розвиток аграрного сектору економіки, підтримку фермерів, малих та середніх сільгосппідприємств, рибного господарства тощо. Кошти проходитимуть лише через державні банки.

Прийнято також Закон «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо встановлення мінімального строку оренди земельних ділянок сільськогосподарського призначення, на яких проводиться гідротехні-

на меліорація» (№ 2920) — не менше 10 років.

Наступний законопроект — Про внесення змін до Земельного кодексу України та інших законодавчих актів щодо правової долі земельних ділянок, власники яких померли» (№ 3006) — регулює, хто і як може розпоряджатися спадщиною, якщо немає спадкоємців чи на неї ніхто не претендує — так званою «відумерлою спадщиною». У таких випадках, якщо до складу спадщини входить нерухоме майно (у тому числі земельна ділянка) орган місцевого самоврядування подає до суду заяву про визнання спадщини відумерлою за місцем знаходження майна (а не за місцем відкриття спадщини, як нині, за чинним законодавством). У разі відсутності спадкоємців або на виконання заповіту, особою, яка управляє спадщиною, є сільська, селищна, міська рада за місцем знаходження такої земельної ділянки. Окрім органу місцевого самоврядування із заявою про визнання спадщини відумерлою можуть також звернутись кредитори спадкодавця або власники (користувачі) суміжних земельних ділянок (зі

збереженням положень щодо передачі майна у складі відумерлої спадщини у комунальну власність). Документ також визначає процедуру державної реєстрації права на нерухоме майно, яке за рішенням суду визнано відумерлою спадщиною. Органи місцевого самоврядування звільнятимуться від сплати судового збору при поданні заяв про визнання спадщини відумерлою.

У цілому також прийнято закони про внесення змін до Законів України «Про побічні продукти тваринного походження, не призначені для споживання людиною» (№ 2150а), «Про державне регулювання виробництва і обігу спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів» щодо оптової торгівлі алкогольними напоями, виготовленими з власного виноматеріалу (не придбаного)» (№ 2739).

Олександра КУЧЕРЯВА.

## БРИФІНГ

### Гроші Януковича пропонують поділити

Сьогодні, 22 вересня, у Верховній Раді розглядатимуть закон про спецконфіскацію. Голова Комітету з питань соціальної політики, зайнятості та пенсійного забезпечення Людмила Денісова від імені фракції «Народний фронт» закликала кожного депутата відповідально поставитися до цього голосування. Півтора мільярда доларів, які нині знаходяться на рахунках колишнього Президента Віктора Януковича, відповідним законопроектом пропонують розділити і витратити на нагальні потреби, повідомила парламентарій під час брифінгу. Половину цих грошей мають намір направити на підвищення обороноздатності держави. А іншу частину планують витратити на підтримку громадян. Так, кожен українець, який отримує пенсію на рівні прожиткового мінімуму, ще матиме допомогу в розмірі 1130 гривень. Йдеться про дев'ять мільйонів літніх людей. Окрім того, кожен бюджетник (вчитель, медик, соціальний працівник або працівник культури) отримає по 1450 гривень. Саме таку суму нині становить прожитковий мінімум для працездатних осіб.



# Діалог із Румунією на дружній і конструктивній основі

**Голова Верховної Ради Андрій Парубій провів зустріч із Надзвичайним та Повноважним Послом Румунії в Україні Крістіаном-Леонам Цуркану.** Сторони обмінялися думками щодо україно-румунських міждержавних відносин, зокрема наголосили на важливості поглиблення міжпарламентського діалогу в контексті позитивної динаміки взаємин і в двосторонньому, і в багатосторонньому форматі.

«Україна високо цінує послідовну та принципо-

ву позицію Румунії щодо підтримки суверенітету, територіальної цілісності України та засудження військової агресії Російської Федерації проти нашої держави», — заявив Андрій Парубій.

Голова Верховної Ради висловив подяку Румунії за невизнання виборів до Державної думи Російської Федерації в Криму, що було оприлюднено МЗС Румунії напередодні виборів, 17 вересня. «Політична позиція Румунії щодо виборів у РФ для України дуже важлива», — зазначив



**Голова Верховної Ради України Андрій Парубій (праворуч), співголова групи з міжпарламентських зв'язків з Румунією Максим Бурбак.**

Андрій Парубій. Обговорюючи питання Угоди про асоціацію Україна—ЄС, глава парламенту наголосив: «В Україні дуже позитивно сприйняли підтримку Румунії, яка одна із перших ратифікувала Угоду про асоціацію Україна—ЄС».

Також під час зустрічі Голова Верховної Ради висловив подяку румунській стороні «за надання допомоги з лікування та реабілітації учасників АТО на сході, а також за організацію відпочинку

для українських дітей в Румунії». Торкаючись співпраці України та Румунії на міжнародному рівні, Андрій Парубій поінформував про ініціативу проведення зустрічей у форматі «міжрегіонального співробітництва Балто-Чорноморського союзу і висловив упевненість, що в цій сфері буде знайдено багато спільних точок дотику і перспектив для спільної роботи».

У свою чергу Надзвичайний та Повноважний

Посол Румунії в Україні Крістіан-Леон Цуркану переконалий, що «україно-румунські відносини мають великі перспективи». «Ми не тільки сиділи в дуже турбулентному і неспокійному регіоні, але насамперед друзі. Наша принципова позиція підтримки України незмінна», — наголосив дипломат. Він додав: «Це обов'язок наших держав підтримувати стабільність і безпеку, оскільки без цього неможливо розвивати країну». До того ж Крістіан-Леон Цуркану наголосив, що, виходячи з цих позицій, «Румунія ще до виборів у РФ зробила заяву про невизнання результатів волевиявлення в Криму і вважає перегони незаконними».

Сторони підтвердили наміри поглиблювати україно-румунський діалог на дружній, відкритій і конструктивній основі.

Голова Верховної Ради України Андрій Парубій побажав Крістіану-Леону Цуркану цікавої та плідної роботи в нашій країні, бо «тут твориться історія не тільки України, а й усього світу».

Також у зустрічі взяв участь глава парламентської україно-румунської групи дружби Максим Бурбак.

**Прес-служба апарату Верховної Ради України.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**  
**Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)**



**Надзвичайний і Повноважний Посол Румунії в Україні Крістіан-Леон Цуркану (праворуч), другий секретар Посольства Румунії в Україні Іон Навал.**

## Поки не відновлять суверенітет, санкції з Росії не знімуть

**Як уже повідомляв «Голос України», у Верховній Раді відбулась робоча сесія четвертого засідання Парламентського комітету асоціації Україна—Європейський Союз. У засіданні взяли участь Голова Верховної Ради Андрій Парубій, Перший заступник Голови Верховної Ради Ірина Геращенко, народні обранці, депутати Європарламенту на чолі зі співголовою Андреем Пленковичем.**

У вступній промові Голова Верховної Ради Андрій Парубій наголосив: санкції ЄС проти Росії мають застосовуватись до того часу, поки не відновлять суверенітет України. «Безпекова ситуація на Донбасі залишається надзвичайно складною. Терористи постійно порушують режим припинення вогню, обстрілюючи українські позиції, зокрема, зі зброї, яка мала бути відведена за домовленостями. Кількість загиблих українських військових зростає практично щодня», — зауважив він.

За його словами, Російська Федерація продовжує постачання озброєнь і військової техніки своїм найманцям на території України. Спостережні місії, зокрема ОБСЄ, не можуть належним чином виконувати свої функції через постійні обмеження і погрози бойовиків. У цих умовах

перехід до виконання політичних домовленостей неможливий.

Крім того, Андрій Парубій нагадав, що Україна виконала всі вимоги для отримання безвізового режиму з ЄС. «Європейський парламент завжди був прихильником запровадження спрощеної процедури перетину кордону з нашою країною, і це знаходило своє відображення у багатьох його резолюціях. Ми впритул підійшли до імплементації цього рішення», — сказав він.

Андрій Парубій висловив подяку країнам ЄС за солідарність і потужну політичну позицію у підтримці зусиль України, спрямованих на припинення російської агресії і відтворення миру. «Ми захищаємо не тільки мир і безпеку в Україні, а й усього вільного світу. Важливо знати, що поруч наші європейські партнери», — наголосив глава парламенту.

Перший заступник Голови Верховної Ради Ірина Геращенко підкреслила, що вибори на окупованій території можуть відбутись тільки після сталого миру, повного роззброєння бойовиків і встановлення контролю над кордоном з Росією. Сьогодні, за її словами, на окупованій території присутні 38 тисяч представників збройних формувань. «В якій країні чи регіоні світу можна про-

водити волевиявлення, коли там зброя і скоро буде найманців більше, ніж місцевих жителів? Коли у нас 400 кілометрів неконтрольованого кордону, і саме через нього проходить зброя для бойовиків», — наголосила вона.

### ДОСЛІВНО

**Голова Верховної Ради Андрій ПАРУБІЙ:**

**«Санкції ЄС проти РФ є основним інструментом для тиску на Кремль. Два ключові фактори, які можуть стримати Путіна, — це професійна та добре озброєна українська армія і спільні санкції проти Росії. У цьому контексті ми розраховуємо на підтримку з боку європейської спільноти».**

Перший заступник глави парламенту зазначила: сьогодні Росія та її найманці не виконують жоден із пунктів Мінських угод, починаючи з режиму тиші.

Перший заступник Голови Верховної Ради наголосила: спостережна місія ОБСЄ має працювати і на окупованій території безперешкодно, аж до кордону між Україною і Росією. Але, на жаль, на сьогодні вона такої можливості не має. Ірина Гера-

щенко зазначила, що Європарламент повинен поставити собі запитання, чому на окупованій території є доступ для так званих гуманітарних конвоїв Росії, але немає доступу для місії Червоного Хреста, котра досі не змогла приступити до пошуку зниклих безвісти. На сьогодні в цьому списку 500 осіб — цивільні і військові. «Українська сторона наполягатиме насамперед на вирішенні безпекових і гуманітарних питань, а також на створенні п'ятої групи в Мінську, яка займатиметься питанням кордону», — підкреслила Ірина Геращенко.

Співголова Парламентського комітету асоціації Україна—ЄС Андрей Пленкович вважає, що для проведення виборів на Донбасі спочатку треба створити безпекові передумови. «Те, що буде зроблено нашвидкуруч, не дасть змоги провести вільний, чесний процес і відповідно не відбудеться легітимізації влади. Треба бути обережними, орієнтованими на державність і робити це тоді, коли для цього настає належний час», — зазначив він.

Андрей Пленкович пообіцяв, що в разі свого призначення прем'єр-міністром Хорватії відстоюватиме інтереси України в Європейській раді.

**Сергій МЕЛЬНИК.**

## Зробити європейську перспективу відчутною

**Учора в Верховній Раді підбивали підсумки засідання Парламентського комітету асоціації між Україною та Європейським Союзом. Його співголови Микола Княжицький та Андрей Пленкович дали брифінг, під час якого окреслили ключові моменти, на яких вдалося зійтись обом сторонам.**

За словами М. Княжицького, обговорювалося чимало питань, які стосуються реформ, — від енергетичного сектору до захисту прав людини. Особливу увагу український парламентарій зупинив на двох пунктах, які знайшли відображення у спільній заяві. Один із них зроблено, каже він, після того, як учасники комітету, завдяки сприянню Першого заступника Голови Верховної Ради Ірини Геращенко, змогли особисто почути і поспілкуватися зі щойно звільненими полоненими і матерями українських бранців. «Ми радо вітаємо звільнення Н. Савченко 25 травня 2016 року, а також Геннадія Афанасьєва та Юрія Солюшенка 14 червня в результаті спільних зусиль української та міжнародної спільноти, — зачитував заяву М. Княжицький. — Однак нагадуємо: деякі громадяни України і досі незаконно перебувають у Російській Федерації та закликаємо до їх негайного звільнення. Інший важливий пункт стосується засудження незаконних виборів у Криму і діяльності Держдуми Російської федерації, наголосив М. Княжиць-

кий, подякувавши європейським колегам за підтримку наших реформ і спроб досягти миру та визволення окупованих та анексованих територій.

Андрей Пленкович, зі свого боку, подякував Миколі Княжицькому. «Протягом двох років ми розробили міцне підґрунтя і реальні засади співпраці, що базуються на нашій взаємній довірі та повазі», — зауважив він. У висновках та спільній заяві чітко відображено такі аспекти подальшої спільної діяльності, як імплементація Угоди про асоціацію, співпраця у політичній та правовій частинах та в секторі економіки, наголосив А. Пленкович і підкреслив: «Ми надаємо інструментарій всілякої підтримки подальшій інтеграції України до Європейських інституцій». За результатами дводенних обговорень він наголосив на кількох надзвичайно важливих політичних меседжах. «Передусім ми сприятимемо роботі, спрямованій на повернення тимчасово окупованих територій, — сказав він. — Невизнання виборів до Думи на території Криму є чітким підтвердженням цього курсу. Ми й надалі надаватимемо інституційну підтримку Україні у сприянні реалізації безвізового режиму. У цьому контексті 26 вересня відбудеться засідання комітету громадянських свобод, на якому приймуть позитивну й оптимістичну заяву з цього приводу».

**Надія СМІЯН.**

### ПРИВІТАННЯ

**Колективу приватного акціонерного товариства «Ніжинський завод сільськогосподарського машинобудування»**

**Шановні друзі!**

Прийміть найщиріші вітання з нагоди знаменної події — 90-річчя Ніжинського заводу сільськогосподарського машинобудування.

Почавши свій шлях з невеличких механічних майстерень, завод перетворився на потужне сучасне підприємство машинобудівної галузі, продукція якого добре відома на ринку України. Адже марка «Ніжинсьільмаш» — це насамперед висока якість.

Приємно, що з часом ви не скидаєте обертів, не зупиняєтесь на досягнутому. Висококваліфіковані ніжинські спеціалісти постійно перебувають у творчому пошуку покращення технічних характеристик обладнання, вдосконалюють технології, розширюючи номенклатуру товарів. З кожним роком зростають темпи виробництва, і це є промовистим свідченням стабільності роботи підприємства.

Переконалий, що й надалі ваш професійний трудовий колектив досягатиме нових успіхів, використовуючи свій високий потенціал, силу, творчу енергію.

У цей святковий день висловлюю слова особливої поваги і подяки ветеранам заводу, які дбайливо передають знання і безцінний досвід молодому поколінню, а всім нинішнім машинобудівникам — низький уклін за сумлінну працю та відданість справі.

Здоров'я всім вам, добробуту, нових перемог і виробничих досягнень на благо Ніжина і всієї країни!

**Голова Верховної Ради України Андрій ПАРУБІЙ.**

### КОНКУРС

**На Одещині — кадровий шторм**

Президент України Петро Порошенко підписав розпорядження про оголошення конкурсу на вакантні посади голів районних державних адміністрацій в Одеській області.

Нових глав обиратимуть для Балтської, Білгород-Дністровської, Івановської, Миколаївської, Овідіопольської, Роздільнянської, Тарутинської і Татарбунарської районних державних адміністрацій в Одеській області. Конкурс відбудеться 10 жовтня.

Загальною вимогою для всіх кандидатів є вища освіта (магістр). Однак у разі, якщо кандидат, який претендує на заняття посади державної служби категорії «А», отримав вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем фахівця (повна вища освіта), то відповідно до підпункту 2 пункту 2 розділу XV «Заключні і перехідні положення «Закону України» Про вищу освіту», така освіта прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеська область.

**ПЕРЕЛІК громадських організацій, яким Центральною виборчою комісією надано дозвіл мати офіційних спостерігачів під час проміжних виборів депутатів сільських, селищних рад 30 жовтня 2016 року, повторних виборів депутатів сільських, селищних рад, сільських, селищних голів 30 жовтня 2016 року та перших виборів старост сіл, селищ 30 жовтня 2016 року**

Назва громадської організації	Дата та номер постанови Центральної виборчої комісії, якою надано дозвіл мати офіційних спостерігачів	Вид місцевих виборів, на яких надано дозвіл мати офіційних спостерігачів
Всеукраїнська громадська організація "Передові правові ініціативи"	16.09.2016 № 392	Проміжні вибори депутатів сільських, селищних рад 30 жовтня 2016 року, повторні вибори депутатів сільських, селищних рад, сільських, селищних голів 30 жовтня 2016 року та перші вибори старост сіл, селищ 30 жовтня 2016 року

**Російська Федерація продовжує постачання озброєнь і військової техніки своїм найманцям на території України**



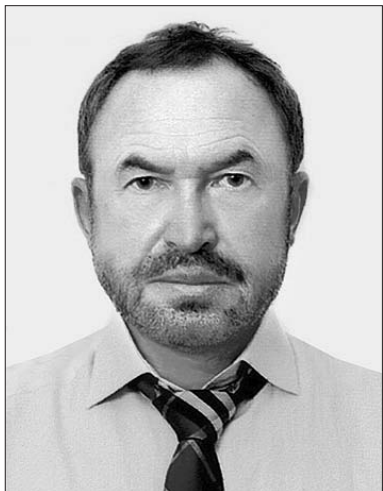
# Чому олігархи продовжують наживатися на державному майні?

*Нещодавно на пленарному засіданні Верховної Ради України я був змушений публічно порушити питання щодо бездіяльності деяких органів державної влади в роботі з подолання корупції у газовій сфері.*

Нагадаю, 20 серпня 2012 року постановою Кабінету Міністрів України №770 уряд Азарова передав у безплатне користування на праві господарського відання газорозподільні системи приватним компаніям, прямими чи опосередкованими власниками яких є Фірташ, Іванюченко, офшорні компанії та інші олігархи.

9 квітня 2015 року Верховна Рада України ухвалила Закон «Про ринок природного газу», який набрав чинності 1 жовтня цього року. Це надзвичайно знаковий закон. Він не тільки імплементавав положення директив ЄС, що регулюють відносини у газовому секторі Євросоюзу, в національне законодавство України, але й, урешті-решт, остаточно поставив крапку в питанні можливості використання приватними облгазами державного майна газорозподільних систем на праві господарського відання, тобто безплатно.

Завдячуючи ініційованій народним депутатом О. Ксенжком поправці до частини першої статті 37 Закону України «Про ринок природного газу», а саме доповнення її абзацом такого змісту: «Газорозподільні системи, власником яких є держава, не можуть знаходитися в користуванні оператора газорозподільної системи на праві господарського відання, крім випадків належності такого оператора до суб'єктів господарювання державного сектору економіки», а також наполегливим виступам



на пленарному засіданні Верховної Ради України моїх колег — народних депутатів А. Герасценка, Ю. Луценка, О. Ляшка, Є. Соболева та С. Соболева, вдалося консолідувати позицію депутатів відповідних фракцій, що дало можливість отримати на її підтримку в сесійній залі 277 голосів.

І який результат прийняття закону ми сьогодні маємо?

Інформую, шановні читачі, що

**державні газорозподільні системи і далі перебувають у приватних облгазах у безплатному використанні відповідно до договорів, укладених, до речі, ще за часів уряду Азарова. А їх власники—олігархи, реальні чи номінальні, продовжують наживатися на державному майні.**

Постає запитання: чому держава і далі дозволяє безплатно використовувати власні газороз-

подільні системи? Скільки вона втрачає від такої власної бездіяльності?

Давайте порахуємо. На сьогодні об'єктами газорозподільних систем, які перебувають у власності держави, користуються 41 суб'єкт господарювання, 40 з яких не належать до державного сектору економіки. Якщо застосовувати аналогію законодавства з питань платного користування державним майном, мінімальна орендна ставка стосовно державного майна, яке на цей час використовується операторами газорозподільних систем недержавного сектору економіки становить 10 відсотків на рік від залишкової вартості такого майна.

Беручи до уваги, що за результатами інвентаризації об'єктів газорозподільних систем, які перебувають у державній власності за 2015 рік, залишкова вартість цього майна становить понад 4,5 мільярда гривень, орієнтовна сума втрат державного бюджету протягом періоду з 01.10.2015 р. по 01.08.2016 р. становить 411 мільйонів 822 тисячі гривень, а щоденна сума втрат, тобто збитків державного бюджету — 1 мільйон 233 тисячі гривень.

Що необхідно було зробити уряду? Власне, прийняти постанову про перехід на платне використання державних газорозподільних систем.

Проект такого урядового рішення, розроблений, до речі, на вимогу колишнього Прем'єр-міністра України А. Яценюка, вже з листопада 2015 року «гуляє» коридорами центральних органів виконавчої влади. За цей час декілька разів змінилося керівництво Міністерства економічного розвитку і торгівлі України, але проект постанови

так і не внесено на розгляд Кабінету Міністрів України.

22 березня 2016 року я звернувся до Прем'єр-міністра України з приводу зволікання з виконанням вимог статті 37 Закону України «Про ринок природного газу». Своїм дорученням від 28 березня 2016 року Прем'єр-міністр України доручив Мінекономрозвитку невідкладно подати у встановленому порядку для розгляду на черговому засіданні уряду проект акта, спрямованого на реалізацію статті 37 Закону України «Про ринок природного газу» стосовно запровадження платного використання газорозподільних систем, власником яких є держава, а також опрацювати питання щодо притягнення до відповідальності посадових осіб, винних у невиконанні доручень уряду.

Нічого щодо звернення і доручення реально не виконано.

Чому я сьогодні акцентую на цьому питанні таку увагу? Тому що це не тільки злочинна бездіяльність і сприяння корупції в газовій сфері.

**Це також втрачені реальні кошти державного бюджету, які можна було спрямувати для вирішення соціальних питань, зокрема на пенсії, зарплати вчителям і лікарям. Це, зрештою, кошти для надання субсидій населенню з відшкодування комунальних та інших послуг.**

І мене як голову підкомітету Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики, зайнятості та пенсійного забезпечення дуже турбує, що не

тільки Міністерство економічного розвитку і торгівлі, але навіть Міністерство фінансів не дуже опікується цією проблемою, оскільки на свої звернення з порушеного питання фактично отримував чиновницькі відписки.

Але нині ми розпочали роботу над проектом закону України «Про Державний бюджет України на 2017 рік». І вкрай важливо врахувати всі можливі надходження до державного бюджету, в тому числі і відрахування від платного використання державних газорозподільних систем.

Слід зазначити, що при цьому дещо дивним видається лист Міністерства економічного розвитку і торгівлі від 15 серпня 2016 року, адресований Кабінету Міністрів України, в якому міністерство пропонує всі питання, що стосуються подальшої долі державних газорозподільних систем передати для вирішення Міненерговугілля. Оце так! Вважаю, що від такої «слухної» пропозиції і задоволення власники приватних облгазів будуть лише втішно потирати руки, оскільки питання переходу на платне використання державних газорозподільних систем може бути відтерміновано на декілька місяців.

У зв'язку з цим я ще раз звернувся до Прем'єр-міністра України з вимогою поставити крапку в питанні незаконного використання державного майна приватними облгазами.

Залишається сподіватися на державницький підхід і бажання Прем'єр-міністра України розв'язати проблеми, які накопилися в нафтогазовому комплексі за період незалежного існування нашої держави.

І так хочеться вірити, що взятий урядовий курс на рішуче подолання безгосподарності і корупції в зазначеній сфері буде підтриманий.

**Сергій ДРАЮК, народний депутат України, голова підкомітету Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики, зайнятості та пенсійного забезпечення.**

## Єдина втіха — хороша питна вода в Рівному

*Те, що на Рівненщині не все гаразд з екологією, люди знають і без тих даних, які навели на прес-конференції для ЗМІ та громадськості обласні служби, які входять до державної системи моніторингу екології України: а це — Державна екологічна інспекція в Рівненській області, Рівненський обласний центр з гідрометеорології, Департамент екології та природних ресурсів Рівненської ОДА, Державна установа «Рівненський обласний лабораторний центр МОЗ України».*

Адже останніми роками поринають у дим населені пункти області. Ось і цими днями димно в Рівному, Костопільському і Сарненському районах. За словами директора ДУ «Рівненський обласний лабораторний центр МОЗ України» Романа Сафонова, фахівці центру в період з 14 по 16 вересня зафіксували у згаданих районах перевищення від 1,4 до 2,7 разу вмісту сірчистого ангідриду в повітрі. Костопільському підприємству «Свіспан-лімітед» слід серйозно зайнятися екологізацією свого підприємства, оскільки лабораторні проби зафіксували у викидах підприємства перевищення в 1,4 разу вмісту формальдегіду.

І все це дуже негативно впливає на самопочуття людей із гіпертонічними хворобами, хворобами органів дихання. Одна з основних причин такого задимлення, як пояснили фахівці, — пожежі на торф'яниках, які важко погасити, те, що люди спалюють післяжнивні рештки, чим тільки підсилюють задимлення. І незначні штрафи, які передбачені за такі «діяння» (а це від 170 до 340 гривень), не зупиняють людей, в яких ще дуже низька екологічна культура. Вплинути на тих, хто спалює післяжнивні рештки, як справедливо зауважила начальниця відділу екологічного контролю водних ресурсів та атмосферного повітря Державної екологічної інспекції

в Рівненській області Олена Пісковець, могли б і органи місцевого самоврядування.

Не інопланетяни, а саме ми самі забруднюємо довкілля, через що з року в рік прогресують онкологія, захворювання дихальних шляхів, серцево-судинні... Учасники прес-конференції навели промовисті факти негативного впливу людей на довкілля. Серед таких: плачевний стан річки Устя, що протікає Рівним. Її русло замулене, сюди скидають стоки, відтак водне плесо «цвіте», гине риба. Хоча таке спостерігається уже не перший рік, відчутних кроків щодо приведення річки в порядок не видно.

Низка несанкціонованих скидів фекальних вод у Басівкутське озеро в Рівному від приватних котеджів, розміщених неподалік нього, виявили і «затампонували» комунальні служби. Роботи з виявлення нових, сказали вони, тривають. Однак власників розкішних котеджів мізерні штрафи за такі порушення не лякають.

Тому через нашу газету учасники прес-конференції попросили донести до парламентаріїв, що необхідно внести зміни в екологічне законодавство. Серед таких: збільшити розміри штрафів за порушення стану довкілля; скасувати заборону контролюючим органам проводити перевірки суб'єктів господарюван-



**Учасники прес-конференції Олена Пісковець, Богдан Масовець, Роман Сафонов (зліва направо).**

ня, які сплачують єдиний податок, оскільки чимало хто з них порушує екологічне законодавство. І ще одне гальмо в боротьбі з порушниками екології: про перевірки слід повідомляти за 10 днів. Як засвідчила практика, попереджені про перевірку підприємства, організації, де не безперервний виробничий цикл, зупиняють роботу «шкідливих» цехів або ж підприємство виводять на шадний режим. Відтак заміри шкідливих викидів у такі «контрольні» дні не відображають справжньої картини впливу того чи іншого виробництва на довкілля.

Дуже гостро постала проблема забруднення річки Ікви, що

протікає територією Рівненщини, скидами з міста Дубно. Десятки населених пунктів, розміщених на берегах цієї водної артерії, відчувають сморід від неї. Тож активісти б'ють на сполох. Про цю проблему говорили і на останній сесії Рівненської обласної ради — назріла потреба в будівництві більш потужних очисних споруд у місті Дубно, яке розростається, відтак і збільшує кількість скидів, з очищенням яких нинішні очисні споруди не справляються. Хоча, як зізналися учасники прес-конференції, проблема модернізації очисних споруд актуальна і для інших міст Рівненщини.

Піднімалось на прес-конференції і питання якості питної води. Єдине, чим втішили: вода в Рівному хороша. Найгірша вода в комунальних водогоних у Березнівському, Сарненському, Рівненському (Клеванський водогін), Острозькому і Корецькому районах. Щодо сільських централізованих водогонів, то найгірша ситуація з мікробним забрудненням води у Гошанському (50 відсотків невідповідності), Сарненському (29,3), Корецькому (66,7), Володимирецькому (28,6) районах. Директор ДУ «Рівненський обласний лабораторний центр МОЗ України» Роман Сафонов повідомив, що з кожним роком погіршується якість води в колодязях приватного сектору. Кожна друга проба води з них перевищує норматив за вмістом нітратів, кожна третя — небезпечна в епідемічному відношенні.

«Відтак наш центр звернувся до голови Рівненської ОДА з пропозицією, щоб органи місцевого самоврядування запропонували вірогідні громадські вододжерела для громадського користування. Їх обстежать фахівці нашого центру і виберуть з найкращою питною водою. Щоб мешканці сіл знали, де можна запастися якісною питною водою, яка постійно контролюється», — сказав Роман Сафонов.

Про нагальну необхідність встановлення до трьох наявних ще двох постів спостереження за станом атмосферного повітря по периметру Рівного і в контрольній точці — рекреаційній зоні — наголосив на прес-конференції начальник Рівненського обласного центру з гідрометеорології Богдан Масовець.

**Олександра ЮРКОВА.**

Рівне.

Фото автора.



Список народних депутатів України, які не брали участі в рейтинговому голосуванні № 26 від 21.09.2016 11:44:27

<b>Фракція ПАРТІЇ "БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА"</b> Кількість депутатів - 143 Не голосували - 26 Відсутні - 22			<b>Фракція Політичної партії "Опозиційний блок"</b> Кількість депутатів - 43 Не голосували - 18 Відсутні - 9		
Агафонова Н.В.	Відсутня	Антонищак А.Ф.	Відсутній	Бакулін Є.М.	Не голосував
Березенко С.І.	Не голосував	Богомолець О.В.	Не голосувала	Бахтеєва Т.Д.	Відсутній
Вадатурський А.О.	Не голосував	Валентиров С.В.	Відсутній	Гусак В.Г.	Не голосувала
Герасимов А.В.	Не голосував	Голуб В.В.	Відсутній	Добкін М.М.	Не голосував
Гончаренко О.О.	Відсутній	Грановський О.М.	Відсутній	Дунаєв С.В.	Не голосував
Демчак Р.Є.	Не голосував	Джемілев М.	Відсутній	Ківалов С.В.	Не голосував
Дмитренко О.М.	Не голосував	Єфімов М.В.	Не голосував	Королевська Н.Ю.	Не голосувала
Жолобецький О.О.	Не голосував	Загорій Г.В.	Не голосував	Льовочкін С.В.	Відсутній
Іонова М.М.	Не голосувала	Каплін С.М.	Відсутній	Матвієнков С.А.	Не голосував
Кишкар П.М.	Відсутній	Кіт А.Б.	Не голосував	Мірошніченко Ю.Р.	Не голосував
Князевич Р.П.	Не голосував	Кобцев М.В.	Відсутній	Новинський В.В.	Відсутній
Козир Б.Ю.	Не голосував	Кононенко І.В.	Не голосував	Папів М.М.	Не голосував
Корнацький А.О.	Не голосував	Король В.М.	Не голосував	Сажко С.М.	Не голосував
Кривенко В.М.	Відсутній	Лещенко С.А.	Не голосував	Шуфрич Н.І.	Не голосував
Лопушанський А.Я.	Не голосував	Луценко І.С.	Відсутня		
Люшняк М.В.	Не голосував	Мамчур Ю.В.	Не голосував	<b>Фракція Політичної партії "Об'єднання "САМОПОМІЧ"</b> Кількість депутатів - 26 Не голосували - 1 Відсутні - 6	
Матіос М.В.	Не голосувала	Матузко О.О.	Відсутня	Відсутній	Кіраль С.І.
Найєм М.	Не голосував	Негой Ф.Ф.	Не голосував	Не голосував	Семенченко С.І.
Недава О.А.	Не голосував	Немировський А.В.	Відсутній	Відсутня	Скрипник О.О.
Нестеренко В.Г.	Не голосував	Онуфрик Б.С.	Відсутній	Відсутня	
Продан О.П.	Не голосувала	Ревега О.В.	Відсутній	<b>Група "Партія "Відродження"</b> Кількість депутатів - 23 Не голосували - 8 Відсутні - 8	
Савченко О.Ю.	Відсутній	Третяков О.Ю.	Відсутній	Відсутній	Березкін С.С.
Тригубенко С.М.	Відсутній	Урбанський О.І.	Відсутній	Не голосував	Бондар В.В.
Чепинога В.М.	Відсутній	Чубаров Р.А.	Відсутній	Відсутній	Зубик В.В.
<b>Фракція Політичної партії "НАРОДНИЙ ФРОНТ"</b> Кількість депутатів - 81 Не голосували - 13 Відсутні - 11			<b>Фракція політичної партії "Всеукраїнське об'єднання "Батьківщина"</b> Кількість депутатів - 21 Не голосували - 1 Відсутні - 6		
Алексєєв І.С.	Відсутній	Бережа Ю.М.	Не голосував	Не голосував	Власенко С.В.
Бурбак М.Ю.	Відсутній	Висоцький С.В.	Не голосував	Відсутній	Рябчин О.М.
Войцеховська С.М.	Відсутня	Герашенко А.Ю.	Не голосував	Відсутній	Тимошенко Ю.В.
Дейдей Є.С.	Не голосував	Дзензерський Д.В.	Відсутній	Відсутня	
Донець Т.А.	Відсутня	Дроздик О.В.	Не голосував	Відсутня	
Єдаков Я.Ю.	Відсутній	Ємець Л.О.	Відсутній	<b>Фракція Радикальної партії Олега Ляшка</b> Кількість депутатів - 21 Не голосували - 1 Відсутні - 6	
Єфремова І.О.	Не голосувала	Кадикало М.О.	Відсутній	Не голосував	Корчинська О.А.
Кацер-Бучковська Н.В.	Не голосувала	Княжицький М.Л.	Не голосував	Відсутній	Лозовой А.С.
Колганова О.В.	Відсутня	Котвицький І.О.	Не голосував	Відсутній	Скуратовський С.І.
Пинзеник П.В.	Не голосував	Поляков М.А.	Відсутній		
Присяжнюк О.А.	Не голосував	Сюмар В.П.	Не голосувала		
Тетерук А.А.	Не голосував	Унгурян П.Я.	Відсутній		
<b>Позафракційні</b> Кількість депутатів - 46 Не голосували - 7 Відсутні - 16			<b>Група "Воля народу"</b> Кількість депутатів - 19 Не голосували - 8 Відсутні - 4		
Балога І.І.	Відсутній	Бережа Б.Ю.	Відсутній	Відсутній	Гіршфельд А.М.
Бережа Б.Ю.	Відсутній	Герашенко І.В.	Відсутній	Не голосував	Івахів С.П.
Деркач А.Л.	Не голосувала	Жеваго К.В.	Не голосував	Не голосував	Мартиняк С.В.
Жеваго К.В.	Відсутній	Константиновський В.Л.	Відсутній	Не голосував	Онищенко О.Р.
Матвійчук Е.Л.	Відсутній	Матвійчук Е.Л.	Відсутній	Відсутній	Поплавський М.М.
Микитась М.В.	Відсутній	Микитась М.В.	Відсутній	Не голосував	Фурсін І.Г.
Парасюк В.З.	Відсутній	Парасюк В.З.	Відсутній		
Супруненко О.І.	Не голосував	Супруненко О.І.	Не голосував		
Чумак В.В.	Відсутній	Чумак В.В.	Відсутній		
Ярош Д.А.	Відсутній	Ярош Д.А.	Відсутній		
Балога І.І.	Відсутній	Білецький А.Є.	Відсутній	Артеменко А.В.	
Бережа Б.Ю.	Відсутній	Денисенко А.С.	Відсутній	Лінько Д.В.	
Герашенко І.В.	Не голосувала	Дубінін О.І.	Не голосував	Ляшко О.В.	
Деркач А.Л.	Не голосував	Клюев С.П.	Відсутній	Чижмарь Ю.В.	
Жеваго К.В.	Відсутній	Левченко Ю.В.	Відсутній		
Константиновський В.Л.	Відсутній	Матківський Б.М.	Не голосував	Богуслаєв В.О.	
Матвійчук Е.Л.	Відсутній	Мураєв Є.В.	Не голосував	Довгий О.С.	
Микитась М.В.	Відсутній	Пташник В.Ю.	Відсутня	Лабазюк С.П.	
Парасюк В.З.	Відсутній	Тарута С.О.	Відсутній	Москаленко Я.М.	
Супруненко О.І.	Не голосував	Шевченко О.Л.	Не голосував	Пономарьов О.С.	
Чумак В.В.	Відсутній			Развадовський В.Й.	
Ярош Д.А.	Відсутній				

У Мінському плані з'явилася конкретика: підписано рамкове рішення про розведення сил  
Поки що на трьох ділянках

Учора в Мінську відбулося засідання Тристоронньої контактної групи з мирного врегулювання ситуації на Донбасі. До порядку денного були винесені питання обміну заручниками, відновлення зруйнованої інфраструктури Донбасу, модальності місцевих виборів. Також було аносовано зустріч міністрів енергетики України та Росії. Коли верстася номер, стало відомо, представники України (Леонід Кучма), РФ (Борис Грызлов) і ОБСЄ (Мартін Сайдик) підписали рамковий документ про розведення сил і засобів по обидва боки, який 20 вересня був парафований під час роботи підгрупи з безпеки. Ідеться про створення поблизу лінії зіткнення на Донбасі трьох зон безпеки (н. п. Золоте, Петровське й ст. Луганська) площею не менш 2 на 2 кв. км. кожна.

«Україна послідовно виконує зобов'язання, взяті на себе в рамках Мінських домовленостей, і строго дотримується режиму тиші. На продовження цього українська сторона підписала це рамкове рішення, щоб забезпечити виконання Мінських угод з боку ОРДЛО, — повідомила на своїй сторінці у Фейсбук прес-секретар Леоніда Кучми, який представляє Україну в Тристоронній контактній групі, Дарка Оліфер. — Документ передбачає деескалацію в районі лінії зіткнення й фактично створює умови, у яких стрілецька зброя не може використовуватися для обстрілів. Водночас рамкове рішення передбачає цілковите виконання попередніх домовленостей Тристоронньої контактної групи про відведення з лінії зіткнення гармат калібром менше 100 мм. Відповідно до рамкового рішення

про розведення сил і засобів СММ ОБСЄ здійснює «на постійній основі моніторинг і верифікацію процесу розведення сил і засобів на погоджених ділянках розведення».

І хоча це розведення заплановано тільки на трьох ділянках із чітко певними координатами, українська сторона вважає, що в ході імплементації даного рамкового рішення можуть бути відпрацьовані підходи до можливого розведення сил і засобів усієї лінії розмежування. У повідомленні сказано, що під час підготовки рамкової угоди українська сторона повністю виключила спроби вільного тлумачення параметрів і статусу лінії розмежування. У його тексті зафіксовано, що цей документ ухвалюється в продовження протоколу від 5 вересня 2014 р., меморандуму від 19 вересня 2014 р., комплексу заходів щодо виконання Мінських угод від 12 лютого 2015 р.

Завізований учасниками переговорів у форматі «Україна — ОБСЄ — Росія» документ буде доставлено у Донецьк і Луганськ, де свої автографи під ним мають поставити глави т. зв. «ДНР» і «ЛНР».

Тим часом ватажок бойовиків «ЛНР» Ігор Плотницький заявив місцевій телекомпанії про запобігання нібито спробі перевороту в так званих «ЛНР» і «ДНР», передає Цензор. НЕТ. За його словами, була спроба створити прецедент збурювання людей, і на тлі цього повинна була зайти українська армія. Щось подібне готувалося й в «ДНР», стверджує Плотницький, посилаючись на свою розмову з колегою Захарченком.

Схоже це «жу» неспроста. «Інформаційний вброс» з окупованої території — ще один привід звинуватити Київ у зриві Мінських домовленостей і самим уникнути від відповідальності. Примітно те, що під час погодженого в Мінську перемир'я в зоні бойових дій, яке мало включити режим тиші з 1 вересня, обстріли українських сил, як і всілякі провокації з боку гібридних формувань, судячи зі зведень штабу АТО, не припинялися ні на день. Проте російські й проросійські ЗМІ

ФОТОФАКТ

До роковин трагедії Бабиного Яру у Верховній Раді України відкрилася виставка картин «Планета Земля єдина: Україна — Ізраїль», на якій представлені роботи митців України та Ізраїлю, що мають на меті показати культурну багатогранність наших країн та взаємне прагнення миру.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



підписали укази про запровадження з 15 вересня в односторонньому порядку режиму тиші на лінії зіткнення в Донбасі». Нагадаємо, що ця «ініціатива» ватажків ОРДЛО присвячувалася візиту глав МЗС Німеччини й Франції в прифронтову зону українського Донбасу, щоб переконати їх в «спокої» на даній території та можливості проведення там виборів за сценарієм Кремля і його трактування пунктів Мінських домовленостей. У свою чергу, представник Росії в Тристоронній контактній групі Борис Грызлов раніше озвучив позицію Москви, вимагаючи прийняти чіткий регламент роботи контактної групи, в якому будуть прописані всі домовленості й строки їх виконання.

Ольга ВІТЕР.

АКТУАЛЬНО

ГПУ відкрила кримінальне провадження за фактом виборів у Криму

Проведення 18 вересня виборів до Державної думи Російської Федерації свідчить про спробу легітимувати самопроголошені органи влади шляхом включення незаконно обраних депутатів із анексованого Криму до російського парламенту. І це фактично є продовженням дій із зазіхання на територіальну цілісність і недоторканність України, спрямованих на зміну кордонів її території. Тому в Генеральної прокуратури були всі підстави порушити кримінальне провадження за ч.2 ст.110 КК України (зазіхання на територіальну цілісність і недоторканність України). Як повідомляє Управління зі зв'язків із громадськістю та ЗМІ ГПУ, санкції цієї статті передбачають покарання у вигляді позбавлення волі строком від 5 до 10 років.

Варто зазначити, що низка країн і міжнародних організацій уже висловили свою негативну позицію щодо самого факту проведення й тим більше результатів цих виборів у Криму. Так, про невизнання результатів заявили ПАРС, США, Естонія, Литва, Румунія, Швеція, Данія, Канада...

Нагадаємо, що 20 вересня Верховна Рада України затвердила постанову про невизнання легітимності не тільки виборів в анексованому Криму, а й усього складу Держдуми РФ сьомого скликання.

Влад СЕМЕНЧУК.



«Мінером», який 19 вересня телефоном повідомив, нібито в одному з торговельно–розважальних центрів Житомира закладено вибухівку, виявився 16–річний учень однієї з загальноосвітніх шкіл. Свої дії хлопець, якого швидко розшукали, назвав «дотепним жартом», інформує наш власкор Оксана Лук'яненко



У столичному Національному ботанічному саду ім. М. Гришка відкрили виставку для незрячих «Сад Ароматів». На площі 1,5 га зібрали сотню сортів запашних рослин, серед яких: м'ята, шавлія, лаванда та парфумерні троянди. Сад створювали майже три роки, вартість проекту — понад 20 тис. грн., інформує наш кореспондент Олена Лохматова

## Тепер у марки є свій музей

У Вінниці відкрито єдиний в Україні Музей української марки, колекцію якого становлять марки, зібрані колишнім сотником Армії УНР, земляком вінничан, Яковом Балабаном. З Нью-Йорка їх доставив до міста над Бугом син філателіста Олександр Балабан.

— Рік тому міськрада Вінниці підписала меморандум про співпрацю з міжнародним благодійним фондом «Музей української марки імені Якова Балабана», — зазначив на відкритті музею міський голова Вінниці Сергій Моргунов. — За цей час у наданому владою приміщенні у центрі міста на вулиці Соборній облаштували музей, за експонатами якого можна вивчати маловідомі сторінки історії нашої держави.

Олександр Балабан, який прилетів з Нью-Йорка на відкриття музею, зауважив, що давно мав намір передати на батьківщину колекцію, зібрану батьком, але не робив цього, бо хвилювався, що

восьми збережених марок — «Покуття» (1919 рік). Погасила одну з них Львівська пошта з нагоди відкриття першої поштової лінії Відень—Краків—Львів—Київ (1918 рік). Є марки Російської імперії, які були погашені українським тризубом.

Генеральний директор державного підприємства поштового зв'язку «Укрпошта» Ігор Смілянський, який взяв участь у відкритті музею, повідомив, що подія у Вінниці є символічною ще й тому, що недавно у Нью-Йорку, звідки доставили експонати нового музею, відкрито першу виставку української марки.

Вхід до Музею української марки для студентів та учнів безплатний, дорослим треба заплатити десять гривень.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінниця.



Перший в Україні Музей української марки містить унікальні поштові знаки, деякі з них збереглися в декількох екземплярах.

Фото з сайту Вінницької міськради.

## «Укрпошта» заохочує школярів писати «живі» листи

За ініціативи Центру розвитку та дозвілля «Під спільним дахом» спільно зі Львівською дирекцією УДППЗ «Укрпошта» у місті Лева днями відбувся пізнавальний захід для школярів.

У приміщенні дитячої бібліотеки № 19 (однієї з найбільших у Львові) діти у формі гри ознайомилися з історією виникнення першої писемності, наскельних написів, ієрогліфів, шифрограм, дізнались, як у давнину люди обмінювалися інформацією та як тепер, в сучасному світі, за допомогою поштового зв'язку відправляють друзям та родичам власноруч написані листи та листівки.

Представник Львівської дирекції «Укрпошти» розповіла малечі про сучасну пошту та для чого

потрібні поштові марки, де їх необхідно наклеювати, як правильно адресувати листи. Діти із захоп-



ленням взялися до написання та оформлення свого зашифрованого листа найкращому другові чи батькам.

Львівська дирекція УДППЗ «Укрпошта» подарувала школярикам поштові марки та конверти, щоб заохотити їх до листування. Після цієї розважальної історичної мандрівки всі дружно вирушили до найближчого поштового відділення № 71, де кожен самостійно кинув у поштову скриньку свій лист (на знімку), адже електронний ніколи не замінить справжній, написаний від руки.

Христина ГОРОБЕЦЬ.  
Львів.  
Фото надані прес-службою Львівської дирекції УДППЗ «Укрпошта».

## ЗНО відбудеться за новими програмами

Наступного року зовнішнє незалежне оцінювання з восьми дисциплін (зокрема, з української мови й літератури та історії) відбудеться за оновленими програмами. Про це під час учорашньої прес-конференції повідомив директор Українського центру оцінювання якості освіти Вадим Карандій. Тестування з іноземної мови відбудеться за програмою, які діяла в попередні роки.

Реєстрація для проходження незалежного зовнішнього оцінювання розпочнеться 6 лютого і завершиться 31 травня. Як і раніше, з окремих предметів ЗНО буде поєднане з державною підсумковою атестацією (ДПА) у школі. «ДПА передбачає обов'язкове проходження оцінювання з трьох предметів», — уточнив Вадим Карандій. Усі абітурієнти складатимуть, по-перше, українську мову, по-друге — математику або історію, на розсуд випускника. Третій предмет вступники обиратимуть за власним

бажанням із великого переліку решти дисциплін.

Незалежне оцінювання відбудеться у дві сесії. Зміниться календарний план проведення ЗНО: цього року основна сесія стартувала 5 травня — з іспиту з української мови й літератури, а наступного розпочнеться 23 травня, тож потенційні першкурсники матимуть більше часу на підготовку. Результати додаткової сесії ЗНО оголосять до 15 липня, адже цього дня має стартувати вступна кампанія у вишах.

Вл. інф.

### ФОТОФАКТ

Напередодні Всесвітнього дня без авто відбулася акція-перфоманс «Звільни смугу», під час якої «громадський автобус» пікетував Київську міську державну адміністрацію з вимогою забезпечити нормальний рух у місті, звільнивши смуги для громадського транспорту від незаконних паркувань та руху автомобілів.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Більше фото тут — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)



### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Школярі врятували маленьку дівчинку

Дворічну дитину витягнули з води п'ятикласниця Каріна Бігос та першокласник Ілля Тертичний із Мацьковецької сільської школи, що у Хмельницькому районі. Як розповіли діти, всі вони гралися біля річки, а потім менші пішли на кладку. Раптом Каріна помітила, що 2-річна Аня впала у воду і кричить, а старший хлопчик розмахує руками. Рятівники не розгубилися і почала витягувати малечу з води, а свого товариша Іллю відправила за дорослими по допомогу. Працівники 1-го державного Аварійно-рятувального загону спецпризначення нагородили обох школярів грамотою за мужність, відвагу та героїзм у врятуванні людського життя.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницька область.

#### З'явився сайт пам'яті загиблих

На Рівненщині презентовано сайт пам'яті «Революція Гідності. Війна. Рівненщина» <http://memory.rv.ua/>, створений Рівнен-

ською обласною універсальною науковою бібліотекою, центральними та міськими бібліотеками регіону. Технічна ж розробка здійснена безплатно Комп'ютерною академією «ШАГ». Це сайт пам'яті про наших земляків, які боролися і віддали своє життя за честь та майбутнє українського народу, суверенність і незалежність України. На сторінках проекту розміщено 103 життєві історії, біографії та спогади про вихідців з Рівненщини,

які загинули під час Революції Гідності та АТО на сході України.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

#### Курортний сезон триває і б'є всі рекорди

Навіть найоптимістичніші прогнози перевищив наплив відпочивальників на Херсонщині. За підрахунками обласної влади, цьогогорі на чорноморському та азовському узбережжях краю побували 3,5 мільйона гостей — це на 700 тисяч більше, ніж торік. Але сезон триває, і впродовж вересня—жовтня тут очікують ще на 200—300 тисяч курортників. Щоправда, змінився їх склад: якщо влітку серед них переважали родини з дітьми, то тепер їде більше пенсіонерів. Люди поспішають скористатися тим, що після завершення високого сезону ціни на проживання у приватних гостьових будиночках та оздоровницях, а також на ринках курортних містечок і сіл впали на 30—50%.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсонська область.

6 На духовну реабілітацію в Меджугор'є (Республіка Боснія та Герцоговина) поїхали 45 учасників АТО з Прикарпаття (Галина БРУХАЛЬ)



1+1
06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
06:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:35 "Маша і Ведмідь"
07:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
08:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
08:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
09:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:30 "Чотири весілля"
10:45 "Міняю жінку-7"
12:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
12:20 "Міняю жінку-7"
14:10 "Сліпа"
14:45 "Сімейні мелодрами-6"
15:45 "Сімейні мелодрами-6"
16:45 ТСН: "Телевізійна служба новин"
17:15 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20:30 "ЧистоNews-2016"
21:00 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі "Свати-6"
22:00 "Гроші"
23:15 ТСН: "Телевізійна служба новин"
00:00 "ЧистоNews-2016"
00:20 Гебрієл Бірн у драмі "Вікінги-2"
01:15 Гебрієл Бірн у драмі "Вікінги-2" (мовою оригіналу)
02:05 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
03:35 ТСН: "Телевізійна служба новин"
04:05 "Служба розшуку дітей"
04:10 "Шість кадрів"

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Новини
06:10 Спорт
06:15 АгроЕра
06:20 Погода
06:25 Смакота
06:35 Ера будівництва
06:45 Спорт
07:00 Новини
07:05 Смакота
07:15 Ранок
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 АгроЕра
08:20 Погода
08:25 Смакота
08:35 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15 Т/с "Таксі"
09:50 "План на завтра" з Анастасією Рінгіс
10:30 Український корт
10:55 Д/ф "Новий Орлеан"
13:00 Новини
13:30 Казки Лірника Сашка
13:40 Як це?
14:00 Суспільний університет
14:50 Фольк-music
16:00 Твій дім
16:30 Орегонський путівник
17:00 Вікно в Америку
17:30 Орегонський путівник
18:00 Книга.ua
18:25 Новини. Світ
18:40 Новини
19:00 Новини. Культура
19:25 З перших вуст
19:30 Про головне
20:00 Перша шпальта
20:30 Вересень
21:00 Новини
21:30 Яскраві моменти Rio-2016
21:45 З перших вуст
21:50 Т/с "Епоха честі"
22:45 З перших вуст
22:50 Погода
23:00 Підсумки
23:15 Погода
23:20 На слуху
23:50 Від першої особи
00:15 Погода
00:20 Телемагазин
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:45 Новини. Культура
02:00 Класики світової літератури
02:15 Д/с "Національні парки Америки"
03:10 Телевистава "Назар Стодоля"
04:20 Д/ф "Гора Рашмор"
05:20 Новини
05:45 Вічне

ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультфільми
07:30 "Top Shop"
08:00 Мультфільми
09:00 "Top Shop"
09:30 Мультфільми
11:10 "Моя правда"
12:00 "Криве дзеркало"
12:50 Х/ф "Фанфан-тюльпан"
14:35 Х/с "Комісар Рекс"
16:25 Х/ф "Добрий ранок!"
18:05 Х/ф "Висота"
19:40 Х/с "Комісар Рекс"
21:30 Х/с "Пригоди Шерлока Холмса"
23:25 "Криве дзеркало"
00:30 "Моя правда"
01:20 Х/ф "Благі наміри"
02:45 Кіноляпи
03:45 Саундтреки
04:45 Кінотрейлери

ІНТЕР
06:10 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
07:00 Новини
07:15 "Ранок з ІНТЕРом"
08:00 Новини
08:10 "Ранок з ІНТЕРом"
09:00 Новини
09:20 Т/с "Сільський романс" 4 с.
12:00 Новини
12:25 Т/с "Сільський романс" 4 с.
13:10 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14:00 Новини
14:20 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
16:10 "Жди мене. Україна"
17:40 Новини
18:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
20:00 "Подробиці"
21:00 Т/с "Друге життя". Прем'єра
23:00 Т/с "Закохані жінки"
01:10 "Подробиці"
02:15 Д/п "Україна: забута історія"
03:05 Т/с "Сусіди"
04:20 "Подробиці"
05:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

НТН
05:00 Х/ф "Екстрасенс"
07:25 Х/ф "Відпустка за власний рахунок"
10:00 "Кримінальні справи"
10:55 Т/с "Детективи"
11:55 Х/ф "Сім старих і одна дівчина"
13:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
14:00 "Свідок"
14:20 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
15:25 Т/с "Служба розслідувань"
17:25 Т/с "Детективи"
19:00 "Свідок"
19:30 Т/с "Кулагін та партнери"
21:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
23:15 "Свідок"
23:45 Т/с "Батьківщина-3"
01:50 Т/с "Рейк"
03:00 "Свідок"
03:30 "Випадковий свідок"
03:35 "Речовий доказ"
04:50 "Легенди бандитської Одеси"

ТЕТ
06:00 Малята-твіїнята
06:50 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті"
07:35 М/с "Ескімоска"
08:00 МультиМІХ
10:10 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівниць"
10:40 М/ф "Клуб Вінкс: Чарівна пригода"
12:10 Панянка-селянка
13:30 Одного разу під Полтавою
15:00 Серіал "Домашній арешт"
16:35 Країна У
17:55 Панянка-селянка
20:00 Одного разу під Полтавою
21:00 Серіал "Кухня"
22:00 Країна У
23:00 Панянка-селянка
00:00 Серіал "Світлофор"
01:30 Серіал "Студія 17"
02:25 БарДак
03:15 17+
03:55 Щоденники Темного
05:00 У ТЕТА тато!

2+2
06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"
07:05 "Тор Gear"
08:10 "ДжеДАІ"
08:30 "Нове шалене відео по-українськи"
09:50 "Облом.UA."
11:00 "Реал-Бодрит"
12:00 "Українські сенсації"
13:00 "Дембель"
13:55 "Люстратор 7,62"
14:55 "Люстратор. Спецпроект"
15:50 "Секретні матеріали"
18:30 "Спецкор"
19:00 "ДжеДАІ"
19:20 "Цілком таємно"
20:00 Х/ф "Спіймати і вбити"
22:00 Прем'єра! Т/с "Моссад"
23:00 Х/ф "Приречений на смерть"
00:50 Х/ф "Ветеран"

<b>НОВИЙ КАНАЛ, 12.10 "Люди в чорному-3" (фантастика)</b> <i>США, 2012. Реж. Баррі Зонненфельд. У ролях: Вілл Сміт (на знімку), Джош Бролін, Томмі Лі Джонс, Джеймейн Клемент.</i>  <i>Агент Джей дізнається, що ніякого захисного галактичного щита, здатного відбити іноземний удар, не існує. Агент Кей не побудував його, бо був убитий в 1969 році. Агент Джей повинен здійснити подорож у часі, щоб урятувати Землю і життя напарника.</i>
---

ІСТV
05:50 Служба розшуку дітей
05:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
06:50 Факти тижня (повтор)
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
09:50 "Десять негренья". Художній фільм
12:30 "Термінова доставка". Художній фільм
12:45 Факти. День
13:20 "Термінова доставка". Художній фільм
14:40 "13-й район. Цегляні маєтки". Художній фільм
15:45 Факти. День
16:20 "13-й район. Цегляні маєтки". Художній фільм
16:50 "Падіння Лондона". Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Більше ніж правда
21:05 Факти. Вечір
21:40 "Пес-2". Прем'єра. Телесеріал
22:25 Свобода слова
01:05 "Під прикриттям". Телесеріал
03:30 Провокатор
04:20 Факти
04:40 Провокатор

<b>КАНАЛ "УКРАЇНА", 23.30 "Мумія-2: Повернення" (фентезі)</b> <i>США, 2001. Реж. Стівен Соммерс. У ролях: Брендан Фрейзер (на знімку), Рейчел Вайс, Джон Ханна, Арнольд Восул.</i>  <i>Минуло десять років... Наш відважний герой, шукач пригод Рік О'Конелл, тепер багатий, щасливо одружений на прекрасній Евелін і виховує восьмирічного сина Алекса. Але зла доля не дає сім'ї О'Конеллів насолодитися спокійним життям.</i>
---

5 КАНАЛ
06:00, 21:40, 03:00 Час-Тіме
06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55, 22:55 Погода в світі
06:20, 01:55, 05:55 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:50 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час
06:45 Клуб LIFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок
07:25, 09:50, 13:55, 14:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
09:25, 10:10, 11:10, 12:25, 13:15, 14:15, 15:25, 16:15, 17:15, 18:15 Інформаційний день
20:03, 00:30 Час. Підсумки дня
22:15 Стоп корупції!
23:30 Кордон держави
01:20, 05:15 Цикл "Дзеркало історії"
02:15 Машина часу
03:15 Феєрія мандрів
03:35 Не перший погляд
04:15 Кіно з Я. Соколовою

КИЇВ
07:00 "Ранок по-київськи"
09:30 "Київ. Музика"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Столичні телевізійні новини"
13:10 "Громадська приймальня"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Мультиляндія"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "У центрі уваги"
18:50 "Паспортний стіл"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Столиця"
22:30 "Служба порятунку"
22:55 "Українська Національна Лотерея"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Телемаркет"
00:35 "Громадська приймальня"
02:10 "Столичні телевізійні новини"
02:30 "Столиця"
04:00 "Столичні телевізійні новини"
04:20 "Мультиляндія"

НОВИЙ КАНАЛ
03:20 Зона ночі
04:50 Абзац
05:45 Kids Time
05:47 М/с "Історії Тома і Джеррі"
07:05 Kids Time
07:07 Х/ф "Янгол-охоронець"
09:50 Х/ф "Ковбої проти прибульців"
12:10 Х/ф "Люди в чорному-3"
14:20 Т/с "Не родись вродлива"
18:00 Абзац
19:00 Ревізор
22:00 Страсті за ревізором
00:45 Х/ф "Оце так кохання"
02:50 Служба розшуку дітей
02:55 Зона ночі

СТБ
07:00 "Все буде добре!"
09:00 "Все буде смачно!"
10:55 "За живе!"
12:10 Х/ф "Дочка"
14:05 "Слідство ведуть екстрасенси"
16:00 "Все буде добре!"
18:00 "Вікна-Новини"
18:30 "За живе!"
20:00 "Хата на тата"
22:00 "Вікна-Новини"
22:45 "Хата на тата"
01:55 "Один за всіх"

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну
06:05 Феномен "Дитячої опери", ч.2
06:30 Д/ф "Персона грата. Іван Фундуклей"
07:00 Ранок з "Культурою"
07:35 Скарби Буші
08:00 Інформаційна програма "Культура: День". Дайджест
08:20 Ранок з "Культурою"
08:55 Щаслива людина Олексій Петухов, ч.2
09:20 Мовою мистецтва: Академія. Майстерня вільної графіки
09:45 Д/ф "А.Солов'яненко. Весняна елегія"
10:05 Головна роль. Галина Яблонська, ч.2
11:00 Іржі Губач "Корсиканка". Вистава Київського академічного театру драми і комедії на Лівому березі Дніпра
13:00 Д.Шостакович. Симфонія №10
14:00 "Зачарований". Вистава Київського академічного Молодого театру
16:00 Азбука ремесел
16:20 Д/ф "Ігор Білозір. На зламі епох"
17:00 Юрій Шилів. Прабатьківщина Аріїв, ч.3
17:30 Київ. Початок війни
18:25 Новини-Світ
18:40 Новини
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"
19:20 Світ у прямокутнику. Євген Дерлеменко, ч.2
19:50 Туристичними стежками. Холодний Яр
20:05 Передчуття. Олена Чінка, ч.2
21:00 І.Нечуй-Левицький "Кайдашева сім'я". Вистава Київського обласного академічного театру ім. П.Саксаганського
22:50 Д/ф "Довженко в огні"
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"
00:20 Світ у прямокутнику. Антон Петрусь, ч.2
00:50 Мистецтво Михайла Дмитренка
01:05 Передчуття. Ігор Крикунов, ч.2
02:00 "Зачарований". Вистава Київського академічного Молодого театру
04:00 Шевченко починається з любові
04:50 Концерт "Симфонічні спектри"

К1 (КТМ)
05:00 "Рецепти щастя"
05:50 "Спеція"
06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:20 "Топ-модель по-російськи"
10:20 "Орел і Решка. Шопінг"
12:20 Т/с "Дикий ангел"
14:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"
15:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"
16:00 "Файна Юкраїна"
18:00 "Розсміши коміка"
19:00 "Орел і Решка. Шопінг-2016"
20:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"
21:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"
22:00 Х/ф "Європа"
23:50 Т/с "Сонна Лощина"
01:35 Т/с "90210: Нове покоління"
03:00 Нічне життя"

УКРАЇНА
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
08:00 Події
08:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Зірковий шлях
10:50 Реальна містика
11:50 Х/ф "Зворотний квиток" (мелодрама)
13:45 Т/с "Господиня великого міста" (1, 2 серії) (мелодрама)
15:00 Події
15:30 Т/с "Господиня великого міста" (закл. серії) (мелодрама)
18:00 Прем'єра! Т/с "Співачка" (25 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21:00 Т/с "Королева бандитів" (11, 12 серії) (кримінальна мелодрама)
23:00 Події дня
23:30 Х/ф "Мумія-2: Повернення" (у гол. ролі Брендан Фрейзер) (Мегахіт щопонеділка)
02:10 Події
03:00 Зірковий шлях
04:10 Т/с "Співачка" (25 серія) (мелодрама)
05:10 Реальна містика

РАДА
08:00, 09:00, 09:35, 10:40, 11:00, 11:40, 8:05, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 14:40, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 #ПолітикаUA
08:25, 09:20 Парламенти світу
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
09:55 Новини АТО
10:00 Парламент
11:20, 12:20, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:30, 20:20, 21:40 Д/ф
18:00 У фокусі Європа
19:40 Лекція на Парламентському
ТОНІС
06:00 "Таке спортивне життя. Ганна Різатдінова"
06:25 Відлуння
06:55 Зоопарки світу
08:00 "Погода"
09:50 "Алло, лікарю!"
11:15 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
13:45 Мова тварин
14:40 Довідник дикої природи
16:15 Мова тварин
16:50 "Алло, лікарю!"
17:40 "Погода"
17:45 Дороги до прекрасного
18:15 "Іпостасі спорту"
18:35 "Погода"
18:45 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Тарута, 1 ч.
19:45 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
21:00 "Всесвіт Анатолія Пілецького"
22:00 "Погода"
22:05 Довідник дикої природи
23:05 Сили природи
00:00 "Життя на Вершині"
02:45 "Після опівночі"
03:50 "Світські хроніки"
04:15 "Кумири"
04:25 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
04:45 "Цивілізація Incognita"
05:00 "Джаз-коло"

<b>К1, 22.00 "Європа" (фантастика)</b> <i>США, 2012. Реж. Себастьян Кордеро. У ролях: Крістіан Камарго (на знімку), Анамарія Марінка, Мікаел Нюквіст, Деніел Ву.</i>  <i>Фільм розповідає про міжнародну космічну експедицію до шостого супутника Юнітера, яку споряджає якась приватна корпорація. Мета польоту — висадитися на поверхню Європи, в підлідному океані якої вчені теоретично припускають наявність життя.</i>
---

EUROSPORT
05.15, 11.00, 18.00 Снукер. Мастерс
06.30, 16.00, 22.00 Теніс. Турнір АТР
07.30, 23.00, 00.05, 02.30 Футбол. Чемпіонат MLS
09.00, 09.30, 14.30, 15.15, 19.30 Автоспорт. Серія WTCC
10.00, 17.00, 01.30 Велоспорт. Енеко Тур
12.15, 13.00, 13.45 Мотокрос націй
20.00 Футбол. Чемпіонат Англії. Огляд тура
20.30 Футбол. Чемпіонат Англії. "Астон Вілла" - "Ньюкасл"
23.30 Найкраще з кінного спорту
23.45 Тележурнал WATTS
ФУТБОЛ 1
06:00 Топ-матч
06:10 "Ліверпуль" - "Галл Сіті". Чемпіонат Англії
08:00 Топ-матч
08:10 "Зірка" - "Сталь". Чемпіонат України
10:00 Футбол News
10:15 "Великий футбол"
12:00 "Спортінг" - "Барселона". Чемпіонат Іспанії
13:50 "Олександрія" - "Карпати". Чемпіонат України
15:40 Футбол News
16:00 "Арсенал" - "Челсі". Чемпіонат Англії
17:55 Чемпіонат Англії. Огляд туру. Прем'єра
18:50 "Шахтар" - "Волинь". Чемпіонат України
20:40 Журнал Ліги Європи
21:40 Live. "Алавес" - "Гранада". Чемпіонат Іспанії
22:30 Футбол News
23:40 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру
00:40 МЮ - "Лестер". Чемпіонат Англії
02:30 Журнал Ліги чемпіонів
03:00 "Атлетік" - "Севілья". Чемпіонат Іспанії
04:50 Журнал Ліги Європи
05:45 Програма передач



1+1
06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
06:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:35 "Маша і Ведмідь"
07:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
08:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
08:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
09:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:30 "Чотири весілля"
10:45 "Міняю жінку-7"
12:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
12:20 "Міняю жінку-7"
14:10 "Сліпа"
14:45 "Сімейні мелодрами-6"
15:45 "Сімейні мелодрами-6"
16:45 ТСН: "Телевізійна служба новин"
17:15 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20:30 "ЧистоNews-2016"
21:00 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі "Свати-6"
22:00 "Життя без обману-2016"
23:15 ТСН: "Телевізійна служба новин"
00:00 "ЧистоNews-2016"
00:20 Гебріел Бірн у драмі "Вікінги-2"
01:15 Гебріел Бірн у драмі "Вікінги-2" (мовою оригіналу)
02:05 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
03:35 ТСН: "Телевізійна служба новин"
04:05 "Служба розшуку дітей"
04:10 "Шість кадрів"

ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Новини
06:10 Спорт
06:15 Ера бізнесу
06:20 АгроЕра
06:25 Погода
06:30 Смакота
06:45 Спорт
07:00 Новини
07:05 Смакота
07:15 Ранок
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Ера бізнесу
08:20 АгроЕра
08:25 Погода
08:30 Смакота
08:35 Паспорт.ua
08:45 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15 Т/с "Таксі"
09:50 Уряд на зв'язку з громадянами
10:30 Про головне
11:10 Погода
11:20 Війна і мир
12:00 Вікно в Америку
12:30 Вересень
13:00 Новини
13:30 Казки Лірника Сашка
13:40 Школа Мері Поппінс
14:00 Суспільний університет
15:00 ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ у ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ на тему: "75-ті роковини трагедії Бабиного Яру: уроки історії та сучасність"
18:00 Д/ф "Ангел помсти"
18:25 Новини. Світ
18:40 Новини
19:00 Новини. Культура
19:25 З перших вуст
19:30 Про головне
20:00 РЕ:ФОРМА
20:30 Наші гроші
21:00 Новини
21:30 Яскраві моменти Ріо-2016
21:45 З перших вуст
21:50 Т/с "Епоха честі"
22:45 З перших вуст
22:50 Погода
23:00 Підсумки
23:15 Погода
23:20 На слуху
23:50 Від першої особи
00:15 Погода
00:20 Телемагазин
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:45 Новини. Культура
02:00 Телевистава "Чорна Пантера та Білий ведмідь"
03:20 Д/ф "Кенгір. Сорок днів свободи"
04:50 Уряд на зв'язку з громадянами
05:20 Новини
05:45 Вічне

ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультифільми
07:30 "Тор Shop"
08:00 Мультифільми
09:00 "Тор Shop"
09:30 Мультифільми
10:00 "Моя правда"
10:50 "Криве дзеркало"
11:50 Х/ф "Шістнадцята весна"
13:20 Х/с "Комісар Рекс"
15:10 Х/ф "Старий знайомий"
17:20 Х/ф "Бережіть жінок"
19:40 Х/с "Комісар Рекс"
21:30 Х/с "Пригоди Шерлока Холмса"
23:25 "Криве дзеркало"
00:15 "Моя правда"
01:05 Х/ф "Абітуріентка"
02:30 Кіноляпи
03:30 Саундтреки
04:35 Кінотрейлери

ІНТЕР
06:05 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
07:00 Новини
07:15 "Ранок з ІНТЕРом"
08:00 Новини
08:10 "Ранок з ІНТЕРом"
09:00 Новини
09:20 Т/с "Друге життя"
11:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
12:00 Новини
12:25 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14:00 Новини
14:20 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14:45 "Судові справи"
15:45 "Сімейний суд"
16:40 "Давай одружимося"
17:40 Новини
18:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
20:00 "Подорожниця"
21:00 Т/с "Друге життя"
23:00 Т/с "Закохані жінки"
01:10 "Подорожниця"
02:10 Д/п "Україна: забута історія"
03:05 Т/с "Сусіди"
04:20 "Подорожниця"
05:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

НТН
05:10 Х/ф "Добрі наміри"
06:45 Х/ф "Ніагара"
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55 Т/с "Детективи"
11:00 "Страх у твоєму домі"
13:35 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
14:00 "Свідок"
14:20 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
15:25 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
17:25 Т/с "Детективи"
19:00 "Свідок"
19:30 Т/с "Кулагін та партнери"
21:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
23:15 "Свідок"
23:45 Т/с "Батьківщина-3"
01:40 Т/с "Рейк"
02:40 "Європейський покерний турнір"
03:35 "Свідок"
04:05 "Випадковий свідок"
04:20 "Речовий доказ"

ТЕТ
06:00 Малята-твійнята
06:50 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті"
07:35 М/с "Ескімоска"
08:00 МультиМІХ
10:10 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівниць"
10:45 Х/ф "Король повітря: Ліга чемпіонів"
12:10 Панянка-селянка
13:30 Одного разу під Полтавою
15:00 Серіал "Домашній арешт"
16:35 Країна У
17:55 Панянка-селянка
20:00 Одного разу під Полтавою
21:00 Серіал "Кухня"
22:00 Країна У
23:00 Панянка-селянка
00:00 Серіал "Світлофор"
01:30 Серіал "Студія 17"
02:25 БарДак
03:15 17+
03:55 Щоденники Темного
05:00 У ТЕТА тато!

2+2
06:00 Мульти. Мультифільми
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"
07:35 "Облом.UA."
08:10 "ДжеДА!"
08:30 "Спецкор"
09:00 "Секретні матеріали"
09:20 Д/п "Літаки Другої світової війни"
11:25 "Облом.UA."
12:40 "Відеобімба"
14:00 Т/с "Моссад"
14:55 Х/ф "Пригоди Посейдона"
18:30 "Спецкор"
19:00 "ДжеДА!"
19:20 "Люстратор. Спецпроект"
20:00 Х/ф "Лицарі неба"
22:00 Прем'єра! Т/с "Моссад"
23:00 "ДжеДА!"
23:20 "Секретні матеріали"
23:55 Х/ф "Підірване сонце"
01:45 "Облом.UA."

2+2, 20.00 "Лицарі неба" (бойовик)
Франція, 2005. Реж. Жерар Пірес. У ролях: Бенуа Мажимель (на знімку), Кловіс Корнійяк, Жеральдін Пайя, Еліс Тальоні.
У розпал прес-тижного авіасалону терористи викрадають суперсучасний винищувач. Капітанів Марчеллі й Валуа відправляють патрулювати Північне море, де цей літак зник з екранів радарів...


ІСТV
05:30 Громадянська оборона
06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:10 Патруль. Самооборона
11:05 "Десять негрентя". Художній фільм
12:45 Факти. День
13:20 "Десять негрентя". Художній фільм
14:30 "Відділ 44". Телесеріал
15:25 "Пес-2". Телесеріал
15:45 Факти. День
16:20 "Пес-2". Телесеріал
16:50 "Острів непотрібних людей". Телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Громадянська оборона
21:05 Факти. Вечір
21:40 "Пес-2". Прем'єра. Телесеріал
22:25 "S.W.A.T. Спецназ міста янголів". Художній фільм
00:50 "Комісар Рекс". Телесеріал
01:45 "Під прикриттям". Телесеріал
04:10 Служба розшуку дітей
04:15 Студія Вашингтон
04:20 Факти
04:45 Провокатор

5 КАНАЛ
06:00, 21:40, 03:00 Час-Тіме
06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55 Погода в світі
06:20, 01:55, 05:55 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:50 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час
06:45 Клуб LIFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок
07:25, 09:50, 13:55, 14:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
09:25, 10:10, 11:10, 12:25, 13:15, 14:15, 15:25, 16:15, 17:15, 18:15 Інформаційний день
20:03, 00:30 Час. Підсумки дня
22:15 Стоп корупції!
23:30 Агрокраїна
01:20, 05:15 Цикл "Дзеркало історії"
02:15 Машина часу
03:15 Феєрія мандрів
03:35 Не перший погляд
04:15 Кіно з Я. Соколовою

КИЇВ
07:00 "Ранок по-київськи"
09:30 "Київ. Музика"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Столичні телевізійні новини"
13:10 "Громадська приймальня"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Мультияндія"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "У центрі уваги"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Столиця"
22:30 "Київські історії"
22:55 "Українська Національна Лотерея"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Телемаркет"
00:35 "Громадська приймальня"
02:10 "Столичні телевізійні новини"
02:30 "Столиця"
04:00 "Столичні телевізійні новини"
04:20 "Мультияндія"
06:30 "Ті, що змінюють світ із Крефло Доллар"

НОВИЙ КАНАЛ
05:10 Дорослі як діти
06:05 Абзац
07:05 Kids Time
07:07 М/с "Історії Тома і Джеррі"
08:20 Kids Time
08:22 Т/с "Спецзагін Кобра"
10:25 Т/с "Моя прекрасна нянька"
14:20 Т/с "Не родись вродлива"
18:00 Абзац
19:00 Половинки-2
21:00 Київ вдень і вночі
22:00 Любов на виживання
02:10 Зона ночі

СТБ
07:05 "Все буде добре!"
09:05 "Все буде смачно!"
10:00 "За живе!"
11:20 "МастерШеф-4"
16:00 "Все буде добре!"
18:00 "Вікна-Новини"
18:30 "За живе!"
20:00 "МастерШеф-6"
22:00 "Вікна-Новини"
22:45 "МастерШеф-6"
23:55 Т/с "Коли ми вдома"
00:55 "Один за всіх"
02:25 "Слідство ведуть екстрасенси"

ТЕТ, 10.45 "Король повітря: Ліга чемпіонів" (сімейний)
США, Канада, 2001. Реж. Білл Баннерман. У ролях: Кевін Зегерс (на знімку), Дейл Мідкіфф, Девід Глін-Джонс, Кейтлін Векс.

Довідавшись, що цей рік — "рік сокеру", тобто європейського футболу, Джош і його вірний пес Бадді записалися до шкільної команди. До того ж у ній грає Емма, яка нещодавно приїхала зі своїми батьками з Англії і чудово розбирається у сокері.

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну
06:05 Азбука ремесел
06:20 Юрій Шилів. Прабатьківщина аріїв, ч.3
07:00 Ранок з "Культурою"
07:35 Новини-Світ
07:45 Новини
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"
08:15 Ранок з "Культурою"
08:55 Між Києвом, Будапештом і Віднем
09:20 Світ у прямокутнику. Євген Дерлеменко, ч.2
09:50 Туристичними стежками. Холодний Яр
10:05 Передчуття. Олена Чінка, ч.2
11:00 "Нечуй-Левицький "Кайдашева сім'я". Вистава Київського обласного академічного театру ім. П.Саксаганського
12:50 Д/ф "Довженко в огні"
14:00 Концерт "Молодіжний кобзарський Майдан"
15:20 Повернута із забуття
16:00 Обереги. М'яка іграшка
16:30 Музей "Кирилівська церква", ч.1
17:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч.3
17:20 Православний календар
17:30 Музика і музиканти. Левко Ревуцький, ч.1, 2
18:25 Новини-Світ
18:40 Новини
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"
19:20 Роман Коваль. Повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч.1
20:10 Д/ф "Київ - місто-герой, місто-великомученик", ф.4
20:40 Різьбяр Юрій Шкрібляк та його школа
21:00 Симфонія осені. Концерт Кобзар у вічності
23:05 Кобзар у вічності
23:45 Православний календар
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"
00:20 Національний музей мистецтв імені Богдана і Варвари Ханенків, ч.1
00:55 Д/ф "Формула життя. Олександр Палладін"
01:20 Роман Коваль. Повернення правди. Світлі дороги Рената Польового, ч.1
02:00 Концерт "Молодіжний кобзарський Майдан"
03:20 Повернута із забуття
04:00 Подорож кризь епохи. Концерт
05:15 Живописні метафори Анатолія Криволапа

К1 (КТМ)
05:00 "Рецепти щастя"
05:50 "Спеція"
06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультифільми"
09:20 "Топ-модель по-російськи"
10:20 "Орел і Решка. Шопінг"
12:20 Т/с "Дикий ангел"
14:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"
15:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"
16:00 "Файна Юкрайна"
18:00 "Розсміши коміка"
19:00 "Орел і Решка. Шопінг-2016"
20:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"
21:00 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"
22:00 "КВК на БІС"
23:00 Т/с "Доктор Хаус"
01:40 Т/с "90210: Нове покоління"
03:10 "Нічне життя"

УКРАЇНА
06:00 Реальна містика
07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
08:00 Події
08:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Зірковий шлях
10:50 Реальна містика
11:50 Т/с "Колір черемшини" (9, 10 серії) (мелодрама)
13:45 Т/с "Жіночий лікар-2"
15:00 Події
15:30 Т/с "Жіночий лікар-2"
18:00 Прем'єра! Т/с "Співачка" (26 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21:00 Т/с "Королева бандитів" (13, 14 серії) (кримінальна мелодрама)
23:00 Події дня
23:30 Т/с "Королева бандитів" (закл. серії) (кримінальна мелодрама)
01:20 Події
02:10 Х/ф "Мумія-2: Повернення" (у гол. ролі Брендан Фрейзер)
04:10 Т/с "Співачка" (26 серія) (мелодрама)
05:10 Реальна містика

РАДА
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
08:05, 09:00, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 14:40, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20 #ПолітикаUA
08:25, 09:20 Парламенти світу
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях
09:55 Новини АТО
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 15:50, 16:20, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф
19:40 Лекція на Парламентському
20:00 У фокусі Європа

ТОНІС
06:00 "Таке спортивне життя. Павло Тимошенко"
06:30 Мова тварин
07:00 Довідник дикої природи
08:00 "Погода"
09:50 "Алло, лікарю!"
11:15 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
13:45 "Будьте здорові!"
13:55 Дороги до прекрасного
14:50 Сили природи
15:40 "Погода"
16:15 Мова тварин
16:50 "Алло, лікарю!"
17:45 "Соціальний статус: ваша пенсія"
18:20 "Цивілізація Incognita"
18:35 "Погода"
18:50 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Тарута, 2 ч.
19:50 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"

21:05 Сироти дикої природи
21:30 "Погода"
21:40 "Відлуння"
22:10 Довідник дикої природи
23:10 Сили природи
00:00 "Ніч чорних краваток"
01:10 "Життя на Вершині"
02:50 "Після опівночі"
03:50 "Світські хроніки"
04:20 "Кумири"
04:30 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
04:50 "Цивілізація Incognita"
05:10 "Джаз-коло"

ICTV, 22.25 "S.W.A.T. Спецназ міста ангелів" (бойовик)
США, 2003. Реж. Кларк Джонсон. У ролях: Семюел Л. Джексон (на знімку), Колін Фаррелл, Мішель Родрігес, ЕлЕл Кул Джей.
Взвод поліцейського спецназу лейтенанта Дона Харрелсона, якого називають Хондо, — найпотужніша бойова одиниця у всьому Лос-Анджелесі. Там, де не пройдуть ці круті хлопці, оснащені найсучаснішою зброєю у світі, не пройде ніхто.


EUROSPORT
04.00, 09.30, 14.00
Теніс. Турнір ATP
05.00, 11.30, 15.00, 22.45
Велоспорт. Енеко Тур
06.00, 07.00, 09.00, 18.00, 22.15, 02.00 Футбол. Чемпіонат MLS
07.30, 12.30, 00.45
Снукер. Мастерс
10.45, 19.00, 19.30, 00.00
Автоспорт. Серія WTCC
16.00 Велоспорт.
Три варезенські долини
20.00, 20.45, 21.30 Мотокрос націй
23.30 Автоспорт. Серія Renault
00.30 Вітрильний спорт
02.30 Тележурнал WATTS
02.45 Міні-футбол. Кубок світу

ФУТБОЛ 1
06:00 Топ-матч
06:10 "Бернлі" - "Вотфорд". Чемпіонат Англії
08:00 Топ-матч
08:10 "Спортінг"



1+1
06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
06:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:35 "Маша і Ведмідь"
07:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
08:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
08:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
09:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:30 "Чотири весілля"
10:45 "Міняю жінку-7"
12:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
12:20 "Міняю жінку"
14:10 "Сліпа"
14:45 "Сімейні мелодрами-6"
15:45 "Сімейні мелодрами-6"
16:45 ТСН: "Телевізійна служба новин"
17:15 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20:30 "ЧистоNews-2016"
21:00 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі "Свати-6"
22:00 "Поверніть мені красу-2"
23:15 ТСН: "Телевізійна служба новин"
00:00 Гебріел Бірн у драмі "Вікінги-3"
00:55 Гебріел Бірн у драмі "Вікінги-3"
01:45 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
03:15 ТСН: "Телевізійна служба новин"
03:45 "Служба розшуку дітей"
03:50 "Сімейні мелодрами-6"

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Новини
06:10 Спорт
06:15 АгроЕра
06:20 Погода
06:25 Смакота
06:35 Ера будівництва
06:45 Спорт
07:00 Новини
07:05 Смакота
07:15 Ранок
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 АгроЕра
08:20 Погода
08:25 Смакота
08:35 Паспорт.ua
08:45 Телемагазин
09:00 Вічне
09:15 Т/с "Таксі"
09:50 Наші гроші
10:30 Про головне
11:00 Засідання Кабінету Міністрів України
13:00 Новини
13:30 Казки Лірника Сашка
13:40 Хто в домі хазяїн?
14:00 Суспільний університет
14:50 Світло
15:40 Гра долі
16:10 Мистецькі історії
16:30 Д/ф "Дороги в Мемфіс"
17:30 Д/с "Нью-Йорк"
18:25 Новини. Світ
18:40 Новини
19:00 Новини. Культура
19:25 З перших вуст
19:30 Про головне
20:00 Переселенці
20:30 Слідство. Інфо
21:00 Новини
21:30 Яскраві моменти Ріо-2016
21:45 З перших вуст
21:50 Т/с "Епоха честі"
22:40 Мегалот
22:45 З перших вуст
22:50 Погода
23:00 Підсумки
23:15 Погода
23:20 На слуху
23:50 Від першої особи
00:15 Погода
00:20 Телемагазин
01:20 Новини. Світ
01:30 Новини
01:45 Новини. Культура
02:00 Класики світової літератури
02:15 Х/ф "Далекий голос зозульки"
04:30 Д/ф "Августин Волошин. Метеорит незалежності - над Срібною землею"
05:20 Новини
05:45 Вічне
ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультфільми
07:30 "Top Shop"
08:00 Мультфільми
09:00 "Top Shop"
09:30 Мультфільми
09:45 "Моя правда"
10:25 "Криве дзеркало"
11:25 Х/ф "Справи серцеві"
13:00 Х/ф "Старий знайомий"
15:10 Х/с "Комісар Рекс"
17:00 Х/ф "Ні пуху, ні пера"
18:10 Х/ф "П'ять хвилин страху"
19:40 Х/с "Комісар Рекс"
21:30 Х/с "Пригоди Шерлока Холмса"
23:25 "Моя правда"
00:15 Х/ф "Ідіот"
02:25 Кіноляпи
03:30 Саундтреки
04:35 Кінореєлери

ІНТЕР
06:05 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
07:00 Новини
07:15 "Ранок з ІНТЕРом"
08:00 Новини
08:10 "Ранок з ІНТЕРом"
09:00 Новини
09:20 Т/с "Друге життя"
11:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
12:00 Новини
12:25 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14:00 Новини
14:20 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
14:45 "Судові справи"
15:45 "Сімейний суд"
16:40 "Давай одружимося"
17:40 Новини
18:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
19:00 Ток-шоу "Стосується кожного"
20:00 "Подробиці"
21:00 Т/с "Друге життя"
23:00 Т/с "Закохані жінки"
01:10 "Подробиці"
02:10 Д/п "Україна: забута історія"
03:05 Т/с "Сусіди"
04:20 "Подробиці"
05:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"
НТН
05:30 Х/ф "Олеся"
07:10 Х/ф "Тримайся, козаче!"
08:30 Ранковий "Свідок"
09:00 "Кримінальні справи"
09:55 Т/с "Детективи"
11:00 "Страх у твоєму домі"
13:35 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
14:00 "Свідок"
14:20 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
15:25 Т/с "Гаваї 5.0-4"
17:25 Т/с "Детективи"
19:00 "Свідок"
19:30 Т/с "Кулагін та партнери"
21:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"
23:15 "Свідок"
23:45 Т/с "Батьківщина-3"
01:50 Т/с "Рейк"
02:55 "Свідок"
03:25 "Випадковий свідок"
03:30 "Речовий доказ"
04:35 "Легенди бандитської Одеси"

ТЕТ
06:00 Малята-твінята
06:50 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті"
07:35 М/с "Ескімоска"
08:00 МультиМІХ
10:10 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівниць"
11:00 Х/ф "Нове вбрання короля"
12:10 Панянка-селянка
13:30 Одного разу під Полтавою
15:00 Серіал "Домашній арешт"
16:35 Країна У
17:55 Панянка-селянка
20:00 Одного разу під Полтавою
21:00 Серіал "Кухня"
22:00 Країна У
23:00 Панянка-селянка
00:00 Щоденники Темного
03:10 Це любов
2+2
06:00 Мульти. Мультфільми
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"
07:35 "Облом.UA."
08:10 "ДжеДАї"
08:30 "Спецкор"
09:00 "Секретні матеріали"
09:20 Д/п "Літаки Другої світової війни"
11:25 "Облом.UA."
12:40 "Відеоімба"
13:50 Х/ф "Підірване сонце"
15:40 Т/с "Моссад"
16:35 Х/ф "Лицарі неба"
18:30 "Спецкор"
19:00 "ДжеДАї"
19:20 "Люстратор 7,62"
20:00 Х/ф "Кінець гри"
22:00 Прем'єра! Т/с "Моссад"
23:00 "ДжеДАї"
23:20 "Секретні матеріали"
23:55 Х/ф "Підірване сонце"
01:45 Х/ф "Вишневі ночі"

НОВИЙ КАНАЛ, 23.55 "Похмурі небеса" (трилер) <i>США, 2013. Реж. Скотт Чарльз Стюарт. У ролях: Кері Рассел (на знімку), Джош Хемілтон, Дакота Гойо, Кейдан Рокетт.</i>

<i>Дивні речі починають відбуватися у звичайній родині жителів передмістя. Електронні прилади без причини відключаються. Діти всюди знаходять мертвих птахів. До їхнього будинку проникають інопланетні істоти, котрі з якоїсь причини стежать за сім'єю.</i>

ІСТV
05:30 Громадянська оборона
06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:50 "Острів непотрібних людей". Телесеріал
11:45 "S.W.A.T. Спецназ міста янголів". Художній фільм
12:45 Факти. День
13:20 "S.W.A.T. Спецназ міста янголів". Художній фільм
14:30 "Відділ 44". Телесеріал
15:25 "Пес-2". Телесеріал
15:45 Факти. День
16:20 "Пес-2". Телесеріал
16:50 "Острів непотрібних людей". Телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:20 Секретний фронт
21:05 Факти. Вечір
21:40 "Пес-2". Прем'єра. Телесеріал
22:25 "Нестримні". Художній фільм
00:20 "Комісар Рекс". Телесеріал
01:20 Данило - князь Галичини". Художній фільм
03:25 Провокатор
04:10 Студія Вашингтон
04:15 Факти
04:45 Провокатор

ІСТV, 22.25 "Нестримні" (бойовик) <i>США, 2010. Реж. Сільвестр Сталлоне. У ролях: Сільвестр Сталлоне (на знімку), Джейсон Стейтман, Джет Лі, Жизель Ітсьє.</i>

<i>Загін професійних найманців і відчайдушних хлопців на чолі з Барні Росом одержує непросте завдання — будь-що знайти й знищити кривавого тирана-диктатора, який нагнітає страх на мирне населення і сіє хаос у південно-американській країні.</i>

5 КАНАЛ
06:00, 21:40, 03:00 Час-Тіме
06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55 Погода в світі
06:20, 01:55, 05:55 Огляд преси
06:25, 18:45 Місцевий час
06:35, 17:50 Час громади
06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час
06:45 Клуб LIFE
06:55 Ранок із Біблією
07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок
07:25, 09:50, 13:55, 14:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах
07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
09:25, 10:10, 11:10, 12:25, 13:15, 14:15, 15:25, 16:15, 17:15, 18:15 Інформаційний день
20:03, 00:30 Час. Підсумки дня
22:15 Особливий погляд
23:30 Час: Важливо
23:32 Хроніка дня
01:20, 05:15 Цикл "Дзеркало історії"
02:15 Машина часу
03:15 Феєрія мандрів
03:35 Не перший погляд
04:15 Кіно з Я. Соколовою

КИЇВ
07:00 "Ранок по-київськи"
09:30 "Київ. Музика"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Столичні телевізійні новини"
13:10 "Громадська приймальня"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Мультяндія"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "У центрі уваги"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Столиця"
22:30 "Місто добра"
22:55 "Українська Національна Лотерея"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Телемаркет"
00:35 "Громадська приймальня"
02:10 "Столичні телевізійні новини"
02:30 "Столиця"
04:00 "Столичні телевізійні новини"
04:20 "Мультяндія"

НОВИЙ КАНАЛ
03:00 Зона ночі
04:30 Х/ф "Скалка"
06:10 Абзац
07:05 Kids Time
07:07 М/с "Історії Тома і Джеррі"
08:25 Kids Time
08:27 Т/с "Спецзагін Кобра"
10:30 Т/с "Моя прекрасна нянька"
14:20 Т/с "Не родись вродлива"
18:00 Абзац
19:00 Хто зверху?-5
20:55 Київ вдень і вночі
21:55 Хто зверху?-5
23:55 Х/ф "Похмурі небеса"
02:05 Служба розшуку дітей
02:10 Х/ф "Таємниця Рагнарока"

СТБ
06:50 "Все буде добре!"
08:50 "Все буде смачно!"
10:45 "За живе!"
12:00 "МастерШеф-4"
16:00 "Все буде добре!"
18:00 "Вікна-Новини"
18:30 "За живе!"
20:00 "МастерШеф-6"
22:00 "Вікна-Новини"
22:45 "МастерШеф-6"
23:55 Т/с "Коли ми вдома"
00:50 "Давай поговоримо про секс-3"
02:45 "Слідство ведуть екстрасенси"

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну
06:05 Музика і музиканти. Левко Ревуцький, ч.1, 2
07:00 Ранок з "Культурою"
07:35 Новини-Світ
07:45 Новини
08:00 Інформаційна програма "Культура: День"
08:15 Ранок з "Культурою"
08:55 Невигадані історії з життя одного театру, ч.3
09:20 Роман Коваль. Повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч.1
10:10 Д/ф "Київ - місто-герой, місто-великомученик", ф.4
10:40 Різьбяр Юрій Шкрібляк та його школа
11:00 Симфонія осені. Концерт Кобзар у вічності
13:00 Луцьк на розвії віків
13:45 Відповідальність інтелігенції. Юрій Шербак - Михайло Слабошпицький Бравісимо.
15:00 Анастолій Авдієвський, ч.1
16:00 Д/ф "У поліні пристрасті Наталії Доли"
16:40 Музей "Кирилівська церква", ч.2
17:00 Архітектор Городецький, ч.3
17:30 Музика і музиканти. Левко Ревуцький, ч.3, 4
18:25 Новини-Світ
18:40 Новини
19:00 Інформаційна програма "Культура: День"
19:20 Роман Коваль. Повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч.2
20:10 Д/ф "Київ - місто-герой, місто-великомученик", ф.5
"Окупація. Два роки за німцями", ч.1
20:45 Підгорецький монастир
21:00 І.Карпенко-Карий "Житейське море". Фільм-вистава Львівського театру ім.М.Заньковецької
22:30 Золота весна Олега Чорногуза
23:25 Музей української діаспори
00:00 Інформаційна програма "Культура: День"
00:20 Національний музей мистецтв імені Богдана і Варвари Ханенків, ч.2
00:50 Д/ф "Гармонія протиріч Тетяни Яблонської"
01:15 Роман Коваль. Повернення правди. Світлі дороги Рената Польового, ч.2
02:00 Відповідальність інтелігенції. Юрій Шербак - Михайло Слабошпицький Бравісимо.
03:00 Анастолій Авдієвський, ч.1
04:00 Луджі Піранделло "Грохи вина, або 70 обертів"
Вистава Київського академічного театру драми і комедії на Лівому березі Дніпра
05:30 Музика і музиканти. Пам'ять серця

K1 (KTM)
05:00 "Рецепти щастя"
05:30 Спеція
06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:30 "Мультфільми"
08:50 "Гол-модель по-російськи"
10:20 "Орел і Решка. Шопінг"
12:20 Т/с "Дикий ангел"
14:00 Орел і Решка.
Незвідана Європа"
15:00 Орел і Решка.
Навіколосвітня подорож"
16:00 Фаїна Юркіна
18:00 "Розсміщи коміка"
19:00 Орел і Решка.
Шопінг-2016"
20:00 Орел і Решка.
Незвідана Європа"
21:00 Орел і Решка.
Навіколосвітня подорож"
22:00 "КВК на Біс"
23:00 Т/с "Доктор Хаус"
01:40 Нічне життя

УКРАЇНА
06:00 Реальна містика
07:00 Події
07:15 Ранок з Україною
08:00 Події
08:15 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Зірковий шлях
10:50 Реальна містика
11:50 Т/с "Колір черемшини" (11, 12 серії) (мелодрама)
13:45 Т/с "Жіночий лікар-2"
15:00 Події
15:30 Т/с "Жіночий лікар-2"
18:00 Прем'єра! Т/с "Співачка" (27 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу "Говорить Україна"
21:30 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. "Бешікташ" - "Динамо"
23:50 Події дня
00:10 Т/с "C.S.I.: Нью-Йорк. 3 сезон" (детектив)
02:50 Події
03:50 Зірковий шлях
04:10 Т/с "Співачка" (27 серія) (мелодрама)
05:10 Реальна містика

РАДА
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
08:05, 09:00, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 13:40, 14:00, 14:40, 15:10, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 #ПолітикаUA
08:25, 09:20 Парламенти світу
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях
09:55 Новини АТО
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 16:30, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф
16:00 Одкровення
19:40 Лекція на Парламентському

ТОНІС
06:00 "Таке спортивне життя. Вікторія Терещук"
06:30 "Відлуння"
07:00 Довідник дикої природи
08:00 "Погода"
09:50 "Алло, лікарю!"
11:15 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
13:50 "Соціальний статус: ваша пенсія"
14:50 Сили природи
15:40 "Погода"
16:15 Сироти дикої природи
16:50 "Алло, лікарю!"
17:45 Дороги до прекрасного
18:15 "Цивілізація Incognita"
18:35 "Погода"
18:45 В гостях у Дмитра Гордона. Дмитро Гнатюк, 1 ч.
19:45 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
21:00 Сироти дикої природи
21:30 "Погода"
21:40 Глобал-3000
22:10 Пригоди Остіна Стівенса
23:05 Сили природи
00:00 "Натхнення"
00:10 "Родіон Нахапетов. Від П'ятихаток до Голлівуду"
01:05 "Мілен Демонжо. Міледі з українським корінням"
02:05 Вечір пам'яті Михайла Вороніна "Кутюр'є людських душ", 1 ч.
03:15 "П'ять доріг лікаря Сивого"
04:00 "Модні історії"
04:25 "Цивілізація Incognita"
05:00 "Джаз-коло"

2+2, 20.00 "Кінець гри" (історія) <i>Великобританія, 2009. Реж. Піт Тревіс. У ролях: Вільям Херт (на знімку), Чіветель Еджіофор, Джонні Лі Міллер, Марк Стронг.</i>

<i>Це політична історія про спроби одного бізнесмена боротися з режимом апартеїду в Південній Африці.</i>

EUROSPORT
04.30, 06.00, 08.30, 10.35, 13.00,
14.00, 15.30, 18.30, 21.00,
22.00, 23.30
Футбол. Чемпіонат MLS
06.30 Велоспорт. Енеко Тур
07.30, 11.00, 20.00, 02.00, 02.45
Міні-футбол. Кубок світу
09.30, 12.00, 12.30, 01.30
Автоспорт. Серія WTCC
10.00, 17.30
Автоспорт. Серія Renault
16.00, 19.00, 00.05
Велоспорт. Мілан - Турін
18.00 Мотокрос націй

ФУТБОЛ 1
06:00 Чемпіонат Англії. Огляд туру
06:55 "Лестер" - "Порту". Ліга чемпіонів УЄФА
08:40 Огляд віторка. Ліга чемпіонів УЄФА
10:00 Футбол News. Live
10:20 "Монако" - "Байер". Ліга чемпіонів УЄФА
12:10 "Ліга чемпіонів. On-line"
15:30 Топ-матч
15:40 Футбол News. Live
16:00 "Сіткорізи". Прем'єра
16:30 "Атлетіко" - "Баварія



# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

## ЧЕТВЕР, 29 ВЕРЕСНЯ

1+1

06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"

06:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"

07:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"

07:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"

07:35 "Маша і Ведмідь"

07:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"

08:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"

08:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"

09:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"

09:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"

09:30 "Міняю жінку-8"

10:50 "Міняю жінку-8"

12:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"

12:20 "Міняю жінку-8"

14:10 "Сліпа"

14:45 "Сімейні мелодрами-6"

15:45 "Сімейні мелодрами-6"

16:45 ТСН: "Телевізійна служба новин"

17:15 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"

19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"

20:15 Орlando Блум в історичній драмі Рідлі Скотта "Царство небесне"

23:00 "Право на владу-2016"

00:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"

00:45 Гебрієл Бірн у драмі "Вікінги-3"

01:40 Гебрієл Бірн у драмі "Вікінги-3" (мовою оригіналу)

02:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"

03:15 Орlando Блум в історичній драмі Рідлі Скотта "Царство небесне"

ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Новини

06:10 Спорт

06:15 Ера бізнесу

06:20 АгроЕра

06:25 Погода

06:30 Смакота

06:45 Спорт

07:00 Новини

07:05 Смакота

07:15 Ранок

08:00 Новини

08:10 Спорт

08:15 Ера бізнесу

08:20 АгроЕра

08:25 Погода

08:30 Смакота

08:35 Паспорт.ua

08:45 Телемагазин

09:00 Новини. Спецвипуск

09:15 Д/ф "Примара Бабиного Яру"

10:00 Перша студія

10:30 Про головне

11:00 Новини. Спецвипуск

11:25 Розсекречена історія

12:30 Слідство. Інфо

13:00 Новини

13:30 Перша студія

14:00 Суспільний університет

15:00 Новини. Спецвипуск

15:20 Надвечір'я. Долі

16:05 Спогади

16:40 Бабин Яр.

16:55 Проект "Золота роза"

17:35 Д/ф "Ангел помсти"

18:15 Новини

18:30 75-ті роковини трагедії Бабиного Яру. Прямі трансляції

20:00 Prime time з Мирославою Гонгадзе

20:30 "Схеми" з Наталією Седлецькою

21:00 Новини

21:45 З перших вуст

21:50 Т/с "Епоха честі"

22:45 З перших вуст

22:50 Погода

23:00 Підсумки

23:15 Погода

23:20 На слуху

23:50 Від першої особи

00:15 Погода

00:20 Телемагазин

01:20 Новини

01:35 75-ті роковини трагедії Бабиного Яру

03:05 Д/ф "Рейх: крах чорних селекціонерів"

04:00 Надвечір'я. Долі

04:40 Д/ф "Київ. Початок війни"

05:30 Новини

ENTER-ФІЛЬМ

05:45 Мультифільми

07:30 "Тор Шор"

08:00 Мультифільми

09:00 "Тор Шор"

09:30 Мультифільми

10:50 "Моя правда"

11:40 Х/ф "У бору бруслиця"

14:25 Х/с "Комісар Рекс"

16:15 Х/ф "Справи серцеві"

17:55 Х/ф "Доля людини"

19:40 Х/с "Комісар Рекс"

21:30 Х/с "Пригоди Шерлока Холмса"

23:25 "Моя правда"

00:15 Х/ф "Дерсу Узала"

02:45 Кіноляпи

03:45 Саундтреки

04:45 Кінотрейлери

ІНТЕР

06:05 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

07:00 Новини

07:15 "Ранок з ІНТЕРом"

08:00 Новини

08:10 "Ранок з ІНТЕРом"

09:00 Новини

09:20 Т/с "Друге життя"

11:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

12:00 Новини

12:25 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

14:00 Новини

14:20 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

14:45 "Судові справи"

15:45 "Сімейний суд"

16:40 "Давай одружимося"

17:40 Новини

18:00 Ток-шоу "Стосується кожного"

19:00 Ток-шоу "Стосується кожного"

20:00 "Подоробиці"

21:00 Т/с "Друге життя"

23:00 Х/ф "Список Шиндлера"

02:45 Д/п "Святі і праведники XX століття. О.Гоголев"

03:30 Т/с "Сусіди"

04:20 "Подоробиці"

05:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським"

НТН

05:05 Х/ф "Мільйони Ферфакса"

06:45 Х/ф "Поган"

08:30 Ранковий "Свідок"

09:00 "Кримінальні справи"

09:55 Т/с "Детективи"

11:00 "Страх у твоєму домі"

13:35 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"

14:00 "Свідок"

14:20 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"

15:25 Т/с "Гаваї 5.0-4"

17:25 Т/с "Детективи"

19:00 "Свідок"

19:30 Т/с "Кулагін та партнери"

21:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7"

23:15 "Свідок"

23:45 Т/с "Батьківщина-3"

00:55 Т/с "Елементарно"

01:50 Т/с "Рейк"

02:50 "Свідок"

03:20 "Випадковий свідок"

03:20 "Речовий доказ"

04:25 "Легенди бандитської Одеси"

04:55 "Правда життя. Професії"

ТЕТ

06:00 Мале-твінята

06:50 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті"

07:35 М/с "Ескімоска"

08:00 МультиМХ

09:45 М/с "Ескімоска"

10:15 М/с "Козаки. Футбол"

11:30 М/с "Пригоди Котигорошка та його друзів"

12:40 М/с "Лис Микита"

18:00 Х/ф "Ніколи не здавайся"

20:00 Х/ф "Паралельні світи"

21:55 Х/ф "Крихітка на мільйон доларів"

00:15 Щоденники Темного

03:20 Це любов

2+2

06:00 Мульти. Мультифільми

06:25 Д/п "Помста природи"

08:10 "ДжеДАІ"

08:30 "Спецкор"

09:00 "Секретні матеріали"

09:20 Д/п "Помста природи"

10:00 Д/п "Вердикт історії"

12:30 "Праведники світу"

13:55 Х/ф "Підірване сонце"

15:45 Т/с "Моссад"

16:40 Х/ф "Кінець гри"

18:30 "Спецкор"

19:00 "ДжеДАІ"

19:20 "Секретні матеріали"

20:00 Х/ф "Загін порятунку"

22:00 Прем'єра! Т/с "Моссад"

23:00 "Праведники світу"

02:00 Х/ф "Страчені світанки"

ІНТЕР, 23.00 "Список Шиндлера" (біографія)

США, 1993. Реж. Стівен Спілберг. У ролях: Ліам Нисон (на знімку), Бен Кінгслі, Рейф Файнс, Керолайн Гудолл.



Фільм розповідає реальну історію за-гадкового Оскара Шиндлера — члена на-цистської партії, успішно-го фабриканта, який під час Другої світової війни врятував майже 1200 євреїв.

ІCTV

05:30 Громадянська оборона

06:30 Ранок у великому місті

08:45 Факти. Ранок

09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

10:05 "Острів непотрібних людей". Телесеріал

11:55 "Нестримні". Художній фільм

12:45 Факти. День

13:20 "Нестримні". Художній фільм

14:30 "Відділ 44". Телесеріал

15:25 "Пес-2". Телесеріал

15:45 Факти. День

16:20 "Пес-2". Телесеріал

16:50 "Острів непотрібних людей". Телесеріал

18:45 Факти. Вечір

19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм

20:20 Інсайдер

21:05 Факти. Вечір

21:40 "Пес-2". Прем'єра. Телесеріал

22:25 "Нестримні-2". Художній фільм

00:20 "Комісар Рекс". Телесеріал

01:20 "Папуга, що говорить на ідиш". Художній фільм

03:25 Провокатор

04:10 Служба розшуку дітей

04:15 Студія Вашингтон

04:20 Факти

04:45 Провокатор

ТЕТ, 21.55 "Крихітка на мільйон доларів" (драма)

США, 2004. Реж. Клінт Іствуд. У ролях: Клінт Іствуд (на знімку), Хіларі Суенк, Морган Фріман, Джей Барушель.



Тренер з боксу Френк Дани пере-живає не кращі ча-си. Через складні стосунки зі своєю донькою він три-валлий час не дозволяє собі прив'язуватися до когось, боячись знову зазнати втрати.

5 КАНАЛ

06:00, 21:40, 03:00 Час-Тіме

06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55 Погода в світі

06:20, 01:55, 05:55 Огляд преси

06:25, 18:45 Місцевий час

06:35, 17:50 Час громади

06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час

06:45 Клуб LIFE

06:55 Ранок із Біблією

07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин

07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок

07:25, 09:50, 13:55, 14:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах

07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні

09:25, 10:10, 11:10, 12:25, 13:15, 14:15, 15:25, 16:15, 17:15, 18:15 Інформаційний день

20:03, 00:30 Час. Підсумки дня

22:15 Акцент

23:30 Час: Важливо

23:32 Хроніка дня

01:20, 05:15 Цикл "Дзеркало історії"

02:15 Машина часу

03:15 Феєрія мандрів

03:35 Не перший погляд

04:15 Кіно з Я. Соколовою

КИЇВ

07:00 "Ранок по-київськи"

09:30 "Київ. Музика"

10:00 "Телемаркет"

13:00 "Столичні телевізійні новини"

13:10 "Громадська приймальня"

15:00 "Столичні телевізійні новини"

15:10 "Громадська приймальня"

16:00 "Мультиляндія"

16:20 "У центрі уваги"

17:00 "Столичні телевізійні новини"

17:10 "У центрі уваги"

19:00 "Столичні телевізійні новини"

19:20 "Столиця"

21:00 "Столичні телевізійні новини"

21:25 "Столиця"

22:30 "Прогулянки містом"

22:55 "Українська Національна Лотерея"

23:00 "Столичні телевізійні новини"

23:20 "Телемаркет"

00:35 "Громадська приймальня"

02:10 "Столичні телевізійні новини"

02:30 "Столиця"

04:00 "Столичні телевізійні новини"

04:20 "Мультиляндія"

06:30 "Дотик із Чарльзом Стенлі"

НОВИЙ КАНАЛ

03:00 Х/ф "Таємниця Рагнарока"

03:45 Зона ночі

05:05 Абзац

06:07 Х/ф "Таємниця Рагнарока"

08:05 Х/ф "Страховик"

10:20 Х/ф "Тінь"

12:30 Х/ф "Розплата"

14:20 Т/с "Не родись вродлива"

18:00 Абзац

19:00 Любов на виживання

21:00 Київ вдень і вночі

22:00 Х/ф "Номер 44"

00:45 Половинки-2

СТБ

06:40 "Все буде добре!"

08:40 "Все буде смачно!"

10:35 "За живе!"

11:50 "МастерШеф-4"

16:00 "Все буде добре!"

18:00 "Вікна-Новини"

18:30 "За живе!"

20:00 "Зважені та щасливі-6"

22:00 "Вікна-Новини"

22:45 "Зважені та щасливі-6"

00:10 "Один за всіх"

01:40 "Слідство ведуть екстрасенси"

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»

06:00 Молитва за Україну

06:05 Музика і музиканти. Левко Ревуцький, ч.3, 4

07:00 Ранок з "Культурою"

07:35 Новини-Світ

07:45 Новини

08:00 Інформаційна програма "Культура: День"

08:15 Ранок з "Культурою"

08:55 Довге покаяння

09:20 Роман Коваль. Повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч.2

10:10 Д/ф "Київ - місто-герой, місто-великомученик", ф.5 "Окупація. Два роки за німців", ч.1

10:45 Підгорецький монастир

11:00 І.Карпенко-Карий "Житейське море". Фільм-вистава Львівського театру ім.М.Заньковецької

12:30 Золота весна

12:35 Музей української діаспори

14:00 Україна та європейські цінності. Юрій Шербак і Михайло Слабошпицький Брависимо, Анатолій Авдієвський, ч.2

16:00 Незвідане Закарпаття. Вбрання предків, ч.3

16:20 Театр Гната Юри, або Майстер Часу, ч.3

16:50 Національний Києво-Печерський історико-культурний заповідник

17:15 Дмитро Малаков. Кияни, війна, німці

18:25 Новини-Світ

18:40 Новини

19:00 Інформаційна програма "Культура: День"

19:20 Незримий відчай Бабиного Яру

20:10 Золота Роза

20:40 Примара Бабиного Яру

21:30 Дійові особи. Ахтем Сейтаблаєв

23:20 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Михайло Грушевський

00:00 Інформаційна програма "Культура: День"

00:20 Роман Коваль. Повернення правди. Пам'яті шляхетних Гра долі. Таємниця кохання. Олександрія

01:15 Гра долі. Таємниця кохання. Олександрія

01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Неборак, ч.1

02:00 Україна та європейські цінності. Юрій Шербак і Михайло Слабошпицький Брависимо, Анатолій Авдієвський, ч.2

04:00 "Кайдаші". Вистава Київського академічного Молодого театру

05:50 Чернігів. Троїцько-Іллінський монастир

К1 (КТМ)

05:50 "Спеція"

06:30 "TOP SHOP"

07:40 "Чи знаєте ви, що..."

08:15 "Мультифільми"

10:50 "Орел і Решка"

15:15 "Орел і Решка. Навколосвітня подорож"

16:15 "Орел і Решка"

17:10 "Орел і Решка. Ювілейний-2016"

19:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"

23:00 Т/с "Доктор Хаус"

00:45 Т/с "Комісар Рекс"

02:25 Нічне життя"

УКРАЇНА

06:00 Реальна містика

07:00 Події

07:15 Ранок з Україною

08:00 Події

08:15 Ранок з Україною

09:00 Події

09:15 Зірковий шлях

10:50 Реальна містика

11:50 Т/с "Колір черемшини" (13, 14 серії) (мелодрама)

13:45 Т/с "Жіночий лікар-2"

15:00 Події

15:30 Т/с "Жіночий лікар-2"

18:00 Прем'єра! Т/с "Співачка" (28 серія) (мелодрама)

19:00 Події

19:45 Футбол. Ліга Європи УЄФА. "Шахтар" - "Брага"

22:00 Т/с "C.S.I.: Нью-Йорк. 3 сезон" (детектив)

23:00 Події дня

23:30 Т/с "C.S.I.: Нью-Йорк. 3 сезон" (детектив)

02:50 Події

03:50 Зірковий шлях

04:10 Т/с "Співачка" (28 серія) (мелодрама)

05:10 Реальна містика

РАДА

08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини

08:05, 09:00, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 14:40, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 #ПолітикаUA

08:25, 09:20 Парламенти світу

08:30, 12:00, 15:30 У деталях

09:55 Новини АТО

10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20, 21:40 Д/ф

19:40 Лекція на Парламентському

20:00 Всесвіт-3000

20:30 Одкровення

ТОНІС

06:00 "Таке спортивне життя. Вадим Гутцайт"

06:30 Глобал-3000

07:00 Пригоди Остіна Стівенса

07:55 "Погода"

09:50 "Алло, лікарю!"

11:15 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"

13:50 Дороги до прекрасного

14:45 Сили природи

15:40 "Погода"

16:15 Сироти дикої природи

16:50 "Алло, лікарю!"

17:45 Дороги до прекрасного

18:15 "Цивілізація Incognita"

18:30 "Погода"

18:45 В гостях у Дмитра Гордона. Дмитро Гнатюк, 2 ч.

19:45 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"

21:00 Сироти дикої природи

21:25 "Погода"

21:40 "Відлуння"

22:10 Пригоди Остіна Стівенса

23:05 Сили природи

00:00 "Вячеслав Хурсенко. Політ білого журавля"

01:05 "Мішель Мерсьє. Заручниця кохання"

02:05 Вечір пам'яті Михайла Вороніна "Кутюр'є людських душ", 2 ч.

03:15 "Формула Пруста. Микола Сивий"

04:05 "Модні історії з Оксаною Новицькою"

04:30 "Цивілізація Incognita"

05:00 "Джаз-коло"

1+1, 20.15 "Царство небесне" (бойовик)

США, Іспанія, 2005. Реж. Рідлі Скотт. У ро-лях: Орlando Блум (на знімку), Єва Грін, Мартон Чокаш, Девід Тьюліс.



Юній зброяр Бе-ліан змушений ті-кати зі своєї бать-ківщини. Він приед-нується до загону хресто-носців, яким керує його батько. Але в одній з битв батька було тяжко пора-нено, й перед смертю він присвоює своєму синові сан лицаря, і той клянеться у вірності королю Єрусалима.

EUROSPORT

04.30, 09.30, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 00.00, 01.00

Стрибки з трампліна.

Літній Гран-прі

05.45, 02.30 Бойові мистецтва.

Суперкомбат

07.30, 11.00, 15.00, 16.00, 20.00.

23.00

Міні-футбол. Кубок світу

08.30, 21.00

Велоспорт. Мілан - Турін

02.00 Автоспорт. Серія WTCC

ФУТБОЛ 1

06:00 Журнал Ліги Європи

06:55 "Атлетіко" - "Баварія". Ліга чемпіонів УЄФА

08:40 Огляд середн.

Ліга чемпіонів УЄФА

10:00 Футбол News. Live

10:20 "Наполі" - "Бенфіка". Ліга чемпіонів УЄФА

12:05 "Ліга чемпіонів. On-line"

13:55 "Шахтар" - "Брага". 1/4 фіналу (2015/2016). Ліга Європи УЄФА

15:40 Футбол News. Live

16:00 "Бешікташ" - "Динамо" (К). Ліга чемпіонів УЄФА

17:50 "Ніч Ліги чемпіонів"

18:40 Огляд середн.

Ліга чемпіонів УЄФА

19:00 "Шлях до Стокгольма"

19:50 Live. "Шахтар" - "Брага". Ліга Європи УЄФА

20:45 Футбол News. Live

21:55 "Шлях до Стокгольма"

22:35 Live. "Фенербахче" - "Фейєноорд". Ліга Європи УЄФА

00:00 "Шальке" - "Зальцбург". Ліга Європи УЄФА

01:50 "Габала" - "Майнц". Ліга Європи УЄФА

03:40 "Атлетіко" - "Баварія". Ліга чемпіонів УЄФА

05:30 Топ-матч

05:45 Програма передач

ФУТБОЛ 2

06:00 "Ліга чемпіонів. On-line"

07:50 Топ-матч

08:00 "Ніч Ліги чемпіонів"

09:00 "Бешікташ" - "Динамо" (К). Ліга чемпіонів УЄФА

10:50 "Ніч Ліги чемпіонів"

11:45 "Атлетіко" - "Баварія". Ліга чемпіонів УЄФА

13:35 Огляд середн.

Ліга чемпіонів УЄФА

15:00 "Наполі" - "Бенфіка". Ліга чемпіонів УЄФА

16:50 Журнал Ліги Європи

17:45 Live. "Габала" - "Майнц". Ліга Європи УЄФА

19:55 Огляд середн.

Ліга чемпіонів УЄФА

21:20 Топ-матч

21:25 "Шлях до Стокгольма"

21:55 Live. МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА

00:00 "Шлях до Стокгольма"

00:50 "Бешікташ" - "Динамо" (К). Ліга чемпіонів УЄФА

02:40 "Фенербахче" - "Фейєноорд". Ліга Європи УЄФА

04:30 Огляд середн.

Ліга чемпіонів УЄФА

05:50 Програма передач

К2 (ІVK)

06:30 Телеторгівля

07:30 "Мультифільми"

09:15 Квадратний метр

10:30 Дім на заздрість усім

11:20 Квартирна питання

12:20 Моя правда

13:10 Неймовірні історії кохання

15:00 Дім на заздрість усім

15:55 удачний проект

16:40 Фазенда

17:05 Дачна відповідь

18:00 Наодинці з усіма

18:50 Квартирне питання

19:45 удачний проект

20:30 Дачна відповідь

21:20 Фазенда

21:45 Моя правда

22:40 Наодинці з усіма

23:35 Практична магія

00:25 Без жертв

01:15 Позаочі

03:05 Без жертв

03:45 Колір ночі



# Кредитні гарантії, візова лібералізація, економічна співпраця — результати зустрічей Петра Порошенка в США

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Під час візиту до США П. Порошенко провів низку двосторонніх зустрічей із лідерами країн, повідомляє прес-служба глави держави. Зокрема, відбулися перемовини із Президентом Турецької Республіки Реджепом Таїпом Ердоганом. Турецький лідер наголосив, що відновлення діалогу з Москвою не вплине на позицію Анкари щодо невизнання анексії Криму і засудження порушення прав кримських татар. Він зазначив, що Туреччина й надалі надаватиме Україні підтримку в питанні відновлення суверенітету та територіальної цілісності нашої держави як у двосторонньому, так і багатосторонньому ви- мірах. Співрозмовники домовилися про прове- дення найближчим ча- сом українсько-турець- кої робочої групи з пи- тань енергетики.

Під час зустрічі з Президентом Латвії Раймондсом Вейонісом П. Порошенко зверну- в- ся до нього з проханням сприяти розслідуванню



українськими правоохоронними органами справ щодо представни- ків колишньої влади та поверненню до України конфіскованих латвій- ським урядом грошей. Глава держави подяку- вав Латвії за послідовну підтримку надання ук- раїнцям безвізового ре- жиму, а також — політи- ки санкцій щодо Росії.

Уперше за останні 16 років відбулася зустріч

президентів України та Аргентини. Маурісіо Макрі високо оцінив внесок численної укра- їнської громади в розбу- дову Аргентинських дер- жави, наголосивши на урочистому відзначенні в 2017 році 120-ї річниці перших українських по- селень в Аргентині. У свою чергу, П. Поро- шенко зауважив, що Ук- раїна завжди пам'ятати- ме: Аргентина була єди-

ною із країн Латинської Америки, яка в лютому 1921 року визнала Укра- їнську Народну Респуб- ліку і встановила з нею дипломатичні відноси- ни, а також першою з латиноамериканських країн визнала незалеж- ність нашої держави 5 грудня 1991 року. Пре- зиденти підтвердили спільну зацікавленість у розвитку двосторонньої торговельно-економіч-

ної співпраці та визна- чили пріоритетні напря- ми: співробітництво у енергетичній сфері, ра- кетно-космічний та авіа- будівний галузях, а також сільському господарстві.

Із Президентом Хор- ватії Коліндою Грабар- Кітарович П. Порошен- ко обговорив окремі питання регіональної співпраці та домовився про активізацію еконо- мічного співробітни- цтва. К. Грабар-Кітаро- вич також зазначила, що Хорватія має досвід післявоєнної відбудови і реінтеграції тимчасово окупованих територій, який може бути корис- ним для України.

Глава держави провів зустрічі також із прем'єр-міністрами Япо- нії і Нової Зеландії — Сіндзо Абе та Джоном Кеєм. Лідери обговорили питання активізації спів- праці та перспективи взаємного спрощення ві- зових вимог.

**На знімку:**  
**П. Порошенко**  
**та Дж. Байден.**

**Фото**  
**Михайла ПАЛІНЧАКА**  
**(прес-служба**  
**Президента України).**

## РФ повертає славу, убиваючи

«У світі, де ера імперій залишилась позаду, Росія намагається повернути собі втрачену славу, використовуючи для цього силу», — заявив президент США Барак Обама, виступаючи на Генасам- блей ООН. Він заперечив вигадки Москви про зовнішній вплив, який нібито призвів до Майдану в Україні та зміни влади в 2014 році. «Жителі України не виходили на вулиці через якусь змову або вплив ззовні. Вони вийшли на вулиці, тому що керівництво країни було продажним», — цитує Обама DW.

Окремо президент США зупинився на ситуації, що склала- ся в Сирії, наголосивши, що пе- ремир'я та надання гуманітар- ної допомоги тим, хто її потре- бує, є однією із головних скла- дових розв'язання конфлікту дипломатичним шляхом.

ного Хреста і Червоного Пів- місяця. 18 (із 31) вантажних автомобілів ООН і Червоного Хреста і Червоного Півмісяця було знищено. Після чого в ООН заявили про зупинку всіх гумконвоїв до Сирії.

У понеділок Дамаск оголо- сив, що відмовляється від дотримання «режиму тиші».

Відповідальність за атаку Білий дім поклав на Росію. Попри те, що в міноборони РФ запевняють, що трагедія сталася через пожежу у ванта-

жівці, заступник радника пре- зидента США з питань націо- нальної безпеки Бен Родс зая- вив, що вся наявна інформа- ція вказує: колону гумконвою вразив саме авіаудар. А оскільки сирійські повстанці не мають військово-повітряних сил, конвой ООН атакували або росіяни, або урядові вій- ська Асада. При цьому Родс наголосив, що, незалежно від того, хто саме завдав удару, США вважають винною Росію, оскільки вона була відпо- відальна за обмеження авіау- дарів у Сирії у рамках угоди про припинення вогню, пові- домляє AP.

## Важливо, що маємо такого сусіда...

Святкування 25-ї річ- ниці незалежності нашої країни завершилися. Про- те в сусідній Польщі, зав- дяки ініціативі Коміте- ту громадянської солі- дарності з Україною, ця тема продовжує привер- тати увагу суспільства.

Почалося все ще на- весні цього року, коли постала ініціатива «Ук- раїна 25 ПЛ», розповів «Голосу України» прези- дент Фонду міжнародної солідарності Кшиштоф Становський, який був одним із п'ятірки тих, котрі за покликом серця на волонтерських заса- дах взялися за підготов- ку ювілейних заходів, бо «для поляків дуже важ- ливо, що ми маємо тако- го сусіда, адже з пер- спективи 25 років розу- міємо, що могло бути зовсім по-іншому». Ви- ник своєрідний рух, що об'єднався навколо ін- тернет-сторінки (див. <http://ukraina25.pl/>), на якій люди ділилися іде- ями стосовно відзначення річниці. Нині там можна знайти понад 100 пропо- зицій щодо форм свят- кування, календар, який розповідає про шлях Ук- раїни до Незалежності, а також календар, що ві- дображає десятки різно- манітних приурочених

до цієї річниці заходів (концерти, зустрічі, дис- кусії, покази фільмів, спортивні змагання), ор- ганізовані, зокрема, неу- рядовими організаціями та місцевим самовряду- ванням різних населених пунктів Польщі.

Одним із ключових елементів стала пересув- на фотовиставка «25 ро- ків незалежності — Ук- раїна, якої не знаємо». Її концепцію опрацювали Іза Хрусьлінська (керів- ник програм Фонду між- народної солідарності) та Петро Тима (голова Об'єднання українців у Польщі). Майже 90% фотографій безплатно

надали українські фото- майстри Сергій Кри- ниця, Сергій Лойко, Олек- сандр Радиш, Ірина Пустиннікова, Іван Сед- ловський, Сергій Тахма- зов, Іван Жук, Іван Гай-

ронату Комітету Верхов- ної Ради України з пи- тань культури і духов- ності та підтримці «Ес- пресо ТВ».

На більшості із 26 стендів експозиції пока-

ілюструють дієву під- тримку української неза- лежності представника- ми кримськотатарського народу, а також поль- сько-українську та поль- сько-кримськотатарську співпрацю.

Виставку планувало- ся експонувати щонай- менше у 12 населених пунктах Польщі. Важ- ливою стала її поява на Економічному форумі в Криниці-Здруй: її відві- дали, зокрема прем'єри Польщі і України, пар- ламентарії, а також чис- ленні зарубіжні гості. З експонатами ознайоми- лися на великому укра- їнському святі у Біль- ську-Бялій, у Гдині і на кількох заходах у Вар- шаві. До січня 2017 ро- ку фотовиставка побу- ває у Познані, двічі в Любліні, в Щецині, Гданську, Перемишлі і Білостоці та ще кілька разів — у польській сто- лиці.

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**  
Варшава.

**На знімку:** Іза Хрусь- лінська, Петро Тима, Микола Княжицький, Богуміла Бердихов- ська, Кшиштоф Ста- новський (зліва напра- во) під час дискусії з нагоди відкриття фотовиставки у «Домі зустрічей з історією» у Варшаві.

**Фото автора.**

## Заявку на вступ до ЄС прийнято

Ще 15 лютого 2016 року Боснія і Герцеговина (БіГ) по- дала заявку на вступ до Євро- союзу, і через майже сім міся- ців ЄС її прийняв до розгляду. В прес-релізі Євросоюзу, що повідомляє про цю радісну для балканської країни подію, заз- начено, що БіГ, насамперед, повинна провести реформи в сфері верховенства закону й публічного адміністрування, розпочати соціально-економічні реформи та інші зміни в країні, відповідні до вимог ЄС. У доку- менті наголошується: прийня- тя заявки на вступ до складу ЄС — лише перший історичний крок на шляху до євроінтегра- ції країни, і вона повинна про- довжувати реформи в державі.

Уже найближчим часом БіГ отримає від ЄС список питань, що стосуються вступу до Євро- пейського Союзу. «Над цим (по- данням заявки і євроінтеграцією. — Ред.) ми працювали останні 14 місяців. Сьогодні ця фаза ус- пішно завершено, і це одна з найприємніших новин для БіГ, для всіх її громадян, для їхнього європейського майбутнього. Особливо для молоді, яка дуже скоро житиме в БіГ як у повнопра- вній країні-члені Європейсько- го Союзу», — прокоментував по- відомлення із Брюсселя голова Ради міністрів Боснії і Герцего- вини Деніс Звіздіч.

Зараз колишня югославська республіка Боснія і Герцегови- на має складну адміністративну структуру й розділена на му- сультмано-хорватську Федера- цію Боснії і Герцеговини та Республіку Сербську. Між ними знаходиться адміністративний округ Брчко, де встановлено міжнародне керування. З жо- втня 2013 року керуючим округу є американський дипломат Та- мір Вейсер. Площа округу ста- новить 493 квадратні кіломет- ри. Чисельність населення, згідно з переписом 2013 року, 93028 осіб. А загалом у Боснії і Герцеговині, за переписом 2013-го, проживає 3,79 млн. чоловік.

**Олександр ВОЛОДИМИРОВ.**

## Завдання на п'ятирічку: будівництво понад 170 нових в'язниць

Міністерство правосуддя Ту- реччини повідомило, що в на- ступні п'ять років у країні буде побудовано понад 170 нових в'язниць. Як пише турецька га- зета Hurriyet, це продиктовано тим, що після невдалого вій- ськового перевороту та спри- чинених ним арештів у в'язни- цях і слідчих ізоляторах зараз просто не вистачає місць. Раніше уряд оголосив про масову амністію для людей, що відбу- вають строк за скоєння не не- безпечних для суспільства зло- чинів. Їх місця зайняли заар- ештовані за підозрою у при- четності до змови.

В 174 нових в'язницях пла- новано розмістити понад 100 тисяч новозасуджених. Виходя- чи і планів уряду зі збільшення квадратних метрів за ґратами, оглядачі роблять висновок, що арешти в країні триватимуть і в найближчі п'ять років. І всім опонентам президента Редже- па Ердогана знайдеться місце на нарах. У всякому разі заяву міністерства правосуддя про будівництво нових в'язниць можна вважати і ясним сигна- лом усім, хто наважиться вис- тупати проти планів президен- та й дій уряду: заспокойтеся і змиряться.

Тим більше що президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган у понеділок повідомив, що в країні може бути подовжено дію надзвичайного стану ще на три місяці. Перший тримісячний строк НП, запровадженого од- разу після невдалої спроби пе- ревороту, закінчується у сере- дині жовтня. Напевно, Ердоган вважає, що чистки в країні не завершено, а тому хоче, щоб руки в нього були розв'язані. Але президент попередив, що прийняття цього рішення пов- ністю залежатиме від політичної волі парла- менту країни.

**Олександр БЛИК.**





Фотограф Юрія ПЕРЕБАСОВА.

НАПИШУ ВАМ І Я

## Дужі руки батька

*Щоразу, приїжджаючи до батьків, минаю будинок сусідки тітки Олі, що пішла у небуття кілька років тому. Йї мимоволі в уяві постає її практично завжди усміхнене обличчя та згадуються невеселі повчальні розповіді про складнощі життя.*

*У щоденних клопотах та пошуках хліба дорослі часто не дослухаються до биття сердець своїх дітей. Одягнена дитина, не голодна — батьки й раді. А душа? Хіба вона не болять у малого так само, як і в дорослого? Про це ми якось і розговорилися з тіткою Олею. І вона розповіла мені:*

«Так сталося, що наші життєві дороги з чоловіком розійшлися. І залишилася я з малим сином на руках. Нелегко жилося. Досі відчуваю на собі косі погляди сусідів: розлучена. Чомусь у селі, де я тоді мешкала, вважали так: краще бита, нещасна, принижена, та за чоловіковою спиною, аніж горда й незалежна, але одиначка. Клеїли мені, кого хотіли, плітки розпускали. Мені, чесно кажучи, було байдуже, я навчилася на те не звертати уваги, але страждала душа за маленьку людину, якій дала життя, та не вберегла її батька.

На щастя, зустріла доброго чоловіка. Одружилися. Він став мені вірним другом, захисником, дбайливим господарем. І головне — мого сина не кривдив.

Минав час. Ми змінили місце проживання, поступово завели чималеньке господарство. Розбагатіли, як тепер кажуть. Народився ще один синок. Життя нормалізувалося.

Дорослішав і мій первісток, Андрійко. Веселий став. Для нього весь світ був цікавою книгою, з безліччю історій, пригод, витівок. Я почувалася щасливою, дивлячись

на завжди усміхнене личко Андрія. Раділа його ширим стосункам із вітчимом.

І раптом Андрія наче підмінили. Не пустував, не сміявся. Я одразу помітила зміни, проте розпитувати не квапилася.

Якось повернувся син зі школи особливо засмученим. Я до нього:

— Що з тобою?

Він помовчав, а потім ніби видувив із себе:

— Мамо, в усіх хлопців з нашого класу є батьки, а у мене немає. Навіть мій маленький брат дядька Миколу називає татом...



Я злякалася. Що відповісти?

— Сину, а ти скажи про це дядькові Миколі, — запала заявила.

А сама гірко роздумувала: «Боже, Боже, як же так сталося, що за суєтою буднів ми з чоловіком прогавили те, що бентежить хлопця. Навіть не підозрювали, як важливо мати йому не дядька (хай і найдобрішого), а саме батька, до якого міг би звертатися «тату»! Розповіла про все чоловікові. А він у мене поради просить. «Поговори з Андрієм сам», — нарешті знаходжу вихід. Але син нас випередив.

...Хлопець пообідав. Довго ходив по кімнаті, роздумував і за уроки не брався. А тоді впевненим кроком попрямував у вітальню, де на дивані відпочивав чоловік. Двері причинив нещільно, і я все почула.

— Дядьку Колю! — сказав рішуче.

— Слухаю тебе, Андрійку!

— Можна я називати вас ... татом?!

Я стояла за дверима, боячись поворухнутися. Серце калатало, мов навіжене. Мені тієї миті захотілося вбігти до кімнати і, мов птаха крильми, затулити свою дитину від... Від чого? Я не встигла й подумати, як пролунав голос чоловіка:

— Андрію, я буду щасливий! Давай руку, сину...

Коли я зайшла до кімнати, вони по-чоловічому міцно тиснули один одному руки. А чи є на світі щось потрібніше і важливіше, ніж дужі руки батька?...

Надіслала  
Наталія РОЗТОРГУЄВА.

Мал. Миколи  
КАПУСТИ.



ЮВІЛЯРИ

## Подружжя Литваків уже майже сім десятиліть разом

*Такого довголітнього подружжя, як Литваки з Гоятина, годі й шукати на зеленоокій Міжгірщині. 28 липня Іллі Васильовичу виповнилося 95, а 2 серпня і Марія Іванівна справила красний ювілей — 90 років. Пара старожилів готується до відзначення іншої круглої дати, бо до їхнього платинового весілля рукою подати. Навесні буде 70 літ, як доля дарувала крокувати пліч-о-пліч родинною стежиною...*

### Познайомилися на «фашанках»

Марія Жентичка (дівоче прізвище) була найстаршою у батьків і єдиною дочкою серед п'яти дітей. Натомість Ілько Литвак — наймолодший із чотирьох дітей. Усього рік мав, коли помер батько. Обидві родини жили суцужно.

Хоч були вони майже сусідами, та ближче зазнайомилися лиш на «фашанках» — таку чудну назву мали сільські сходи на танці, що за минушніми проводилися у святкові дні в приміщенні, яке служило за читальню, або на подвір'ї чиєсь хати у теплу пору.

Весілля справили у четвер напередодні Святої неділі. Напрочуд теплої і сонячної погоди після вінчання у церкві молоді у дотомканому святковому одязі сіли за столи, накриті перед оселею батьків нареченого, яка розташовувалася у сусідстві з Божим храмом. Гостей із числа рідні та близьких було багато, а страв скромно — картопля, голубці, квасоля... З оковитого питва й поготів обмаль: на всі столи, завідники яких раз у раз мінялися (бо в один захід не вміщалися), ставилися по три літрові пляшки миндир-горілки. Сивуху наливали до крапельки порівну два старости. Хоч мало було алкоголю та наїдків, але всі весело гуляли й танцювали перед троїстими музиками ледь не до упаву.

Згодом у пари появилася трое діточок — два сини та дочка (Анна померла невдовзі після народження). Житло-гніздо Литваки звили собі, як закупили у стрія стару хатину. Своїми силами «ліпили» родинний дім: газда Ілько добре знався на столярстві.

### Здобуто на фронтах

Іллі Васильовичу довелось брати участь у Другій світовій війні у складі угорської армії. В одному з боїв його важко поранило у коліно, що давалося взнаки все життя. Понад тиждень добирався з Будапешта у свій край. А трудовий фронт пройшов

будівельником. Зводив об'єкти у різних куточках України. Та найбільше працював на дому. Майстрував двері, вікна, ліжка, полиці, мурував печі, навіть кошики з лози плів... А столярувати було нелегко. І не лише тому, що під руками не ставало механічних приладів і доводилося все робити вручну. Клопоту завдавали нові радянські податкові агенти, які «душили» ремісників-кустарів астро-

не і глухне, а бабуся у свою чергу — на прикутість до ліжка через артеріальний тиск та інші хвороби. Ілля Васильович так і каже про підточене здоров'я: «Ні робити, ні сидіти». Водночас Марія Іванівна підтакує: «На ліках жиємо».

Хижчина справді їм нині, як за лікарню. Син Василь, який добросовісно офіцером пропрацював у райвідділі міліції і нині на пенсії, з Пилипця, де тепер мешкає, доставляє необхідні ліки, а Михайло (у минулому електрик автопідприємства) з дружиною Магдаліною, живучи стріха в стріху, милосердні опікуни. Колись старшина дітей бавила, а тепер вони їх дбайливо доглядають.



номічними розмірами державного збору. Якось такий вліпили штраф, що ледве виплатався з кабали. Як лиш міг, маскувався і ховався від нишпорок-здириників, щоб прогодувати сім'ю...

Марія Іванівна 26 літ працювала у шляховій організації. Облаштовувала дороги, споруджувала мости. Неодноразово доводилося жінці ночувати в чужих селах, залишаючи дітей на плечах чоловіка. Робота теж була ручна, здебільшого з лопатою та мотикою гребла кювети. Та особливо мозолястим виявився труд, коли дробила каміння з місцевого кар'єра на так звані гонти. Не раз і не двічі розбиті камінці калічили руки, ноги, а то й очі.

### Старість — невелика радість

Під час відвідин стареньких ті переважно бідкалися. Зрозуміло, на здоров'я, яке підводить на схилі літ. Болячок — букет. Дідусь скаржився, що сліп-

Марія Іванівна надто жалкує, що вже не може сходити до церкви. Зате Ілля Васильович досі дружить із люлькою, ще кілька літ тому з нею не розлучався навіть за їзди на велосипеді. З його способу буття парадоксально виходить, що тутюн — то...еліксир життя, а не шкода здоров'ю. А ще діда Ілька знають у рідному селі й околицях як чародія. Коли в когось біда, то приходять, щоб гасив вогонь. Це такий знахарський спосіб — щоб відігнати лихо.

...Утім, Литваки — глибоко віруючі. Біля хати на каменю-валуні з сивої давнини встановлений хрест. Ілля Васильович колись був і старостою в церкві. Дотепер молитви до Всевишнього допомагають їм продовжувати свій вік. Многая і благая літа вам, шановані Литваки!

Василь ПИЛИПЧИНЕЦЬ.

Міжгірський район  
Закарпатської області.

Фото автора.

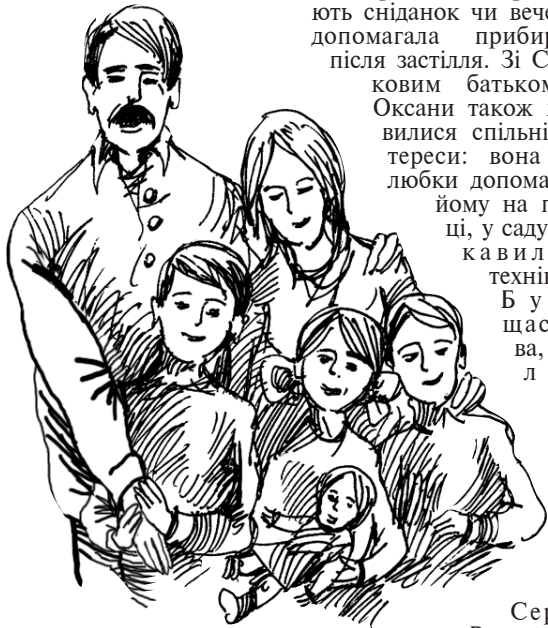


НЕВИГАДАНІ ІСТОРІЇ

*Сергій Задорожній (імена та прізвище героїв змінено з етичних міркувань) одружився одразу після служби в армії. Його не дочекалася однокурсниця по технікуму, й він, на зло невідомо кому, зопалу взяв шлюб із сусідською дівчиною. Гра тільки-но закінчила школу. Вона була одна у батьків і звикла, щоб про неї турбувалися.*

Одразу після весілля свати у складчину купили молодятam новий будинок. Сергій виявився добрим господарем. Він працював на залізниці, непогано заробляв і, маючи золоті руки, міг розібрати й скласти будь-який автомобіль чи електротриплад. Замовлення на ремонт техніки надходили звідусіль. Крім цього приробітку, Сергій завів пасіку, посадив фруктовий сад, ягідники і мав від цього «хобі» також чималі прибутки.

Добре забезпечена Ірина займалася лише хатнім затишком. Сергій пропонував їй вступити на навчання у місцеве педучилище чи медколедж, та вона відмовилася. Коли народився Славко, вся її любов, увага і тепло зосередилися на синові. Хлопчик ріс хворобливим, і молода мама не залишала малюка навіть у бабусь. Продитсадок не було й мови. У молодших класах Ірина відводила до школи і забирала Славка додому. Сергій намагався захопити сина до спорту. Сам дуже любив футбол, завжди знаходив час, щоб поганяти з друзями м'яча на стадіоні, потягати штангу у спортзалі. Та Ірина дибки ставала, аби лиш не дозволити хлопчику поїхати з батьком на футбол чи риболовлю. Коли Ярослав підріс, то й сам не виявляв інтересу ні до батькового катера, ні до автомобілів, ні до батькових друзів-технарів.



Після закінчення школи хлопеч не знав, куди вступати вчитися. Майбутню професію обрала йому мама. Переконала, що найвигідніше стати юристом. Батько не заперечував.

На третьому курсі Славко почав приїжджати додому з друзями. Гостинні батьки були раді веселим студентським компаніям. Сергій влаштував прогулянки на квадроциклі, на катері, Ірина готувала смачні страви. Якось у гості до Задорожніх разом з уже знайомими студентами приїхала Оксана. Славко пояснив, що його нова знайома навчається на біофаку. Батьків у неї не

Вийшла заміж за... свекра

має, з дитинства дівчину виховувала бабуся. Скромна і приязна Оксана одразу сподобалася Ірині. До того ж, дівчина не відходила від неї доти, доки разом не приготують сніданок чи вечерю, допомагала прибирати після застілля. Зі Славковим батьком в Оксани також виявилися спільні інтереси: вона залюбки допомагала йому на пасіці, у саду, цікавилася технікою. Була щасливою, коли

Сергій Васильович навчив її водити машину.

Ярослав закінчував навчання. Багато з його однокурсників уже мали підзарботок і наполегливо шукали собі місце у серйозних юридичних фірмах. А молодший Задорожній захопився зарубіжними подорожами і грою у казино. Та так, що на все це йшла лівова частка зароблених батьком грошей. Ірина почала натякати синові, що час одружитися. Вона сподівалася, що шлюб угамує Славка. На її подив, син погодився.

Оксана стала бажанною невісткою. Беручка до роботи, завжди усміхнена і лагідна. Батьки купили молодятam у місті кварти-

ру. Оксана пішла вчителювати у школу, Ярослав розпочав приватну практику. Через рік у подружжя народився Артемко, ще через рік — Назарчик. Старшим Задорожнім ледь перевалило за сорок, а вони вже стали дідусям, що через рік — Назарчик. Старшим Задорожнім ледь перевалило за сорок, а вони вже стали дідусям, що через рік — Назарчик. Старшим Задорожнім ледь перевалило за сорок, а вони вже стали дідусям, що через рік — Назарчик.

Згодом Оксана сама почала приїжджати з дітьми до свекрухи і свекра. Допомагала їм по господарству, пояснювала, що Славко завантажений роботою. Врешті зізналася, що Ярослав програв у казино велику суму грошей, заставив у банку квартиру і виїхав за кордон. Від отриманого стресу злягла у лікарню Ірина. Як на біду, похворіли й Артемко з Назарчиком. Усю зиму Сергій із невісткою виходжували малюків, провідували Ірину.

Тільки через рік зателефонував Ярослав. Повідомив, що він в Іспанії,

потрапив до в'язниці, і йому терміново потрібні гроші. Ірина, попри протести Сергія та невістки, негайно зібралася у дорогу. Відшукала телефони подруг, котрі працювали прибиральницями в іспанських сім'ях, і вилетіла до Мадрида. Оксана залишилася з дітьми у свекра. Їй не було куди повертатися. За валютний кредит банк забрав квартиру.

...Ірині допомогли влаштуватися доглядальницею за старим сеньйором. Всі гроші, які отримувала за роботу, вона пересилала синові. Спочатку часто телефонувала додому, далі — рідше. Через кілька років написала у листі, що Славко вийшов з в'язниці, а вона... виходить заміж за сеньйора, якого доглядає. Просить у Сергія пробачення і розлучення. До України не повернеться, і Славко теж.

...Артемко і Назарчик давно вже називали 48-річного Сергія татом. Хлопчики були з ним нерозливвода. Їх цікавило все, чим «тато» займався. Разом ганяли у футбол, їздили на риболовлю, ремонтували автомобілі. Не відставала від дітей і Оксана. Молода жінка відчувала себе за цим сильним і мужнім чоловіком, як за кам'яною стіною. Але у тому, що кохають один одного, боялися зізнатися навіть собі. Іринин лист поставив усе на свої місця. Після розлучення Сергій попросив руки в Оксани. Через рік у них народилася донечка.

Ліна ЛЕБЕДЕНКО.  
Черкаська область.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Побажали так тримати!

*У Сумах привітали сімейні пари, що прожили у шлюбі вже 50 років. Їх було 11. Таку акцію вже тривалий час традиційно проводить бібліотека імені Тараса Шевченка, а її підсумки підбивають на День міста.*

Розповіді про подружжя, що живуть разом не менше півстоліття, публікують на сайті Централізованої бібліотечної системи. У міськраді наголошують, що благополучна родина — то головний рушій розвитку населеного пункту, тому пропаганді сімейних цінностей у Сумах надають небаяке значення. Як завжди, «золоті» шлюбні пари одержали подарунки, їм також побажали щастя і здоров'я, аби відзначили ще не один ювілей.

Володимир ЧЕРНОВ.

Сумська область.

Експрес-одруження в тунелі кохання? Чому б і ні!

*Мандрівники, потрапляючи сюди, не приховують свого захвату, молодята облюбували це місце для фотосесій. Тут знімали рекламні ролики, а японці — навіть цілий фільм. Йдеться про тунель кохання у Клевани, що неподалік Рівного.*

Хтось уже навіть устиг вигадати легенду: мовляв, колись тут жили свої Ромео і Джульєтта, і їхнє кохання закінчилося трагедією... Насправді ж це лише відрізок занедбаної залізниці, який веде до Оржівського деревообробного комбінату. Після того, як на підприємстві перестали активно користуватися колією і, відповідно, підрізати дерева, вона густо заросла, гілки переплелися і утворили мальовничо та охайно сформований справжній тунель. У двох тутешніх селах колись були військові бази, і задля маскування вздовж колії насадили ліс.

Гарне й романтичне місце з живим плетивом із дерев і кущів приваблює відвідувачів чи не з усього світу. В день перебування нашої групи журналістів вони були також. «Потік іноземних туристів пожвавився після того, як японці зняли тут фільм. Та й українців не бракує», — з гордістю розповідає про цікавинку

свого селища його голова Дмитро Жовтянський. Гріх було б не скористатися з такого розголосу і природного дарунку. Тому селищні очільники подали заявку на те, аби влаштувати тут експрес-одруження. І незабаром Клевань може долучитися до тих кількох



міст, які вже мають таке ексклюзивне право. А в селищі тим часом розробляють програму для достойної зустрічі гостей. До речі, тунель — не єдина принада Клевани. Селище давнє і згадується ще в літописах 1113 року. Тож тим, хто захоплюється краєзнав-

ством, буде цікаво побачити руїни Клеванського замку 1475 року та костел Благівіщення з дзвіницею 1630 року. Також варто завітати до церкви Різдва Христового 1777 року. До речі, костел нині діє, проте ремонтувався він ще 1901-го, після того пережив війни й ли-

холіття. Під час тих буремних подій, розповідають місцеві, священикові вдалося вивезти чудотворну ікону Матері Божої Клеванської (Допомаги Вірних) до Польщі, де вона зберігається й донині. І якщо оригінал ікони ще є надія побачити в костелі (на це споді-

ваються парафіяни), то орган, який вивезено до Петербурга, вже точно не повернути, з гіркотою каже служитель храму Борис Попович.

Селище Клевань пов'язане також із долями багатьох відомих людей: гетьмана Богдана Хмельницького, художника Хасевича, письменників Ростислава Солоневського та Володимира Ящука. Одне слово, Клевань не залишить вас байдужими, як і область загалом.

«На Рівненщині є багато унікальних об'єктів, — зазначає голова ОДА Олексій Муляренко. — Водночас ми зацікавлені у тому, аби ще збільшити потік туристів до нашого краю. Тому працюємо над привабливістю історичних об'єктів, розширенням послуг сільського туризму, розвитком інфраструктури. Нещодавно, уперше за останні 10 років, із Рівненського аеропорту почали відправлятися регулярні чартерні рейси. Також нещодавно при ОДА запрацювала туристична рада, основне завдання якої — популяризація регіону на всеукраїнському та міжнародному рівні».

Марина КРИВДА.  
Рівненська область.  
Фото з Інтернету.

ПАМ'ЯТАЮ

Був ти в строю

*Цей вірш я присвятила світлій пам'яті мого тата — Івана Прокоповича Комліка (5.01.1929—3.05.2014 р.) — учасника Другої світової війни, невтомного трудівника, який віддав праці на благо України більш як 60 років. Він завжди був у строю життя.*

Батьку рідненький, туга жагуча  
Серце сповила, і рана болюча  
Знову і знову душу терзає.  
Болю та відчаю спину немає.

Вже не зустрінеш біля порога,  
Так ти далеко — у вічності Бога...  
Далі без тебе жити повинна.  
Ти мені вибач найбільшу провину:

Вірші тобі при житті не писала,  
Іншим писала — тебе обминала.  
Думала: встигну і шансів доволі.  
Це не зійшлося із планами долі.

Був ти країни відданий сокіл.  
Батьківська мудрість у небі високім  
Сяє, як сонце, чистим промінням.  
Я намагаюсь набути це вміння.

В серці своєму був ти естетом,  
Світлим художником, ніжним поетом.  
В спадок залишив мені свою вдачу.  
Світло твоє у безмежжі я бачу.

Батьківська відданість плине у часі,  
Був ти в строю, ти не був у запасі.  
Мужність твоя в боротьбі за свободу  
Житиме так, як і мужність народу...  
Тетяна КОМЛІК.  
Київ.

«Служба розшуку дітей»  
0-800-50-14-14.  
tsr@magnolia-tv.com  
www.detipoisk.com

Сашко Мерзляченко



Одещина. Допоможіть знайти 17-річного Сашка Мерзляченка! 26 серпня хлопець пішов з дитячого табору «Богатирь-онок», розташованого у Білгород-Дністровському районі, більше

його ніхто не бачив. Прикмети Сашка: на вигляд 16—17 років, худорлявої статури, темне волосся, прямий ніс, повні губи. Одяг: сіра футболка, чорні шорти.

Нора Косса



Київ. Допоможіть знайти 17-річну Нору Косса! 21 серпня дівчина пішла з дому, більше рідні її не бачили. Раніше Нора з батьками проживала у Бердянську. Є припущення, що дівчина могла поїхати туди

провідати своїх шкільних друзів. Прикмети Нори: на вигляд трохи старша за свій вік, 190 см на зріст, худорлявої статури, мулатка; у неї коротке чорне курчяве волосся, прями брови, чорні очі. На спині біла родима пляма. Одяг: біла кофта, чорні джинси, чорні сікери з білою підшоною.

Сашко Кузічкін



Львів. Допоможіть знайти 17-річного Сашка Кузічкіна! 27 серпня хлопець пішов із дому (Львів) та досі не повернувся. Прикмети Сашка: на вигляд 17 років, середньої статури, 160—165 см на зріст, коротке світле волосся. Одяг: фіолетова футболка з білим надписом «PUMA», темні-сині джинси, чорні кросівки.



Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

# Останній цінопад грошей не зекономив

## КНИГА ВИДАТКІВ

*Такого різноманіття товарів на продовольчих ринках ви не побачите в жодну іншу пору року. У вересні прилавки переповнені добірними овочами та фруктами. Не дивно, що й ціни відреагували на щедрий урожай. Як свідчить статистика, за підсумками серпня порівняно з попереднім місяцем вони дещо знизилися — на 0,3 відсотка. Але ця цифра — швидше для морального задоволення. Бо загалом з початку року ціни зросли на 5,4 відсотка.*

Найбільш помітними є сезонні знижки на фрукти та городину. Традиційні овочі для так званого борщового набору — картоплю, моркву, буряк, капуста, цибулю — можна купити за 4—5 гривень за кілограм. Дещо дорожчі помідори, перець, баклажани, але все одно в межах десяти гривень за кілограм. А от фрукти коштують більше, навіть попри те, що нині найгарячіший для них сезон.

Як не дивно, найдоступнішими з вітамінних продуктів є кавуни, котрі на Хмельниччину привозять за півтисячі кілометрів, — вони коштують 2,5—3 гривні за кілограм. Зате яблука, груші, сливи,

вирослені у подільських садах, стануть щонайменше у 10—15 гривень. Ціна на імпортовані персики, сливи та іншу смакоту удвічі—втричі вища.

Загалом споживчий попит майже на всі харчі не такий уже високий. Доходи мешканців краю не встигають за зростанням цін, тому черг біля прилавків не видно.

Біля вітрин з продуктами тваринництва — за тишшя. З початком вересня ціни тут стрибнули догори. Якщо місяць тому десяток домашніх яєць можна було купити за 20 гривень, то тепер лише за 35. Щоправда фермерські та з птахофабрик коштують удвічі

дешевше, тому хмельничани віддають перевагу саме цьому товару.

Потроху почали підніматися ціни на «молочку». Півторалітрова пляшка молока, за яку донедавна просили 9—12 гривень, тепер коштує 15—18. Відповідно на кілька гривень подорожчали сир, сметана та інші молокопродукти. Якщо це підвищення ще можна пояснити сезонними змінами, хоча насправді говорити про зменшення надойв молока о цій порі ще не доводиться, то здорожчання у м'ясних прилавках залишається незбагненим.

Ще зовсім нещодавно відбірна свинина коштувала 60—70 гривень за кілограм. Тепер ціни на вирізку подекуди перескочили за сотню гривень. Таку планку на місцевих ринках раніше вони ніколи не долали. Найдорожчою тривалий час залишалася баранина, котра коштувала щонайбільше 90 гривень. Тепер цей делікатес пішов ще вище. Телятина та яловичина вже майже наздогнали його за вартістю. Традиційно найдешевшою залишається курятина, проте і її вартість впевнено наближається до півсотні гривень за кілограм. А це для основного споживача «дешевого» м'яса — пенсіонерів та малозабезпечених родин — не так уже й доступно.

У рибних рядах теж не надто багато покупців, хоча треба відзначити, що ціна на живого коропа



**Мешканці Хмельницького намагаються зробити запаси на зиму на ярмарках, де свій товар продають дрібні фермери.**

впала із 55—65 гривень за кілограм у середньому на п'ять гривень.

До цієї приємної новини статистика додає, що майже шість відсотків втратили в ціні круп. Але якщо перлова, пшоняна, ячмінна каша тепер коштуватимуть на гривню-півтори дешевше, то це мало вплине на загальний родинний бюджет. Так само небагато втратили в ціні майонез, сало, олія, цукор та макарони.

При цьому влада оптимістично заявляє про те, що на початок вересня ціни на більшість основних соціально значущих продовольчих товарів у нашій області (20 позицій з 23) були нижчими, ніж середні по країні. Так, найменше порівняно з іншими регіонами коштує вершкове масло — 94 гривні за кілограм, тоді як середня ціна по країні 106 гривень. На Хмельниччині дешевше, ніж в інших регіонах, можна

купити рис, сметану та цукор. Але навряд чи варто їхати сюди на закуп, адже транспортні витрати «з'їдять» усю різницю.

Незначні цінові коливання на продуктовому ринку пересічний споживач уже майже не помічає. Загальну ситуацію характеризує двома словами: дуже дорого.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницька область.

**Фото автора.**

## ЩО ПОЧИМ НА РИНКАХ ХМЕЛЬНИЦЬКОГО (ГРН. ЗА КГ)

**Свинина — 75—95.  
Сало — 45—65.  
Яловичина — 75—90.  
Молоко (п) — 10—12.  
Сир домашній — 45—60.  
Яйця (дес.) — 15—35.  
Цукор — 13—14.  
Борошно — 5—6.  
Рис — 15—20.  
Картопля — 3—5.  
Цибуля — 4—5.**



**Перець — 8—10.  
Помідори — 5—8.  
Яблука — 10—18.**

## В олії знаходять бенз(а)пірен

*У пляшках з олією може міститися небезпечна речовина — бенз(а)пірен. Сюди він потрапляє із сировини — насіння соняшника, нагадують фахівці Науково-дослідного випробувального центру харчової продукції ДП «Полтавастандартметрологія».*

Бенз(а)пірен може викликати злаякісні пухлини у людей. За кордоном цю речовину випробували на дев'ятох видах тварин, зокрема, на мавпах. З'ясувалося, в організм бенз(а)пірен може надходити через шкіру, органи дихання, шлунково-кишковий тракт та плаценту — від матері до плоду. В усіх цих випадках у піддослідних представників фауни виникали злаякісні пухлини.

Вчені дійшли висновку, що шляхів надходження бенз(а)пірену в насіння соняшника безліч: це й засмічені ним сільгоспугіддя, злите автомобільне мастило чи підпалений смітник біля поля, транспортування насіння у вантажівці з вихлопною трубою вгорі, підсушування його повітрянаповнюючим агрегатом на дизельному чи газовому паливі та навіть зберігання урожаю на майданчику з асфальтовим покриттям.

З 1 квітня 2010 року відповідно до директиви ЄС вміст бенз(а)пірену в олії почали нормувати, згідно з національними стандартами його норма становить не більш як 2,0 мкг/кг. Відповідно до ДСТУ 4492:2005 «Олія соняшникова. Технічні умови» виробник повинен проводити контроль продукції за цим показником не рідше одного разу на три місяці.

Між іншим, бенз(а)пірен може «зашкалювати» і в інших продуктах харчування, які містять рослинні жири, наприклад, у маргаринах чи майонезах.

**Вл. інф.**

## Молоко без шкоди

*Ще багато хто пам'ятає часи, коли на шкідливих виробництвах людям давали молоко. Вважалося, що воно компенсує шкоду, завдану організму. Тепер такого цілющого молока немає не лише в магазинах, а навіть на базарах. А яке є? У пошуках відповіді на це запитання довелося провести невеличке журналістське розслідування.*

### Продається все

На центральному сумському базарі у павільйоні молокопродуктів обідньої пори малолюдно. Продавчині пояснюють «демографічний» фактор низькою купівельною спроможністю людей. А позаяк бракує покупців, згорнули торгівлю й багато продавців. Ті, хто залишився, досить горькі, але прізвись у газеті просять не називати.

Торгують не лише молоком, а й сметаною, сиром і домашнім маслом. Твердого товару значно більше, ніж рідкого. Продавчині кажуть, що він зручніший, бо легший і придатніший до транспортування. Особливо, коли немає автомобіля і доводиться вирушати на базар із торбами в руках.

Ціни майже скрізь однакові. Літр молока коштує 10 грн., кілограм сиру — 60 грн., кіло вершкового масла — 130 грн., а півлітра сметани — 25 грн. Відчувається, що продавці давно і добре знайомі. Напевне, через це й домовилися тримати «справедливі» ціни, щоб ніхто ні на кого не образився за «демпінгування».

У Сумах сім стаціонарних ринків та базарчиків, і на кожному з них торгують молокопродуктами. Але не скрізь є лабораторії ветмедцини, де товар перед тим як потрапити на прилавок, проходить експертизу. Тому сумчани, для яких ця обставина має значення, їдуть на закуп на центральний ринок. Тут лабораторія, звичайно, найкраща.

Уже знайомі мені продавчині розповідають: привізни товар, вони несуть проби на аналіз.

— Ви самі несете, чи до вас приходять? — перепитую. — Бо якщо самі, то можете запропонувати лабораторії заздалегідь відібраний краший зразок, а банку з молоком від підозрілої корови приховати.

— Саме так і є, — погоджується приязна молодиця. — На місці працівників лабораторії я б не чекала, коли принесуть молоко на експертизу, а приходила до павільйону і відбирала проби. Але якби я так робила, ніхто б тут не торгував і базар не одержував би «платні за місце», а лабораторія — грошей

за проведення платних експертиз.

### Між бажаним і дійсним

У Сумській філії Державного науково-дослідного інституту з лабораторної діагностики та ветеринарно-санітарної експертизи запевняють, що установа стоїть на варті здоров'я споживачів. Вона — одна з небагатьох в Україні, які підпорядковані не місцевій владі, а столичному НДІ. Нова структура діє вже другий рік, і другий рік має проблеми з фінансуванням. Зарплата працівників на 40% забезпечується за рахунок коштів, зароблених лабораторіями, зокрема й за проведення «базарних» експертиз. Саме через це з'являються сумніви у їхній об'єктивності, бо лабораторії стоять перед непростим вибором: бракувати все підопустили чи робити все можливе, щоб назбирати якомога більше грошей.

Здається, тут обрали золоту середину. За словами заступника директора установи Ніни Стеценко, з початку року на сумських базарах не допустили до продажу 3097 кг молокопродуктів. На перший погляд, чимало, але порівняно з реальними обсягами реалізації не так уже й багато. Лише в серпні до лабораторій надійшло 3,8 тис. зразків молочної про-

дукції, а працівники лабораторій виконали майже 10 тис. експертиз.

Звичайно, у будь-якому разі краще, коли якість продуктів на базарах перевіряють хоча б частково, ніж якби цього не робили зовсім. Тому запам'ятайте головні моменти, на які треба звертати увагу, купуючи молоко чи сметану:

— у продавця має бути довідка про епізоотичний стан місцевості, з якої привезено товар (про те, що там немає масових спалахів інфекційних хвороб серед тварин);

— попросіть його показати санітарну книжку — це забезпечить від багатьох неприємностей. Адже, до прикладу, збудник туберкульозу може потрапити в молоко і від інфікованої корови, і від хворого на сухоті продавця;

— молоковиробникам видають ветеринарно-санітарні паспорти на кожну корову, і покупець має право вимагати цей документ;

— у лабораторії на базарі продавець щодня одержує експертний висновок, де зазначаються такі показники, як густина продукту, його кислотність, механічна забрудненість, вага товарної партії та результати інших досліджень. Нехай вам покажуть ще й такий папірець;

— придбане на базарі молоко обов'язково треба кип'ятити.

**Володимир ЧЕРНОВ.**  
Сумська область.

**Доходи мешканців краю не встигають за зростанням цін, тому черг біля прилавків не видно**




1+1
06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
06:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
07:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
07:35 "Маша і Ведмідь"
07:45 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
08:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
08:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
09:10 Інформаційно-розважальна програма "Сніданок з 1+1"
09:30 "Міняю жінку-8"
10:50 "Міняю жінку-8"
12:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
12:20 "Міняю жінку-8"
14:10 "Сліпа"
14:45 "Сімейні мелодрами-6"
15:45 "Сімейні мелодрами-6"
16:45 ТСН: "Телевізійна служба новин"
17:15 Прем'єра на "1+1". Зворушлива історія кохання в мелодрамі "Уламки щастя"
19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20:15 Прем'єра на "1+1". Станіслав Боклан у драмі "Століття Якова"
00:55 Олівер Рід у пригодницькому фільмі "Чорна стріла"
02:35 "Що? Де? Коли?"

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Новини 06:10 Спорт 06:15 АгроЕра 06:20 Погода 06:25 Смакота 06:35 Ера будівництва 06:45 Спорт 07:00 Новини 07:05 Смакота 07:15 Ранок 08:00 Новини 08:10 Спорт 08:15 АгроЕра 08:20 Погода 08:25 Смакота 08:35 Паспорт.иа 08:45 Телемагазин 09:00 Вічне 09:15 Т/с "Таксі" 09:50 РЕ:ФОРМА 10:30 Док-фільм 12:00 Prime time 12:30 "Схеми" з Наталією Седлецькою 13:00 Новини 13:30 Казки Лірника Сашка 13:40 Хочу бути 14:00 Суспільний університет 14:50 Віра. Надія. Любов 15:50 Театральні сезони 16:30 Д/ф "На порозі історії" 17:30 Д/ф "Нью-Йорк" 18:25 Новини. Світ 18:40 Новини 19:00 Новини. Культура 19:25 З перших вуст 19:30 Про головне 20:00 На пам'ять 20:30 "Глан на завтра" з Анастасією Рінгіс 21:00 Новини 21:30 Яскраві моменти Ріо-2016 21:45 З перших вуст 21:50 Війна і мир 22:30 Класики світової літератури 22:50 Погода 23:00 Підсумки 23:15 Погода 23:20 На слуху 23:50 Від першої особи 00:15 Погода 00:20 Телемагазин 01:20 Новини. Світ 01:30 Новини 01:45 Новини. Культура 02:00 Музичне турне 03:05 Д/ф "На порозі історії" 03:50 Віра. Надія. Любов 04:50 Про головне 05:20 Новини 05:45 Вічне
ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультфільми 07:30 "Top Shop" 08:00 Мультфільми 09:00 "Top Shop" 09:30 Мультфільми 10:20 "Моя правда" 11:10 Х/ф "Ти пам'ятаєш" 12:50 Х/ф "Доля людини" 14:35 Х/с "Комісар Рекс" 16:25 Х/ф "П'ять хвилин страху" 18:05 Х/ф "Інспектор карного розшуку" 19:40 Х/с "Комісар Рекс" 21:30 Х/с "Пригоди Шерлока Холмса" 23:25 Х/ф "Заручинця" 01:05 Х/ф "Абітурієнтка" 02:25 Х/ф "Градус чорного Місяця" 03:55 Кіноляпи 04:35 Саундтреки 05:15 Кінотрейлери

ІНТЕР
06:05 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 07:00 Новини 07:15 "Ранок з ІНТЕРом" 08:00 Новини 08:10 "Ранок з ІНТЕРом" 09:00 Новини 09:20 Т/с "Друге життя" 11:15 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 12:00 Новини 12:25 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 14:00 Новини 14:20 Д/п "Слідство вели... з Леонідом Каневським" 14:45 "Судові справи" 15:45 "Сімейний суд" 16:40 "Давай одружимося" 17:40 Новини 18:00 Ток-шоу "Стосується кожного" 20:00 "Подорожці" 21:00 "Чорне дзеркало" 23:30 Х/ф "Тільки повернись" 01:15 "Подорожці" 02:20 Д/п "Україна: забута історія" 03:10 Х/ф "Список Шиндлера"

НТН
05:35 Х/ф "Тихі береги" 07:00 Х/ф "Беремо все на себе" 08:30 Ранковий "Свідок" 09:00 "Кримінальні справи" 09:55 Т/с "Детективи" 11:00 "Страх у твоєму домі" 13:35 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7" 14:00 "Свідок" 14:20 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7" 15:25 Т/с "Гаваї 5.0-4" 17:25 Т/с "Детективи" 19:00 "Свідок" 19:30 Т/с "Кулагін та партнери" 21:30 Т/с "CSI: Нью-Йорк-7" 23:15 "Свідок" 23:45 Т/с "Елементарно" 01:35 Т/с "Рейк" 02:35 "Свідок" 03:05 "Випадковий свідок" 03:05 "Речовий доказ" 04:55 "Легенди бандитської Одеси"

ТЕТ
06:00 Малята-твінята 06:50 М/с "Дора і друзі. Пригоди в місті" 07:35 М/с "Ескімоска" 08:00 МультиМІХ 09:55 М/с "Лис Микита" 11:00 М/с "Як козаки..." 15:35 М/с "Козаки. Футбол" 16:50 М/с "Пригоди Котигорошка та його друзів" 18:00 Х/ф "Джек Гантер. В пошуках скарбів Угаріта" 19:50 Х/ф "Джек Гантер. Прокляття гробниці Ехнатона" 21:40 Х/ф "Джек Гантер. Небесна зірка" 23:30 Х/ф "Крихітка на мільйон доларів" 01:50 БарДак 03:05 17+ 03:45 Щоденники Темного 04:50 У ТЕТa тато!
2+2
06:00 Мульти. Мультфільми 06:25 Д/п "Помста природи" 08:10 "ДжеДАІ" 08:30 "Спецкор" 09:00 "Секретні матеріали" 09:20 Д/п "Помста природи" 10:00 Д/п "Вердикт історії" 12:30 "Праведники світу" 13:55 Прем'єра! Х/ф "Помста безодні" 15:45 Т/с "Моссад" 16:40 Х/ф "Загін порятунку" 18:30 "Спецкор" 19:00 "ДжеДАІ" 19:20 Х/ф "Ларго Вінч: Початок" 21:25 Х/ф "Ларго Вінч: Змова в Бірмі" 23:40 Х/ф "Королівство гладіаторів" 01:25 "Облом.UA."

К1, 22.00 "Один день" (драма)
<i>США, Великобританія, 2011. Реж. Лоні Шерфіг. У ролях: Джим Стерджесс (на знімку), Енн Хетевей, Рейф Сполл, Патрісія Кларксон.</i>  <i>Емма — романтична, гостра на язик і прагне змінити світ на краще. Декстер — плейбой, улюбленець долі й хоче, щоб світ належав йому. Уперше Ем і Декс зустрілися 15 липня на випускному в коледжі й провели разом лише один день.</i>

ІСТV
05:30 Громадянська оборона 06:30 Ранок у великому місті 08:45 Факти. Ранок 09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 10:05 "Острів непотрібних людей". Телесеріал 11:55 "Нестримні-2". Художній фільм 12:45 Факти. День 13:20 "Нестримні-2". Художній фільм 14:30 "Відділ 44". Телесеріал 15:25 "Пес-2". Телесеріал 15:45 Факти. День 16:20 "Пес-2". Телесеріал 16:50 "Острів непотрібних людей". Телесеріал 18:45 Факти. Вечір 19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм 20:20 Антисомбі 21:05 Факти. Вечір 21:25 "Нестримні-3". Художній фільм 23:55 "Комісар Рекс". Телесеріал 00:50 "Ганнібал". Телесеріал 02:30 "Данило - князь Галицький". Художній фільм 04:15 Стоп-10

5 КАНАЛ
06:00, 21:40, 03:00 Час-Time 06:15, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55, 22:50, 23:25 Погода в світі 06:20, 01:55, 05:55 Огляд преси 06:25, 18:45 Місцевий час 06:35, 17:50 Час громади 06:43, 08:20, 21:25, 00:15 Бізнес-час 06:45 Клуб LIFE 06:55 Ранок із Біблією 07:00, 07:30, 08:00, 08:30, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин 07:10, 07:32, 08:10, 08:25, 08:35 Інформаційний ранок 07:25, 09:50, 13:55, 14:55, 16:55, 00:25 Погода на курортах 07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:50 Погода в Україні 09:25, 10:10, 11:10, 12:25, 13:15, 14:15, 15:25, 16:15, 17:15, 18:15 Інформаційний день 20:03, 00:30 Час. Підсумки дня 22:15 Стоп корупції! 23:30 Хроніка дня 01:30 Машина часу 02:32, 05:15 Цикл "Дзеркало історії" 03:15 Рандеву 03:35 Невигадані історії 04:15 Кіно з Я. Соколовою 04:30 В кабінетах

КИЇВ
07:00 "Ранок по-київськи" 09:30 "Київ. Музика" 10:00 "Телемаркет" 13:00 "Столичні телевізійні новини" 13:10 "Громадська приймальня" 15:00 "Столичні телевізійні новини" 15:10 "Громадська приймальня" 16:00 "Мультиляндія" 16:20 "У центрі уваги" 17:00 "Столичні телевізійні новини" 17:10 "У центрі уваги" 19:00 "Столичні телевізійні новини" 19:20 "Столиця" 20:30 "ШУСТЕР. Live" 00:30 "Українська Національна Лотерея" 00:35 "Громадська приймальня" 02:10 "Столичні телевізійні новини" 02:30 "Столиця" 04:00 "Столичні телевізійні новини" 04:20 "Столиця" 05:20 "Мультиляндія"

НОВИЙ КАНАЛ
03:00 Зона ночі 03:45 Х/ф "Розплата" 06:00 Абзац 06:55 Kids Time 06:57 М/с "Історії Тома і Джеррі" 08:15 Kids Time 08:17 Т/с "Спецзагін Кобра" 09:15 Половинки-2 11:15 Київ вдень і вночі 15:15 Супермодель по-українськи-3 18:00 Абзац 19:00 Супермодель по-українськи-3 21:40 Київ вдень і вночі 22:40 Половинки-2 00:30 Х/ф "Страховик" 02:35 Служба розшуку дітей 02:40 Зона ночі


СТБ
06:10 "Зіркове життя. Біс в ребро" 07:10 "Зіркове життя. Оверрежон - ревнущі!" 08:10 Х/ф "З привітом, Козаностра" 10:05 Х/ф "Холодне серце" 18:00 "Вікна-Новини" 18:55 "Слідство ведуть екстрасенси" 20:00 "Національне талант-шоу. Танцюють всі!-9" 22:00 "Вікна-Новини" 22:50 "Національне талант-шоу. Танцюють всі!-9" 00:30 Т/с "Коли ми вдома" 01:55 "Слідство ведуть екстрасенси"

<b>2+2, 19.20 "Ларго Вінч: Початок" (бойовик)</b> <i>Франція, Бельгія, 2008. Реж. Жером Салль. У ролях: Томер Сісле (на знімку), Крістін Скотт Томас, Мікі Манойлович, Мелані Тьєррі.</i>  <i>Ларго Вінч — сирота, усиновлений мільярдером. Його названий батько гине за загадкових обставин. У 26 років Ларго успадковує величезну корпорацію й мільярдні статки. Тепер він — власник заводів, газет, пароплавів.</i>
--

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну 06:05 Театр Гната Юри, або Майстер Часу, ч.3 06:30 Національний Києво-Печерський історико-культурний заповідник 07:00 Ранок з "Культурою" 07:35 Новини-Світ 07:45 Новини 08:00 Інформаційна програма "Культура: День" 08:15 Ранок з "Культурою" 08:55 Д/ф "Ген свободи". Тарас Шевченко 09:20 Незримий відчай Бабиного Яру 10:10 Золота Роза 10:40 Примаира Бабиного Яру 11:30 Дійові особи. Ахтем Сейтаблаєв 13:15 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Михайло Грушевський 13:50 Православний календар 14:00 Письменник і влада. Юрій Шербак - Михайло Слабошпицький 15:05 Бравісимо, Анастолі Авдієвський, ч.3 15:20 Музей гетьманства України 16:00 Технологія успіху. Богдан Мазур 16:45 Гра долі. Життя в обіймах квітів 17:00 Хроніка київського пострілу 17:35 Драматичне ras de deux. Пам'яті Валерія Ковтуна 18:15 Православний календар 18:25 Новини-Світ 18:40 Новини 19:00 Інформаційна програма "Культура: День" 19:20 Територія Кіно. Юрій Гармаш 20:10 Володимир Білінський "Москва ординська", ч.1, 2 21:00 А.Чехов "Вишневий сад". Вистава Київського академічного театру на Липках 23:25 Кіно і час. Михайло Беліков 00:00 Інформаційна програма "Культура: День" 00:20 Територія Кіно. Юрій Гармаш 01:10 Музей видатних діячів української культури. Михайло Старицький 01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Неборак, ч.2 02:00 Письменник і влада. Юрій Шербак - Михайло Слабошпицький 03:05 Бравісимо, Анастолі Авдієвський, ч.3 03:20 Музей гетьманства України 04:00 Батяри 04:55 Його Величність кларнет
К1 (КТМ)
05:50 "Спеція" 06:30 "TOP SHOP" 07:40 "Чи знаєте ви, що..." 08:15 "Мультфільми" 10:50 "Орел і Решка" 15:15 "Орел і Решка. Ювілейний-2016" 17:10 "Орел і Решка. Незвідана Європа" 22:00 Х/ф "Один день" 00:00 "КВК на БІС" 01:00 "Нічне життя"

УКРАЇНА
06:00 Реальна містика 07:00 Події 07:15 Ранок з Україною 08:00 Події 08:15 Ранок з Україною 09:00 Події 09:15 Зірковий шлях 10:50 Реальна містика 11:50 Т/с "Цвіт черемшини" (закл. серії) (мелодрама) 13:45 Т/с "Жіночий лікар-2" 15:00 Події 15:30 Т/с "Жіночий лікар-2" (закл. серія) 16:00 Х/ф "Жила-була любов" (мелодрама) 18:00 Прем'єра! Т/с "Співачка" (29 серія) (мелодрама) 19:00 Події 19:45 Ток-шоу "Говорить Україна" 21:00 Прем'єра! Х/ф "Паперові квіти" (мелодрама) 23:00 Події дня 23:30 Т/с "С.S.I.: Нью-Йорк. 3 сезон" (детектив) 02:50 Події 03:50 Т/с "Співачка" (29 серія) (мелодрама) 04:45 Зірковий шлях

РАДА
30/09/16 П'ЯТНИЦЯ 08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини 08:05, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 21:20 #ПолітикаUA 08:25, 09:20 Парламенти світу 08:30, 12:00, 15:30 У деталях 09:55 Новини АТО 10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:50, 16:20, 17:20, 18:20, 19:40, 20:45 Д/ф 14:00, 20:00 Парламент 15:10, 19:20 Децентралізація 18:00 Євромакс
ТОНІС
05:55 "Таке спортивне життя. Інеса Кравець" 06:20 "Будьте здорові!" 06:30 Відлуння 07:00 Пригоди Остіна Стівенса 07:55 "Погода" 09:50 "Алло, лікарю!" 11:15 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем" 13:45 Дороги до прекрасного 14:40 Сили природи 15:35 "Погода" 16:15 Сироти дикої природи 16:50 "Алло, лікарю!" 17:45 Дороги до прекрасного 18:10 "Цивілізація Incognita" 18:30 "Погода" 18:45 В гостях у Дмитра Гордона. Дмитро Гнатюк, 3 ч. 19:45 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем" 21:00 Мова тварин 21:25 "Погода" 21:40 "Відлуння" 22:10 Пригоди Остіна Стівенса 23:05 Сили природи 00:00 "Ніч чорних краваток" 01:05 "Життя на Вершині" 02:50 "Вихідний, після опівночі" 03:50 "Світські хроніки" 04:20 "Модні історії з Оксаною Новицькою" 04:45 "Таке спортивне життя. Інеса Кравець" 05:10 "Цивілізація Incognita" 05:30 "Джаз-коло"

<b>1+1, 00.55 "Чорна стріла" (пригоди)</b> <i>США, Іспанія, 1985. Реж. Джон Хаф. У ролях: Олівер Рід (на знімку), Бенедикт Тейлор, Джорджия Слю, Фернандо Рей.</i>  <i>У XV-му столітті в Англії Війна троянд вирує між домами Йорк і Ланкастер. Сер Деніел Бреклі на святі на честь перемоги Йорків із обуренням дізнається, що його пограбував відомий злочинець, якого називають Чорна Стріла. Він жадає помсти.</i>
---

EUROSPORT
04.00, 07.30 Велоспорт. Мілан - Турін 05.00, 09.30, 10.15, 11.00, 13.30, 17.00, 18.00, 23.00, 00.00 Стрибки з трампліна. Літній гран-прі 06.00, 06.45, 08.30, 12.00, 12.45, 19.00, 22.00, 02.30, 03.15 Міні-футбол. Кубок світу 14.45, 19.45, 01.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 17 років)

ФУТБОЛ 1
06:00 Топ-матч 06:10 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА 08:00 Топ-матч 08:10 "Боруссія" (Д) - "Реал". Ліга чемпіонів УЄФА 10:00 Футбол News. Live 10:25 "Фенербахче" - "Фейєноорд". Ліга Європи УЄФА 12:10 "Атлетіко" - "Баварія". Ліга чемпіонів УЄФА 13:55 "Шальке" - "Зальцбург". Ліга Європи УЄФА 15:40 Футбол News. Live 16:05 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА. Прем'єра 17:00 "Шахтар" - "Брага". Ліга Європи УЄФА 18:50 Світ Прем'єр-ліги. Прем'єра 19:20 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА 21:10 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру 21:40 Live. "Сосьєдад" - "Бетіс". Чемпіонат Іспанії 22:30 Футбол News. Live 23:40 "Фенербахче" - "Фейєноорд". Ліга Європи УЄФА 01:30 "Евертон" - "Крістал Пелес". Чемпіонат Англії 03:20 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру 03:50 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА 05:40 Топ-матч 05:50 Програма передач

ФУТБОЛ 2
06:00 "Шальке" - "Зальцбург". Ліга Європи УЄФА 07:50 "Шлях до Стокгольма" 08:45 "Шахтар" - "Брага". Ліга Європи УЄФА 10:35 "Шлях до Стокгольма" 11:10 "Монако" - "Байер". Ліга чемпіонів УЄФА 13:00 "Шлях до Стокгольма" 13:30 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА 15:20 "Шлях до Стокгольма" 16:10 "Габала" - "Майнц". Ліга Європи УЄФА 18:00 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру. Прем'єра 18:30 "Бешикташ" - "Динамо" (К). Ліга чемпіонів УЄФА 20:15 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА 21:10 Топ-матч 21:25 Світ Прем'єр-ліги 21:55 Live. "Евертон" - "Крістал Пелес". Чемпіонат Англії 22:45 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА 00:00 "Шахтар" - "Брага". Ліга Європи УЄФА 01:45 Світ Прем'єр-ліги 02:15 "Ліга чемпіонів. On-line" 04:05 "Шальке" - "Зальцбург". Ліга Європи УЄФА 05:55 Програма передач

К2 (ІVK)
06:30 Телеторгівля 07:30 "Мультфільми" 09:15 Квадратний метр 10:30 Дім на заздрість усім 11:20 Квартирне питання 12:20 Моя правда 13:10 Неймовірні історії кохання 15:00 Дім на заздрість усім 15:55 Удачний проект 16:40 Фазенда 17:05 Дачна відповідь 18:00 Наодинці з усіма 18:50 Квартирне питання 19:45 Удачний проект 20:30 Дачна відповідь 21:20 Фазенда 21:45 Моя правда 22:40 Наодинці з усіма 23:35 Практична магія 00:25 Без жертв 01:15 Позачок 03:05 Без жертв 03:45 Колір ночі



1+1
06:00 ТСН: "Телевізійна служба новин"
06:45 "Гроші"
08:00 "Сніданок. Вихідний"
10:00 Прем'єра на "1+1".
Станіслав Боклан у драмі
"Століття Якова"
15:10 "Юрмаліто з Кварталом 95"
18:30 "Розсміши коміка"
19:30 ТСН: "Телевізійна служба новин"
20:15 "Українські сенсації"
21:15 "Ліга сміху. Юрмала"
23:20 Фредерік Досс і Бо Кларк у комедії
"Невдаха із Каунт-Каунті"
01:10 Олівер Рід у пригодницькому фільмі "Чорна стріла"
02:50 "Неділя з Кварталом"

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Підсумки
06:15 У просторі буття
06:45 Погода
06:50 Телемагазин
07:05 АгроЕра. Підсумки
07:15 Погода
07:20 Шеф-кухар країни
07:50 Золотий гусак
08:10 Погода
08:15 Смакота
08:40 Світ on-line
09:00 М/с "Мандрівники в часі"
10:05 Як це?
10:25 Хто в домі хазяїн?
10:55 Хочу бути
11:20 Школа Мері Поплінс
11:35 Казки Лірника Сашка
11:45 Суспільний університет
13:00 Мистецький пульс Америки
13:40 Д/ф "Дороги в Мемфіс"
14:40 Д/с "Нью-Йорк"
16:45 Гандбол. Ліга чемпіонів. 2-й тур. "Динамо-Бухарест" (Румунія) - "Мотор" (Запоріжжя)
18:40 Х/ф "Шопен. Бажання кохати"
21:00 Новини
21:30 Яскраві моменти Ріо-2016
21:50 Розсекречена історія
22:40 Мегалот
22:55 Погода
23:00 Територія закону
23:15 Погода
23:20 Вперед на Олімп
23:40 Золотий гусак
00:15 Погода
00:20 Телемагазин
01:20 Музичне турне
02:20 Гандбол. Ліга чемпіонів. 2-й тур. "Динамо-Бухарест" (Румунія) - "Мотор" (Запоріжжя)
03:55 Телевистава "Лісова пісня"
05:35 Новини

ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультфільми
07:30 "Top Shop"
08:00 Мультфільми
09:00 "Top Shop"
09:30 Мультфільми
11:05 "Невідома версія. "Королева Бензоколонки"
11:55 Х/ф "Ні пуху, ні пера"
13:10 Х/ф "Інспектор карного розшуку"
14:50 Х/ф "Людина в прохідному дворі"
19:30 Х/ф "Слухати у відсіках"
22:00 "Невідома версія. "За двома зайцями"
22:50 Х/ф "Вантаж без маркування"
00:25 Х/ф "Божа тварина"
02:05 Х/ф "Заручниця"
03:30 Кінолялі
04:10 Саундтреки
04:55 Кінотрейлери

ІНТЕР
06:30 "Чекай на мене. Україна"
08:00 "Подробиці"
09:00 Х/ф "Артист із Коханівки"
10:30 Х/ф "Чотири нуль на користь Танечки"
12:15 Х/ф "Дорога Олена Сергіївна"
14:15 Х/ф "Обміняйтесь обручками"
16:15 Х/ф "Вибір моєї матусі"
18:10 Х/ф "Кохання з випробувальним терміном"
20:00 "Подробиці"
20:30 Х/ф "Кохання з випробувальним терміном"
22:30 "Добрий вечір на Інтері"
23:30 "Навколо М"
00:30 "Подробиці"
01:10 Х/ф "Дике кохання"
03:30 Х/ф "Чотири нуль на користь Танечки"
05:05 Х/ф "Дорога Олена Сергіївна"

НТН
05:25 "Правда життя. Професії"
05:55 Х/ф "Кармелюк"
11:30 "Речовий доказ"
15:00 Т/с "Детективи"
19:00 "Свідок"
19:30 Х/ф "Ати-бати, йшли солдати..."
21:10 Х/ф "Фанфан-тюльпан"
23:00 Х/ф "Розшукується герой"
00:50 Х/ф "Король клітки"
02:40 "Свідок"
03:10 "Випадковий свідок"
03:15 "Речовий доказ"
04:20 "Легенди бандитської Одеси"

ТЕТ
06:00 М/с "Дора-мандрівниця"
06:45 Байдиківка
07:35 М/с "Ескімоска"
08:00 МультМІХ
10:10 М/с "Дора-мандрівниця"
11:05 М/с "Елвін і бурундуки"
11:30 М/с "Козаки. Футбол"
11:55 Країна У
14:30 Х/ф "Джек Гантер. В пошуках скарбів Угаріта"
16:20 Х/ф "Джек Гантер. Прокляття гробниці Ехнатона"
18:10 Х/ф "Джек Гантер. Небесна зірка"
20:00 Танька і Володька
00:00 Серіал "Світлофор"
01:30 Одна за всіх
02:00 БарДак
03:15 17+
03:55 Щоденники Темного
05:00 У ТЕТa тато!

2+2
06:00 Мульти. Мультфільми
06:40 "Маски-шоу"
07:50 "Нове шалене відео по-українськи"
09:00 "Облом.UA"
10:00 "Вайпаут"
12:20 "Тор Gear"
13:25 Прем'єра! Х/ф "40 днів та ночей"
15:10 Х/ф "Помста безодні"
17:00 Х/ф "Ларго Вінч. Початок"
19:20 10-й тур ЧУ з футболу. "Дніпро" - "Олександрія"
21:25 Х/ф "Ласкаво просимо в капкан"
23:20 Х/ф "Залізний кулак"
01:30 "Облом.UA."

НОВИЙ КАНАЛ, 21.00 "Хоббіт: Пустка Смога" (фентезі)
<i>США, Нова Зеландія, 2013. Реж. Пітер Джек-сон. У ролях: Мартін Фрі-ман (на знімку), Річард Армідедж, Єн МакКеллен, Еванджелін Ліллі.</i>
<i>Продовження подорожі хоббіта Більбо Беггінса, чарівника Гендаль-фа та 13 відважних гномів. Їхня компанія зобов'язана завершити свою подорож до Самотньої гори. Там вони повинні зустрітися з найбільшою небезпекою серед усіх...</i>


ІСТV
05:00 Провокатор
05:45 Факти
06:05 Мультфільм "Скубі-Ду. Відпочинок з привидами"
06:30 Стоп-10
07:20 Провокатор
08:20 Більше ніж правда
09:15 Секретний фронт
10:15 Антизомбі
11:10 Громадянська оборона
12:10 Інсайдер
12:45 Факти. День
13:00 Інсайдер
13:20 "Тринадцять днів". Художній фільм
16:15 "Нестримні-3". Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
20:05 "Три ікси". Художній фільм
22:35 "Команда "А". Художній фільм
00:50 "Ганнібал". Телесеріал
02:25 Провокатор
03:10 Стоп-10
04:55 Мультфільм "Скубі-Ду. Відпочинок з привидами"

5 КАНАЛ
06:00 Час-тайм
06:25, 08:55, 10:55, 11:55, 17:55 Погода в світі
06:30 Хроніка тихня
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 00:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 08:10, 09:55, 13:55, 14:55, 16:55, 00:30 Погода на курортах
07:30 Суперкнига
07:50, 08:20, 22:15, 00:15 Бізнес-час
07:55, 12:55, 15:55, 18:50, 23:55 Погода в Україні
08:30, 03:35 Не перший погляд
09:15 Мотор
09:20 Автопілот-новини
09:30 Укравтоконтинент
10:10 Модне здоров'я
10:30 Сімейний лікар
11:05 П'ятий поверх
11:30 Майстри ремонту
12:15 Сімейні зустрічі
12:30 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
13:10, 04:15 Кіно з Я. Соколовою
13:30 Історія успіху
13:40 Сучасний фермер
14:10, 03:15 Феєрія мандрів
14:30 Навчайся з нами
15:15 Час інтерв'ю
15:30 Палата
16:10 Фінансовий тиждень
16:30 Особливий погляд
17:10, 02:30, 05:15 Цикл "Дзеркало історії"
18:15 Фактор безпеки
19:25, 23:30 Машина часу
20:00, 00:35 Рандеву з Я. Соколовою
21:00, 01:25 Велика політика
21:30, 03:00 Вікно в Америку
22:30 Д/п "Окупація"
02:15 В кабінетах
05:55 Огляд преси

КИЇВ
08:00 "Ранок по-київськи"
09:30 "Київ. Музика"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Україна - моя родина"
14:10 "Мультиляндія"
14:50 "Паспортний стіл"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "У центрі уваги"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Столиця"
22:30 "Життєві історії"
22:55 "Українська Національна Лотерея"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Телемаркет"
00:35 "У центрі уваги"
01:25 "Столичні телевізійні новини"
01:45 "Столиця"
03:10 "Столичні телевізійні новини"
03:30 "Столиця"
04:30 "Життєві історії"
05:00 "Мультиляндія"

НОВИЙ КАНАЛ
03:00 Зона ночі
03:20 Абзац
04:15 Kids Time
04:17 Х/ф "Сімейка вампірів"
06:25 Kids Time
06:27 Хто зверху-5
08:25 Ревізор
11:25 Страсті за ревізором
14:10 Любов на виживання
16:05 М/ф "Іван Царевич і сірий вовк-2"
17:45 Х/ф "Хоббіт: Несподівана подорож"
21:00 Х/ф "Хоббіт: Пустка Смога"
00:05 Х/ф "Тінь"
02:05 Х/ф "Сімейка вампірів"

СТБ
06:30 "ВусоЛапоХвіст"
08:00 "Караоке на Майдані"
09:00 "Все буде смачно!"
09:55 Т/с "Коли ми вдома"
12:45 "Зважені та щасливі-6"
16:10 "Хата на тата"
19:00 "Х-Фактор-7"
22:05 "Національне талант-шоу "Танцюють всі!-9"
00:55 "Слідство ведуть екстрасенси"

ІСТV, 22.35 "Команда "А" (бойовик)
<i>США, 2010. Реж. Джо Карнахан. У ролях: Бредлі Купер (на знімку), Ліам Нисон, Шарлот Коплі, Квінтон Джексон.</i>

<i>Група ветеранів війни в Іраку, несправедливо обвинувачених у злочині, намагається знайти справжніх винуватців і повернути собі чесне ім'я.</i>

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну
06:05 Технологія успіху. Богдан Мазур
06:50 Гра долі. Життя в обіймах квітів
07:05 Хроніка київського пострілу
07:35 Драматичне pas de deux. Пам'яті Валерія Ковтуна
08:25 Новини-Світ
08:40 Новини
09:00 Інформаційна програма "Культура: День"
09:20 Територія Кіно. Юрій Гармаш
10:10 Володимир Білінський "Москва ординська", ч.1, 2
11:00 А.Цехов "Вишневий сад". Вистава Київського академічного театру на Липках
13:25 Кіно і час. Михайло Беліков
14:00 "Наш Гамлет". Вистава харківського "Театру 19" за п'єсою В.Шекспіра "Гамлет"
16:00 О'Генрі "Вожде червоношкірих". Вистава Київського академічного театру на Липках
17:30 У світ прекрасного дитину ведемо, ч.1
18:00 Ірина Нестеренко. У світі високого мистецтва, ч.1
18:25 Невигадані історії. Сидір Воробкевич
19:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Дайджест"
19:20 Позиція. Катерина Волошина. Без зайвих слів
19:45 Києвотека. Київ у старих довідниках
20:10 Володимир Білінський "Москва ординська", ч.3, 4
21:00 Леся Українка "Лісова пісня". Вистава Львівського академічного театру ім. Леся Курбаса
23:30 Джаз Коло. Україна - наш дім. Палац "Україна", ч.2
00:00 Інформаційно-аналітична програма "Культура: Дайджест"
00:20 Позиція. Катерина Волошина. Без зайвих слів
00:50 Д/ф "Павло Загребельний. До запитання..."
01:40 Розповідає Олександр Сизоненко. "Мій Михайло Коцюбинський"
02:00 "Наш Гамлет". Вистава харківського "Театру 19" за п'єсою В.Шекспіра "Гамлет"
04:00 Чарівний світ оперети

K1 (КТМ)
05:00 "Рецепти щастя"
05:50 "Спеція"
06:30 "TOP SHOP"
07:40 "Чи знаєте ви, що..."
08:15 "Мультфільми"
09:10 Х/ф "Пригоди Бейлі: Ніч у Коуттауні"
11:00 Х/ф "Любий Джон"
13:00 "Кохання з першого погляду"
14:00 Х/ф "Один день"
16:00 "Орел і Решка. Незвідана Європа"
17:00 "Орел і Решка. На краю світу"
21:00 "Орел і Решка. Шопінг-2016"
22:00 "Орел і Решка. На краю світу"
23:00 Т/с "Сонна Лощина"
00:45 Т/с "Комісар Рекс"
02:25 Нічне життя

УКРАЇНА
07:00 Події
07:10 Зірковий шлях
09:00 Т/с "Королева бандитів" (9-14 серії)
(кримінальна мелодрама)
15:00 Події
15:20 Т/с "Королева бандитів" (закл. серії)
(кримінальна мелодрама)
17:00 Прем'єра! Т/с "Хірургія. Терапія любов'ю" (1-2 серії)
(мелодрама)
19:00 Події
19:40 Прем'єра! Т/с "Хірургія. Терапія любов'ю" (закл. серії)
(мелодрама)
21:50 Х/ф "Щаслива (мелодрама)
23:45 Реальна містика
01:40 Події
02:20 Т/с "С.С.I.: Нью-Йорк. 3 сезон" (детектив)
05:20 Зірковий шлях

РАДА
08:00, 08:20, 09:15, 10:20, 11:45, 12:20, 13:00, 14:20, 15:20, 16:20, 17:20, 18:20, 19:20, 20:00 Д/ф
08:30, 09:00, 09:40, 10:00, 10:40, 12:00, 14:00, 14:40, 15:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40 #ПолітикаUA
08:50 Постаті століть
11:00 Парламент
12:30 Децентралізація
12:50 Парламенти світу
15:30, 21:00 У деталях
19:00 Уроки
19:50 Парламенти світу
20:10 Мандри
20:30 Всесвіт-3000
21:30 Одкровення

ТОНІС
06:10 Х/ф "Мрія"
08:00 "Погода"
09:50 "Шеф-кухар країни" з Михайлом Поплавським
11:00 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
12:25 "Погода"
13:20 "Цивілізація Incognita"
13:50 Дороги до прекрасного
15:00 Пригоди Остіна Стівенса
15:55 "Цивілізація Incognita"
16:10 "Відверто про музику з Володимиром Дорошем"
17:00 Концерт Володимира Дороша "Осінь. 14 новел"
18:50 Д/ф "Щоденники Другої світової війни: день за днем"
20:00 "Погода"
20:05 Сили природи
21:00 Грандіозний концерт Ольги Чубаревої "Lady Opera"
22:50 Х/ф "Дике серце"
00:50 "Вихідний, після опівночі"
02:00 "Ніч чорних краваток"
02:25 "Життя на Вершині"
04:00 "Світські хроніки"
04:25 "Модні історії з Оксаною Новицькою"
04:50 Х/ф "Герой сім'ї"

НТН, 23.00 "Розшукується герой" (бойовик)
<i>США, 2007. Реж. Брайан Сморз. У ролях: К'юба Гудінг мол. (на знімку), Рей Ліотта, Норман Рідус, Кім Коутс.</i>
<i>Це кіно про пограбування, яке пішло не так, що швидко переростає у фільм про місце, де є один-єдиний гарний хлопець, випадкова жертва, за яку звинувачує себе головний герой, купу покидьків і парочка поліцейських, котрі спостерігають за тим, що відбувається, збоку.</i>


EUROSPORT
04.00, 01.00 Бойові мистецтва.
Суперкомбат
05.30, 12.15, 13.15, 00.00
Стрибки з трампліна.
Літнє Гран-прі
07.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 17 років)
08.30, 09.30, 15.00, 18.15, 19.00, 19.45, 21.30, 22.15, 03.00
Міні-футбол. Кубок світу
10.15 Кінний спорт. Лос-Анджелес
11.30, 15.45 Супербайк.
Етап чемпіонату світу
16.45 Велоспорт. Тур Ломбардії
02.30 Тележурнал WATTS
ФУТБОЛ 1
06:00 Топ-матч
06:10 "Наполи" - "Бенфіка". Ліга чемпіонів УЄФА
08:00 Топ-матч
08:10 "Лестер" - "Порту". Ліга чемпіонів УЄФА
10:00 Футбол News. Live
10:20 "Шахтар" - "Брага". Ліга Європи УЄФА
12:10 "Бешикташ" - "Динамо" (К). Ліга чемпіонів УЄФА
13:55 Чемпіонат Англії. Передмова до туру
14:25 Live. "Свонсі" - "Ліверпуль". Чемпіонат Англії
15:15 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА
16:30 Світ Прем'єр-ліги
16:55 Live. "Галл Сіті" - "Челсі". Чемпіонат Англії
19:00 Топ-матч
19:25 Live. "Осасуна" - "Лас-Пальмас". Чемпіонат Іспанії
21:25 Топ-матч
21:40 Live. "Депортіво" - "Севілья". Чемпіонат Іспанії
22:30 Футбол News. Live
23:40 "Сталь" - "Чорноморець". Чемпіонат України
01:30 "Іллічівець" - "Буковина". Перша ліга
03:20 Світ Прем'єр-ліги
03:50 "Севілья" - "Алавес". Чемпіонат Іспанії
05:40 Топ-матч
05:50 Програма передач
ФУТБОЛ 2
06:00 "Сосьєдад" - "Бетіс". Чемпіонат Іспанії
07:45 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру
08:15 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА
10:00 Чемпіонат Англії. Передмова до туру. Прем'єра
10:30 "Шальке" - "Зальцбург". Ліга Європи УЄФА
12:20 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА
13:20 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру
13:50 Live. "Іллічівець" - "Буковина". Чемпіонат України. Перша ліга
14:45 Футбол Tables
16:00 Футбол Live
16:20 Футбол News. Live
16:40 Футбол Live
16:55 Live. "Сталь" - "Чорноморець". Чемпіонат України
17:45 Футбол Tables
18:55 Футбол Live
19:25 Live. "Ворскла" - "Олімпік". Чемпіонат України
20:15 Футбол News. Live
21:25 Футбол Live
21:55 "Севілья" - "Алавес". Чемпіонат Іспанії. Прем'єра
23:40 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА
00:35 "Свонсі" - "Ліверпуль". Чемпіонат Англії
02:25 МЮ - "Зоря". Ліга Європи УЄФА
04:10 "Галл Сіті" - "Челсі". Чемпіонат Англії
05:55 Програма передач

K2 (IVK)
06:30 Телеторгівля
07:30 Квадратний метр
08:50 Мультфільми
10:40 Дім на заздрість усім
11:35 Квартирне питання
14:20 Удачний проект
16:20 Дім на заздрість усім
17:10 Дачна відповідь
19:50 Моя правда
22:30 13 знаків зодіаку
23:30 Навколо світу
00:20 Без жертв
01:00 Глянець
01:50 13 знаків зодіаку
02:40 Позаочі
03:20 Без жертв
04:00 Колір ночі



1+1
06:10 Фредерік Досс і Бо Кларк у комедії
“Невдаха із Каунт-Каунті”
08:00 “Сніданок. Вихідний”
09:00 Лотерея “Лото-забава”
09:40 Марійчин кінозал.
Мультифільм “Маша і Ведмідь”
10:05 ТСН: “Телевізійна служба новин”
11:00 “Світ навиворіт”
12:20 “Українські сенсації”
13:20 “Життя без обману-2016”
14:40 “Поверніть мені красу-2”
16:00 Тетяна Кравченко і Федір Добронравов у серіалі
“Свати”
19:30 “ТСН-Тиждень”
21:00 “Голос. Діти-3”
23:25 “Аргумент кіно”
00:05 Раян Гослінг і Мішель Вільямс у драмі “Валентинка”
02:05 “Українське кіно”
05:15 “ТСН-Тиждень”

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Світ православ'я
06:30 Погода
06:35 7 чудес України
06:55 Телемагазин
07:10 Погода
07:15 На слуху
07:50 Золотий гусак
08:10 Погода
08:15 Смакота
08:40 Світ on-line
09:00 Х/ф “Шопен. Бажання кохати”
11:35 М/с “Мандрівники в часі”
12:30 Театральні сезони
12:55 Мистецькі історії
13:10 Спогади
13:35 Гра долі
14:30 Фольк-music
15:40 Д/ф “Простір толерантності. Візьму твій біль собі”
16:00 Твій дім-2
16:30 Т/с “Епоха честі”
20:10 Подорожні
21:00 Новини
21:30 Перша шпальта
22:00 Книга.ua
22:30 Класики світової літератури
22:55 Погода
23:00 Паспортний сервіс
23:15 Погода
23:20 Добрі справи
00:05 Погода
00:20 Телемагазин
01:20 Музичне турне
02:20 Телевистава “Три ідеальні подружжя”
04:50 Світло
05:35 Новини

ENTER-ФІЛЬМ
05:45 Мультифільми
07:30 “Top Shop”
08:00 Мультифільми
09:00 “Top Shop”
09:30 Мультифільми
10:50 “Невідома версія. “За двома зайцями”
11:40 Х/ф “Вантаж без маркування”
13:20 Х/ф “Слухати у відсіках”
15:40 Х/ф “Без року тиждень”
17:00 Х/ф “Пригоди Шерлока Холмса”
22:00 Х/ф “Невідома версія. “Королева Бензоколонки”
22:50 Х/ф “Градус чорного Місяця”
00:30 Х/ф “Де третій король?”
01:55 Х/ф “Золоті дукати привида”
03:25 Кіноляпи
04:10 Саундтреки
04:55 Кінотрейлери

ІНТЕР
07:00 М/с “Пригоди капітана Врунгеля”
07:40 “Подробиці”
08:10 “удачний проект”
09:00 “Готуємо разом”
10:00 “Орел і Решка. Навколосвітня подорож”
11:00 “Орел і Решка. Шопінг”
12:00 “Навколо М”
13:00 Х/ф “Тільки повернись”
15:00 Х/ф “Кохання з випробувальним терміном”
18:40 Т/с “Зимове танго” 1-2 с.
20:00 “Подробиці тижня”
21:30 Т/с “Зимове танго” 3-4 с.
23:50 Х/ф “Обмінняйтесь обручками”
01:50 Х/ф “Провінціальний роман”
03:55 “Подробиці тижня”
05:20 Д/п “Слідство вели... з Леонідом Каневським”
05:15 “Правда життя. Професії”
06:20 Х/ф “Беремо все на себе”
07:50 Х/ф “Я оголошую вам війну”
09:30 Т/с “Життя, якого не було”
12:50 “Розсміши коміка”
13:45 Т/с “Великі почуття”
14:40 Х/ф “Фанфан-тюльпан”
16:35 “Легенди карного розшуку”
19:00 Т/с “Черговий ангел-2”
22:40 Х/ф “Відкрите море”
00:25 Х/ф “П'ятниця, 13-е”
02:10 “Таємниці кримінального світу”
03:10 “Випадковий свідок”
03:15 “Речовий доказ”
04:20 “Легенди бандитської Одеси”

ТЕТ
06:00 М/с “Дора-мандрівниця”
06:45 Байдиківка
07:35 М/с “Ескімоска”
08:00 МультиМІХ
10:10 М/с “Дора-мандрівниця”
11:05 М/с “Елвін і бурундуки”
11:25 М/ф “Ведмеді-сусіди. На порятунки!”
13:10 Х/ф “Паралельні світи”
15:00 Танька і Володька
18:00 Одного разу під Полтавою
20:35 Країна У
00:00 Серіал “Світлофор”
01:30 Одна за всіх
02:00 БарДак
03:15 17+
03:55 Щоденники Темного
05:00 У ТЕТa тато!
06:00 Мульти. Мультифільми
06:40 “Маски-шоу”
07:50 “Нове шалене відео по-українськи”
08:20 “Облом.UA”
09:00 Бушидо
10:35 “Роби бізнес”
11:00 “Люстратор 7,62”
12:00 “Люстратор. Спецпроект”
13:00 “Секретні матеріали”
13:50 10-й тур ЧУ з футболу. “Волинь” - “Карпати”
16:00 “Роби бізнес”
16:25 Х/ф “Ларго Вінч: Змова в Бірмі”
19:20 10-й тур ЧУ з футболу. “Динамо” - “Зірка”
21:30 “ПРОФУТБОЛ”
23:15 Х/ф “Королівство гладіаторів”
01:00 Х/ф “Випробування вогнем”

1+1, 00.05, “Валентинка” (драма) США, 2010. Реж. Дерек Сієнфренс. У ролях: Райан Гослінг (на знімку), Мішель Вільямс, Фейт Владика, Джон Доумен. Кохання схоже на сходи — ними можна піднятися високо, відчувши неймовірне блаженство й щастя, а можна стрімко впасти вниз від розчарувань і образ. Дін і Сінді купалися у своєму коханні, але згодом вони переситилися цим почуттям.
---

ІСТV
05:20 Факти
05:55 Стоп-10
06:45 Зірка YouTube
08:45 Дивитись усім!
10:30 Без гальм
10:55 “Тринадцять днів”. Художній фільм
12:45 Факти. День
13:00 “Тринадцять днів”. Художній фільм
14:00 “Команда “А”. Художній фільм
16:15 “Три ікси”. Художній фільм
18:45 Факти тижня
20:25 “Три ікси-2. Новий рівень”. Художній фільм
22:20 “Призначення / Патруль часу”. Художній фільм
00:15 “Ганнібал”. Телесеріал
02:00 Провокатор
02:45 Стоп-10

5 КАНАЛ
06:00, 09:30 Вікно в Америку
06:25, 08:55, 10:55, 11:55 Погода в світі
06:30, 18:10 Велика політика
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 00:00, 01:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 09:55, 13:55, 14:55, 16:55, 17:55, 00:55 Погода на курортах
07:30 Суперкнига
07:50, 08:25, 22:15, 00:15 Бізнес-час
07:55, 12:55, 15:55, 18:55, 23:55 Погода в Україні
08:10 Гра інтересів
08:30, 03:15 Феєрія мандрів
09:10 Мотор
09:20 Автопілот-тест
09:25 Технопарк
10:10 Кордон держави
10:25 Будемо жити
10:40 Драйв
11:10 Час інтерв'ю
12:15 Сімейні зустрічі
12:40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
13:10 Модне здоров'я
13:30 Сімейний лікар
14:10 Агрокраїна
14:30 Діалоги з Патріархом
15:15 П'ятий поверх
16:05 В кабінетах
16:30 Акцент
17:15 Цикл “Дзеркало історії”
19:25, 00:20 Невигадані історії
20:00 Д/п “Повітряні захисники”
21:00, 01:15, 05:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
21:40, 03:00 Час-Time
22:30 Д/п “Окупація”
23:30 Фінансовий тиждень
01:55, 05:55 Огляд преси
02:20 Машина часу
03:35 Не перший погляд
04:15 Кіно з Я. Соколовою

КИЇВ
08:00 “Ранок по-київськи”
09:30 “Шеф-кухар країни”
10:00 “Телемаркет”
13:00 “Українська мрія М. Поплавського”
13:30 “Київ. Музика”
14:00 “Київські історії”
14:30 “Служба порятунку”
15:00 “У центрі уваги”
18:50 “Прогулянки містом”
19:20 “Столиця”
21:00 “СТН-тижневик”
21:30 “Столиця”
22:35 “СТН-спорт-тижневик”
22:55 “Українська Національна Лотерея”
23:00 “СТН-тижневик”
23:30 “Телемаркет”
00:35 “У центрі уваги”
01:25 “СТН-спорт-тижневик”
01:45 “СТН-тижневик”
02:15 “Столиця”
03:45 “СТН-тижневик”
04:15 “Мультиляндія”

НОВИЙ КАНАЛ
03:00 Зона ночі
04:35 Абзац
05:30 Kids Time
05:32 М/с “Пінгвіни Мадагаскару”
06:50 Kids Time
06:52 Т/с “Пригоди Мерліна”
11:25 Х/ф “Хоббіт: Несподівана подорож”
14:40 Х/ф “Хоббіт: Пустка Смога”
17:55 Х/ф “Хоббіт: Битва п'яти воїнств”
21:00 Х/ф “Оз: Великий і жаклиив”
23:20 Х/ф “Бабадук”
01:10 Х/ф “Номер 44”
06:30 “ВусоЛапоХвіст”
07:35 “Х-Фактор-7”
09:00 “Все буде смачно!”
09:55 “Караоке на Майдані”
10:50 “Х-Фактор-7”
12:40 “МастерШеф-6”
19:00 “Битва екстрасенсів-16”
21:15 “Один за всіх”
22:25 “Давай поговоримо про секс”
00:25 “Слідство ведуть екстрасенси”

<b>К1, 21.00 “Дюплекс” (комедія) США, Німеччина, 2003. Реж. Денні ДеВіто. У ролях: Бен Стіллер (на знімку), Дрю Беррімор, Айлін Ессел, Харві Фіртштейн. Алекс і Ненсі нарешті знайшли квартиру своєї мрії — двоповерхові апартаменти в тихому районі. Але покупка виявилася з навантаженням: старезною бабусею, яка не збирається з їжджати!</b>
--

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
06:00 Молитва за Україну
06:05 О'Генрі “Вождь червоношкірих”. Вистава Київського академічного театру на Липках
07:30 У світ прекрасного дитину ведемо, ч.1
07:55 Ірина Нестеренко. У світі високого мистецтва, ч.1
08:15 Невигадані історії. Сидір Воробкевич
08:55 Незвідане Закарпаття. Вбрання предків, ч.3
09:20 Позиція. Катерина Волошина. Без зайвих слів
09:45 Києвотека.
10:10 Володимир Білінський “Москва ординська”, ч.3, 4
11:00 Леся Українка “Лісова пісня”. Вистава Львівського академічного театру ім. Леся Курбаса
13:30 Джаз Коло. Україна - наш дім. Палац “Україна”, ч.2
14:00 Х/ф “Марія”
15:05 Акторські зустрічі з Галиною Стефановою.Петро Панчук
16:00 М.Лукадо “Ти особливий”. Вистава Київського академічного театру на Липках
16:50 Православний календар
17:00 Центр уваги. Крихітні електрокари
17:30 У світ прекрасного дитину ведемо, ч.2
17:50 Православний календар
18:00 Ірина Нестеренко. У світі високого мистецтва, ч.2
18:25 Національний музей історії України. XV-XIX ст.
19:00 Інформаційно-аналітична програма “Культура: Дайджест”
19:20 Мовою мистецтва: Академія. Майстерня живопису і храмової культури
19:45 Д/ф “Довге покаяння”
20:05 Головна роль. Богдан Струтинський
20:50 Православний календар
21:00 Концерт - Реквієм
00:00 Інформаційно-аналітична програма “Культура: Дайджест”
00:20 Мовою мистецтва: Академія. Майстерня живопису і храмової культури
00:45 Т/ф “Усім нам смерть судилася зарання”. Пам'яті Алли Горської
01:05 Головна роль. Галина Яблонська, ч.1
02:00 Х/ф “Марія”
03:05 Акторські зустрічі з Галиною Стефановою. Петро Панчук
04:00 Гала-концерт Донбас-опери. Відлуння голосів...
05:50 Православний календар
05:00 “Рецепти щастя”
05:50 “Спеція”
06:30 “TOP SHOP”
07:40 “Чи знаєте ви, що...”
08:15 “Мультифільми”
09:25 Х/ф “Любий Джон”
11:30 Х/ф “Пригоди Бейлі: Ніч у Коутауні”
13:15 “Орел і Решка. На краю світу”
18:10 “Орел і Решка. Шопінг-2016”
19:10 “Вечірній квартал”
21:00 Х/ф “Дюплекс”
22:45 “КВК”
01:00 “Вечірній квартал”
02:45 “Нічне життя”

УКРАЇНА
06:50 Події
07:30 Зірковий шлях
09:15 Х/ф “Щаслива” (мелодрама)
11:10 Т/с “Хірургія. Терапія любов'ю” (мелодрама)
15:10 Х/ф “Паперові квіти” (мелодрама)
17:10 Т/с “Зведена сестра” (1, 2 серії) (мелодрама)
19:00 Події тижня з Олегом Панютою
20:00 Т/с “Зведена сестра” (закл. серії) (мелодрама)
22:00 Х/ф “Жила-собі любов” (мелодрама)
23:50 Реальна містика
01:30 Т/с “Співачка” (25-29 серії) (мелодрама)
05:50 Події тижня з Олегом Панютою

РАДА
08:00, 09:00, 11:00, 11:40, 12:40, 13:40, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:10, 18:40, 20:00, 21:00 #ПолітикаUA
08:20, 09:50, 10:30, 11:30, 12:15, 13:20, 14:45, 15:30, 16:20, 17:20, 18:30, 19:20, 20:20, 21:20 Д/ф
08:30, 12:00, 15:00, 20:30 У деталях
09:30 Мандри
10:00 Велич особистості
10:20 Музеї Києва
13:00 Уроки
13:50 Парламенти світу
14:00 Парламент
18:00 Постаті століть
19:00 Децентралізація
19:30 Євромакс
21:30 Одкровення

ТОНІС
06:35 Д/ф “Щоденники Другої світової війни: день за днем”
07:50 “Натхнення”
08:00 “Погода”
09:50 “Відверто про музику з Володимиром Дорошем”
11:00 Концерт Володимира Дороша “Осінь. 14 новел”
13:55 “Шеф-кухар країни” з Михайлом Поплавським
14:55 “Погода”
15:00 Пригоди Остіна Стівенса
16:25 Зоопарки світу
17:00 Концерт Михайла Поплавського “Українська пісня року”
18:45 Д/ф “Щоденники Другої світової війни: день за днем”
20:00 “Цивілізація Incognita”
20:15 “Кумири”
20:35 “Світські хроніки”
20:55 “Погода”
21:00 Євромакс
21:35 Зоопарки світу
22:05 Х/ф “Герой сім'ї”
00:00 “Вихідний, після опівночі”
01:10 “Ніч чорних краваток”
01:45 “Життя на Вершині”
03:45 “Модні історії з Оксаною Новицькою”
04:05 “Цивілізація Incognita”
04:20 Х/ф “Дике серце”

ІСТV, 16.15 “Три ікси” (бойовик) США, 2002. Реж. Роб Коен. У ролях: Він Дізель (на знімку), Азія Ардженто, Мартон Чокаш, Семюел Л. Джексон. Ксандер Кейдж — спортсмен-екстремал. Цей жорстокий хлопець може зробити те, на що неспроможні інші люди. Саме тому він привертає до себе увагу Управління національної безпеки.
---

EUROSPORT
04.00, 02.30 Стрибки з трампліна. Літнє Гран-прі
05.30, 08.30 Міні-футбол. Кубок світу
06.30 Велоспорт. Тур Ломбардії
08.00, 11.00, 11.30, 13.15, 14.00, 18.45, 19.15 Супербайк. Етап чемпіонату світу
09.30 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 17 років)
12.15 Суперспорт. Етап чемпіонату світу
13.00, 16.15 Тележурнал WATTS
15.00 Автоспорт. Серія Blancpain
16.30, 23.30 Велоспорт. Тур де Еврометрополь
18.30 Перегони. Гран-прі. Франція
20.00, 22.00 Футбол. Чемпіонат MLS
00.15 Кінний спорт. Лос-Анджелес

ФУТБОЛ 1
06:00 Топ-матч
06:10 “Ворскла” - “Олімпік”. Чемпіонат України
08:00 Топ-матч
08:10 “Свонсі” - “Ліверпуль”. Чемпіонат Англії
10:00 Футбол News. Live
10:20 Журнал Ліги чемпіонів. Прем'єра
10:50 “Галл Сіті” - “Челсі”. Чемпіонат Англії
12:45 Топ-матч
12:55 Live. “Валенсія” - “Атлетіко”. Чемпіонат Іспанії
13:45 Футбол Tables
14:50 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА
15:40 Футбол News. Live
16:00 Футбол Live
16:55 Live. “Шахтар” - “Зоря”. Чемпіонат України
17:45 Футбол Tables
18:55 Футбол Live
19:25 Live. “Малага” - “Атлетік”. Чемпіонат Іспанії
20:15 Футбол News. Live
21:20 “Великий футбол”
23:00 “Реал” - “Ейбар”. Чемпіонат Іспанії. Прем'єра
00:50 Огляд матчів. Ліга Європи УЄФА
01:45 МЮ - “Сток Сіті”. Чемпіонат Англії
03:35 Топ-матч
03:50 “Бернлі” - “Арсенал”. Чемпіонат Англії
05:40 Топ-матч
05:50 Програма передач

ФУТБОЛ 2
06:00 “Депортіво” - “Спортінг”. Чемпіонат Іспанії
07:50 Топ-матч
08:00 “Сталь” - “Чорноморець”. Чемпіонат України
09:50 “Ворскла” - “Олімпік”. Чемпіонат України
11:40 “Шахтар” - “Б'яга”. Ліга Європи УЄФА
13:25 Журнал Ліги чемпіонів
13:55 Live. МЮ - “Сток Сіті”. Чемпіонат Англії
16:00 Топ-матч
16:05 Передмова до матчу “Тоттенгем” - “Ман. Сіті”
16:10 Live. “Тоттенгем” - “Ман. Сіті”. Чемпіонат Англії
18:15 Топ-матч
18:25 Live. “Бернлі” - “Арсенал”. Чемпіонат Англії
20:30 Огляд середи. Ліга чемпіонів УЄФА
21:40 Live. “Сельта” - “Барселона”. Чемпіонат Іспанії
22:30 Футбол Tables
23:40 Журнал Ліги чемпіонів
00:10 “Шахтар” - “Зоря”. Чемпіонат України
02:05 “Валенсія” - “Атлетіко”. Чемпіонат Іспанії
03:55 “Тоттенгем” - “Ман. Сіті”. Чемпіонат Англії
05:45 Програма передач

K2 (IVK)
06:30 Телеторгівля
07:30 Квадратний метр
08:50 Мультифільми
10:40 Дім на заздрість усім
11:35 Дачна відповідь
14:20 удачний проект
16:20 Дім на заздрість усім
17:10 Квартирне питання
19:50 Моя правда
22:30 13 знаків зодіаку
23:30 Навколо світу
00:20 Без жертв
01:00 Глянець
01:50 13 знаків зодіаку
02:40 Позачі
03:20 Без жертв
04:00 Колір ночі

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством, і з інших джерел.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Або люди, або свині: гарячі перипетії, загострене протистояння

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

Ось уже понад місяць до розташованого в селищі Білики Кобеляцького району, що на Полтавщині, сви-  
нокомплексу «Сільські традиції» прикута увага не лише мешканців регіону. Зумовили її «гарячі» перипетії дов-  
кола вимоги представників більшості тамтешньої 5-ти-  
сячної громади закрити введене в дію наприкінці  
2011-го підприємство, що дошкулє їм нестерпним  
смородом. Наша газета вже повідомляла про те, як  
після багатьох зборів, мітингів, перемовин, що трива-  
ли впродовж кількох останніх років, місцеві активісти з  
11 серпня почали блокувати завезення кормів для тва-  
рин. Розповідали ми і про те, що навіть після того, як  
за участю перших осіб області згадані активісти домо-  
вилися з керівниками ТОВ про цивілізоване виселення  
звідти всіх свиней до 1 листопада 2016-го й відкрили  
під'їзні шляхи для кормовозів, ситуацію врегулювати  
не вдалось. Адже господарі комплексу не тільки зігно-  
рували підписаний ними графік вивезення свиней, а й  
затіяли інформаційну війну проти опонентів. Як і прог-  
нозувалося, це лише загострило протистояння. До чо-  
го воно призвело? Спробуємо розібратися.

«Рейдерство» за...  
двісті гривень

Однак спершу нагадаємо  
про те, що на офіційному  
сайті ТОВ «Сільські традиції»  
з'явився датований 1 верес-  
ня Відкритий лист за підпи-  
сом його «керівництва». В  
ньому протестну акцію з пе-  
рекриттям під'їздів названо  
«ноюою формою рейдерсько-  
го захоплення підприємства»  
за потурання керівників об-  
ласті. Мовляв, у такий спосіб  
«підприємство руйнується,  
знецінюється, чого й чекають  
можновладці, щоб придбати  
його за копійки». Водночас у  
листі зазначалося, що про-  
тестувальники, котрі стали  
чергувати біля комплексу ці-  
лодобово, за кожну таку  
«зміну» нібито «отримують  
200—300 гривень».

Ще більше вражала  
змальована у тому відкрито-  
му зверненні картина страж-  
дання тварин, які «через не-  
доотримання корму... почали  
їсти своїх сородичів, поми-  
рати від голоду і стресу». Відразу потому на сторінці  
ТОВ у соцмережі почали  
з'являтися шокуючі світлини  
трупів свиней, серед яких  
виднілися й напіврозкладе-  
ні... Вони доповнювалися ко-  
ментарями, в тому числі й у  
ЗМІ, всіляких «спеців», які  
запевняли, що вже за лічені  
дні саме через голод тварин-  
и почнуть гинути навіть не  
сотнями, а їхнє майже 40-ти-  
сячне поголів'я перетворить-  
ся на суцільний скотомо-  
гильник просто неба. При  
цьому нинішній сморід може  
видатися парфумами порів-  
няно з трупною отрутою та  
іншою заразою, яка розпо-  
ситиметься повсюдно. А ко-  
ли врахувати, що свиноком-  
плекс розташований за якісь  
півтора-два кілометри від  
річки Ворскла, що впадає у  
Дніпро, то «пейзаж після  
битви» виходив справді апо-  
каліптичним...

Його «авторство» такі за-  
хисники бідолашних тварин  
приписували винятково бло-  
кувальникам комплексу, на-  
зиваючи їх жорстокосерди-  
ми «живодерами» й не тіль-  
ки. Та, звісно, наражалися на  
зустрічне запитання: «А вам  
не шкода людей, які змушені  
роками дихати «ароматами»  
залпових викидів каналіза-  
ційного газу з трьох десятків  
свинарників, розташованих  
видно, що від них тоді діста-  
валося не тільки чоловікам. А  
юрист із Кобеляків Антон К.  
саме після поліцейського по-  
биття навіть потрапив до лі-  
карні. Згідно з офіційною ін-  
формацією від правоохорон-  
ців, після згаданого апогею  
протистояння кримінальні  
провадження були відкриті  
за ознаками неправомірних  
дій і з боку поліцейських, і з  
боку блокувальників шляхів  
для проїзду транспорту. Од-  
нак фактично головним під-  
сумком тих подій стало від-  
далення від пошуку компро-  
місу.

Без «тітушок»  
не обійшлося

Та вже 6 вересня керівни-  
ки ТОВ «Сільські традиції»  
спробували розблокувати їх  
силою. Для цього привезли у  
Білики багатьох працівників  
підпорядкованих їхньому  
холдингу агропідприємства  
та м'ясокомбінату, а також  
міцних молодиків із Полтави,  
котрих тут одразу охрестили  
«тітушками». Разом із ними  
до блокувальників організо-  
ваною ходою прийшли міс-  
цеві мешканці, котрі працюю-  
ть на свинокомплексі й,  
звісно, виступають проти йо-

трьома представницями то-  
вариства перераховували  
всіх свиней, які утримуються  
на комплексі. Водночас  
уперше за роки його діяль-  
ності вони знайомилися з  
нею, так би мовити, зсере-  
дини. Зо два десятки пікету-  
вальників, які в робочий день  
продовжували стерегти дві  
великовагові вантажівки-  
зерновози, чекали земляків  
біля розташованого поруч із  
огорожено підприємства на-  
мету та в тіні дерев з другого  
боку дороги. Ближче до ве-  
чора людей зійшлося значно  
більше.

Знайомимосся з ними.  
Сьогоднішні підприємці та  
власники особистих підсоб-  
них господарств, колишні  
службовці, правоохоронці,  
представники багатьох інших  
професій зовсім не схожі на  
«живодерів» і «рейдерів»-за-  
робітчан. Дехто з них приїж-  
дає на чергування своїми  
недешевими джипами та  
мікроавтобусами. Чи споку-  
силися б вони на «200—300  
гривень за зміну»? Як і, ска-  
жімо, народний депутат Ук-  
раїни другого скликання  
парламенту Анатолій Кула-  
ков, котрий прибув разом із  
дружиною Зінаїдою. Остання  
ходить, опираючись на два  
ціпки, та вважає боротьбу за  
чисте повітря й довкілля у їх-  
ній донедавна курортній міс-  
щині своїм громадянським  
обов'язком.

«Керівники свиноком-  
плексу живуть у Полтаві й  
справді щодня долають де-  
сятки кілометрів звідти не за  
спасибі, — зазначила акти-  
вістка Лідія Плужник. — А ми  
виходимо сюди не за гроші,  
а за своє право на чисті по-  
вітря, воду та землю, зреш-  
тою, на життя. Нам виїжджа-  
ти нікуди». Жінка нагадує  
про те, що підприємство діс-  
тало мешканців селища не



Пікетувальники свинокомплексу перед в'їздом на його територію.

садожку дітей не випускають  
на вулицю й зачиняють вікна.  
Та варто їм надихатись тими  
«ароматами», як малеча зно-  
ву кашляє».

В Анни Ребеки двоє мало-  
літніх діток. Донечка ще не  
відвідує садочок, а син уже  
встиг пізнати його принади,  
але також змушений постійно  
«прогулювати» через той  
кашель. Однак їхня родина  
живе на горі, тобто майже  
поруч зі «смердючим» під-  
приємством. «Уявіть собі мій  
стан, коли син біжить і каже:  
«Фу, мамо, там смердить», а  
мала кашляє так, як затятий  
дорослий курець, — розпо-  
відає жінка. — Коли смердить,  
дітей на вулицю не випус-  
каю. Та від жакливого запаху  
фекалій і каналізації, здаєть-

«Подарували»  
громаді ще одну  
екологічну бомбу

Усе це відбувалося під пе-  
реможнім релією керівників  
свинокомплексу про істотне  
покращення якості води в  
лагунах їхніх очисних споруд,  
які сьогодні реконструюють.  
Але в обхід забетонованих  
лагун до згаданих ям під  
землею й на поверхні прок-  
лали труби, якими качали  
гноівку. Після того, як Олег  
Педченко та його земляки  
знали цей екологічний зло-  
чин на відео й звернулися до  
правоохоронців, наземну гу-  
мову трубу звідти прибравли  
й засипали землею навіть  
розподільчий колодязь для  
трубопроводів. Качати гноівку  
просто на землю, звісно,  
перестали. Та ми побачили і  
металевий кінець підземної  
труби, і заповнене смердю-  
чою рідиною «озеро» зі сви-  
нячими фекаліями на бере-  
гах. Поруч із ним — така са-  
ма порожня земляна яма,  
підготовлена для скидання  
неочищених стоків, та вже  
висушена, дно якої також ук-  
рите фекаліями...

Уся та гидота, зрозуміло,  
вільно просочується крізь  
землю! За таких обставин  
зовсім свіжий висновок Го-  
ловного управління  
Держпродспоживслужби в  
Полтавській області за під-  
писом в. о. начальника В.  
Оленіча про те, що «ТОВ  
«Сільські традиції» здійснює  
свою діяльність відповідно  
до вимог чинного законодав-  
ства, в тому числі щодо охо-  
рони навколишнього при-  
родного середовища», вида-  
ється насмішкою над здоро-  
в'ям глуздом. І породжує но-  
ві запитання про те, які ж  
страшилки про реальну си-  
туацію на свинокомплексі й  
довкола нього справжні, а які  
— вигадані, фейкові.

Страшилки виявилися  
фейковими

Надто за умов, коли його  
блокування з боку активістів  
громади до певної міри  
умовне. Адже вони не пуска-  
ють на територію підприєм-  
ства тільки потужні кормово-  
зи зі спеціально підготовле-  
ним кормом. Водночас там у  
накритих буртах зберігають-  
ся значні обсяги ячменю,  
яким і годують тварин, —  
інакше вони б уже давно за-  
гинули. Неозброєним оком  
видно й інші місткості з зер-  
ном. То, звісно, далеко не  
ідеальний корм для свиней,  
але від справжнього голоду  
він їх, безумовно, рятує. Тож  
ніякого «мору» та «масового  
падежу» тварин на свино-  
комплексі не було й немає.

Власне, саме це 14 ве-  
ресня засвідчили своїми під-  
писами згадані представни-  
ки власника комплексу та бі-  
лицькі активісти, які рахува-  
ли свиней (на той день там

утримували 37 тисяч 981  
тварину) і оглядали підпри-  
ємство. Згідно зі складеним  
цією комісією актом, «над-  
нормативного падежу не за-  
реєстровано. Спостерігало-  
ся збільшення кількості тва-  
рин, які відстають у рості,  
явища канібалізму у вигляді  
пошкоджень вух і хвостів.  
При подачі корму у вигляді  
цільного зерна ячменю спос-  
терігалось скупчення великої  
кількості тварин, бійки біля  
годовниці».

Тоді навіщо було публіку-  
вати оті фейкові світлини від  
підприємства з трупами ве-  
личезних свиней? Адже зро-  
зуміло, що при бажанні за  
мор можна видати природ-  
ний (нормативний) падіж,  
без якого не обходиться у  
такому величезному свиня-  
чому царстві, або влаштува-  
ти його штучно. А за вуха та  
хвости поросята кусають од-  
не одного навіть у приватно-  
му сараї сільського дядька...  
При цьому активісти-блоку-  
вальники не вважають, що  
сьогоднішнє існування тва-  
рин є безпроблемним. Та  
хто змусив цих людей удати-  
ся до таких радикальних за-  
ходів?

«Від своїх намірів  
відступати  
не збираємось»

До речі, після того пере-  
рахунку свиней і підписання  
спільного акта активісти на  
уклінке прохання керівниц-  
тва комплексу таки пропус-  
тили туди один кормовоз.  
Передовсім для того, щоб  
підгодувати свиноматок, у  
яких нібито від попереднього  
незбалансованого корму по-  
чало зникати молоко, необ-  
хідне для годівлі новонаро-  
джених поросят. Чи є в цьому  
ознаки жоводерства? Під час  
відвідин Біликів власкор «Го-  
лосу України» переконався в  
тому, що на свинокомплексі  
триває виробничий процес.  
Туди вільно заходять його  
працівники, заїжджають лег-  
кові автомобілі. Бачив і на-  
віть зафотографував, як без  
будь-яких перешкод заїхала  
й тентована вантажна «Га-  
зель».

Що буде далі? Як повідо-  
мила пізніше по телефону  
автору цих рядків Лідія  
Плужник, цілодобове чергу-  
вання біля території ком-  
плексу активістів білицької  
громади триває, заїзд туди  
кормовозів вони продовжу-  
ють блокувати. Кожен на-  
ступний крок і, власне, свої дії  
вони обговорюють спільно,  
будь-яке рішення ухвалюють  
за результатами голосуван-  
ня. «Від своїх намірів домог-  
тися вивезення з підприєм-  
ства всіх свиней ми відст-  
упати не збираємось», — наго-  
лошує пані Лідія. — Бо від-  
ступати нам нікуди».

Василь НЕЇЖМАК.  
Полтавська область.  
Фото автора.



Олег Педченко показує виявлене ним смердюче «озеро».

хистом опонентів і поліції та-  
ки заїжджає на комплекс,  
побігли перепиняти шлях  
техніці...

Найпрудкіших і найактив-  
ніших переймали поліціанти-  
спецпризначенці й починали  
лупцювати. На відеозаписі  
видно, що від них тоді діста-  
валося не тільки чоловікам. А  
юрист із Кобеляків Антон К.  
саме після поліцейського по-  
биття навіть потрапив до лі-  
карні. Згідно з офіційною ін-  
формацією від правоохорон-  
ців, після згаданого апогею  
протистояння кримінальні  
провадження були відкриті  
за ознаками неправомірних  
дій і з боку поліцейських, і з  
боку блокувальників шляхів  
для проїзду транспорту. Од-  
нак фактично головним під-  
сумком тих подій стало від-  
далення від пошуку компро-  
місу.

Навіщо  
«купати» поросят  
у питній воді?

Автор цих рядків приїхав у  
Білики тоді, коли кілька міс-  
цевих активістів разом із

тільки смородом. На відміну,  
скажімо, від розташованого  
тут цукрозаводу, який вико-  
ристовує для господарських  
потреб річкову воду, свино-  
комплекс купує своїх тварин  
і змиває їхнє, даруйте, лайно  
живлющою рідиною з артезі-  
анських свердловин. У такий  
спосіб витрачає далеко не  
бездонні запаси якісної пит-  
ної води...

Малеча кашляє  
та постійно хворіє

Майже всі співрозмовни-  
ки скаржаться на власні чи  
своїх родичів болячки, що  
вражають насамперед орга-  
ни дихання. Особливо пере-  
живають, звісно, за дітей.  
«Мій син Роман просто не  
може ходити в дитсадок,  
який розташований за яки-  
хось 800 метрів од свино-  
комплексу, — розповідає  
Олександр Євстаф'єв. — Ми-  
нають два дні — й знову по-  
чинається кашель, тож си-  
дити удома. Полтавські ме-  
дики сказали, що то алергія  
на антибіотики, хоча ними  
його ніколи не лікували —  
малий іще. Коли смердить, у

ся, не сховаєшся ніде. А ко-  
ли повісиш надворі мокре  
прання, то воно «пахнутиме»  
так, що доведеться прати  
знову». За словами праців-  
ниці дитсадка, котра не по-  
бажала називати свого прі-  
звіща, нинішнього літа їхній  
дошкільний заклад постійно  
відвідували десь 13—15 ді-  
тей, хоча їх там — понад 60...

Депутат селищної ради  
Олег Педченко та підприє-  
мець Сергій Рибалко беруть-  
ся показати власкору «Голо-  
су України», так би мовити,  
найсвіжіший «сюрприз» від  
свинокомплексу, який вия-  
вили тільки наприкінці серп-  
ня. Тож везуть до колишніх  
полів фільтрації цукрозаво-  
ду. Останній від частини з  
них нещодавно відмовився,  
тож ту площу зарахували до  
земель запасу селищної ра-  
ди. Та без жодного дозволу  
від неї там почало «хазяйну-  
вати» ТОВ «Сільські тради-  
ції». Трохи розчистивши об-  
валовані земляні споруди  
(власне, величезні ями зав-  
глибшки 3 метри, які не ма-  
ють жодної ізоляції), праців-  
ники підприємства почали  
зливати туди неочищені від  
свинячих фекалій стоки...



Екоактивісти закликають не бути байдужими

За оцінками ГО «Екопатруль», цього року в Дніпрі коштом райрад знищили майже сто дерев. Як розповів активіст громадської організації Михайло Крутіков, було направлено запити до восьми районів обласного центру й один — до департаменту благоустрою та інфраструктури міськради. «Майже у всіх відповідях йшлося про те, що зрубано стільки-то, проте посадка не планується», — зазначив він. Та навіть якщо містяни самі висаджують дерева, передати їх на баланс КП «Міськзеленбуд» дуже складно, каже координатор «Екопатруля» Тетяна Лампіка. «На житловому масиві «Перемога» є цілий сквер, який люди висадили самі. Активістка витратила рік, щоб описати кожне насадження, зробити документи, щоб підприємство взяло їх на баланс поливалю», — розповіла вона. Члени громадської організації закликають людей не бути байдужими, коли пиляють дерева, а цікавитися, чи це законно.

Туристів приваблюватимуть фестивалями

Дніпро хочуть перетворити на культурну і спортивну столицю. Таку амбітну мету поставив міський голова Борис Філатов. А днями у міськраді презентували відповідну концепцію розвитку туризму та розповіли, як саме приваблюватимуть гостей. За словами розробника концепції Володимира Панченка, у місті мають постійно проводитися знакові події. Зокрема, він пропонує розвивати фестивалі «Джаз на Дніпрі», «Самар-Дніпро-Фест», Interpipe TechFest та зробити їх щорічними. Володимир Панченко переконаний, що такі заходи приваблюватимуть туристів. Також планують розробити екскурсії. Вже навіть є два проекти: «Дніпро — місто трьох фортець» та «Парк радянського періоду».

Чуми немає, проте профілактику посилили

У Дніпропетровській області не зареєстровано жодного випадку африканської чуми. Проте щоб не допустити поширення смертельного для тварин недуги, посилено заходи профілактики. Так, ввезення свинини частково заборонено із Кіровоградської, Чернігівської, Черкаської, Чернівецької, Миколаївської, Сумської, Хмельницької, Одеської, Житомирської, Полтавської та Харківської областей, повідомляє прес-служба ОДА. Фахівці проводять широкомасштабну роз'яснювальну роботу серед населення та фермерів. Під посиленням контролем також забій та транспортування тварин. Ветеринарні інспектори перевіряють м'ясо свиней, яке завозять в область. Якщо його власник не має супроводжувальних документів, шлях до регіону йому закритий. Спеціалісти Держпродспоживслужби стежать за якістю м'яса на підприємствах та ринках регіону. Сільськогосподарські підприємства Дніпропетровщини переведено на особливий режим роботи. Свиней тримають у закритих приміщеннях, не допускають вільного виходу.

Галина НЕРЕТІНА.

На зрадника чекає тюрма

У Павлоградському міськрайонному суді прокуратура Харківської області довела вину 29-річного мешканця Донецчини, який навесні 2014 року брав активну участь у проросійських мітингах «Антимайдану», а потім з позивним «Сокол» воював на боці «Русской православной армии ДНР». Також доведено, що він чергував на блокпостах на Донеччині та «полював» на осіб, які не підтримують сепаратистську діяльність, воював на Луганщині, повідомив начальник відділу прокуратури Харківської області Павло Угровецький. Затримали сепаратиста восени минулого року працівники СБУ. Зловмисника засуджено до 8 років позбавлення волі.

Галина КУПРІЄНКО.

Відкрили для малечі новий «дім»

У селі Шепилове, що на Кіровоградщині, у приміщенні місцевої середньої школи відкрили новий дитячий садок. Заклад відвідують 25 вихованців. На території села дитсадок не функціонує вже понад 15 років, — розповідає завідувач філії НВК «Голованівська загальноосвітня школа І—ІІІ ступенів ім. Т. Г. Шевченка — гімназія» Шепилівська загальноосвітня школа — дошкільний навчальний заклад Галина Сигляк. — Його будівля зруйнована. Тож з'явилася ідея створити ДНЗ у приміщенні школи, де є вільні кімнати. Нашу ініціативу підтримав голова РДА Олег Голімбієвський. Понад те, пообіцяв, що садок працюватиме вже в новому навчальному році. Так і сталося, — продовжує Галина Сигляк. — Ремонтні роботи і придбання меблів

профінансували Шепилівська сільрада та районний бюджет. Батьки теж не стояли осторонь. На зібрані кошти власноруч зробили косметичний ремонт. Неабияку підтримку надав і начальник відділу освіти РДА Сергій Туз. День відкритих дверей у ДНЗ відбувся 16 вересня: учні місцевої школи та вихованці дитсадка організували справжнє свято і навіть виставку квітів. Сюди приїхали з подарунками й ті, хто був безпосередньо причетний до створення дитячого закладу: заступник голови Голованівської РДА Ольга Бугаєнко та голова Голованівської райради Богдан Кучмій. Привітав дітей і місцевий благодійник Василь Конякін, який подарував їм іграшки. Ольга КЛИМЕНКО. Кіровоградська область. Фото автора.



«Тепер у нас є садочок»

У селищі Красноріченське Кременського району Луганщини після 20 років простою відкрився дитячий садок. Його збудували ще 1980 року, однак заклад так і не запрацював на повну потужність. Сьогодні завдяки підтримці влади та активній позиції громадськості ДНЗ «Пролісок» відчинив двері для 86 малят. Нині тут створено належні умови для навчання і виховання дітей. У приміщеннях тепло і затишно. Це подія знакова для Красноріченська, бо селище розвивається. А керівник області Юрій Гарбуз вбачає в цьому і командну роботу голови Кременської райради Володимира Прокопенка та голови райдержадміністрації Наталії Чехути.

Павло ВОРОНЦОВ.

Луганська область. На знімку: керівник Луганської обласної ВЦА Юрій Гарбуз і голова Кременської РДА Наталія Чехута відкривають садок. Фото прес-служби ОДА.

Торфовища продовжують горіти

Попри зниження температури пожежна небезпека на торфовищах Хмельниччини не зникла. У Деражнянському районі вогонь охопив площу в три гектари поблизу трьох населених пунктів. Пожежники намагалися локалізувати і загасити займання протягом ночі. На торфовищі у селі Коржівці продовжують працювати півсотні рятувальників та сім одиниць спеціалізованого транспорту. Мешканців навколишніх сіл закликають бути обережними та не перебувати поряд з небезпечними місцями, адже торф'яні пожежі створюють небезпеку провалу в прогорілий ґрунт людей і техніки. Ірина КОЗАК. Хмельницька область.

Перлина біля моря пішла під воду

В Одесі страшенна злива, яка вирувала 36 годин без упину, паралізувала життя мільйонного міста. За добу випала рекордна кількість опадів за 129 років. Гідрометцентр на 9.00 20 вересня зафіксував 85,3 мм — це в 2,5 рази більше за місячну норму вересня. Синоптики називають опади вищі 50 мм стихійним явищем. Штормовий вітер повалив 70 дерев. Повністю було зупинено роботу міського електротранспорту. А до спальних районів закрили рух усього транспорту — вулиці перетворилися на бурхливі ріки. Для ліквідації наслідків негоди на основних магістралях працювало 35 одиниць спецтехніки і

150 співробітників КП «Міські дороги». Щоб допомогти людям і автомобілям, уперше на вулиці Одеси вийшли рятувальні квадроцикли, які пробивалися в місця, де вирувала стихія. Тим часом, 42 вулиці повністю зникли під водою, а три автомобілі провалилися під землю. Стихія зачепила й сільські райони. За повідомленням Головного управління ДСНС України, в області без світла залишилися 24 населені пункти. На щастя, прогноз погоди на найближчі дні сприятливий — дощовий фронт залишив межі регіону. В'ячеслав ВОРОНКОВ. Одеська область.

Дороги посипатимуть... гранітом

Шляховики Сумщини занепокоєні ситуацією з кредитними коштами, запланованими на ремонт доріг. Їх виділяють понад 100 млн. грн. За словами начальника Служби автомобільних доріг в області Івана Романюка, план фінансування передбачає основні надходження грошей наприкінці року, але тоді їх не встигнуть використати. Щоб виконати роботи вчасно та розрахуватися з підрядниками, шляховики пропонують облдержадміністрації перенесення фінансування на жовтень—листопад. Тим часом, сумські шляховики готуються до зими. Щоб відремонтовані дороги довше прослужили, закуповують мобільні вагові комплекси. Вартість одного — майже 100 тис. грн, а до кінця року їх буде три. За допомогою цього обладнання контролюватимуть вагу фур, щоб вона не перевищувала допустимі. Створюються запаси солі, виникли проблеми із піском. Він несподівано підскочив у ціні — в Охтирці кубометр коштує 75 грн., а от у Сумах просять 120. Шляховики підрахували, що разом із вартістю доставки вигідніше запаситися «гранітним піском», який ще називають гранвідсівом. Його перемішуватимуть із сіллю, і така суміш довше лежатиме на дорогах і даватиме більший ефект. Володимир ЧЕРНОВ. Сумська область.

Не забуваймо про подвиг партизан!

Сьогодні на Меморіалі вічної слави в Луцьку відбудеться панахида зі вшанування світлої пам'яті партизанів Другої світової війни. Захід, присвячений Дню партизанської слави, організувала обласна організація ветеранів України. Час невблаганний. Відходять в інші світи партизани. На території області нині мешкають 67 колишніх народних месників, з них десять — у Луцьку. На Волині, яку в роки Другої світової називали партизанським краєм, у 1942—1944 роках діяли десятки з'єднань і загонів, тисячі місцевих мешканців у їх лавах боролися проти загарбників. «Рейкова війна», влаш-

тована «лісовими війнами», коштувала гітлерівцям сотень пушених під укис ешелонів з технікою і живою силою. В області завжди гідно вшановували подвиг партизанів. В урочищах Лобна Любешівського, Кухів Груд Маневицького, Лопатень Ківерцівського районів, на місці стоянки партизанських з'єднань Олексія Федорова, Антона Бринського та партизанського загону спецпризначення «Переможиці», встановлено пам'ятники народним месникам, належно відзначено їхніх подвигів і на Меморіалі вічної слави в Луцьку. В Лобні і Лопатені діють музеї партизанської слави.

На жаль, уже кілька років на Волині не проводять традиційних зльотів партизан, як це завжди було 22 вересня. Ці вбілені сивиною ветерани заслуговують, щоб їх хоч раз на рік збирали разом і віддавали належне їхньому ратному подвигу. Це необхідно робити, допоки вони залишаються поруч з нами. Для них, для нас і для молоді, яка повинна знати про їхні славні справи. Максим СОЛОНЕНКО. Волинська область. На знімку: учасник оборони Бреста лучанин Ілля Сизонєць очолює партизанський загін ще в липні 1941-го. Фото автора.





# СУСПІЛЬСТВО

## Фермер зі столичною пропискою або Як зберегти почуття господаря на землі

*Володимир Лісовий (на знімку вгорі) — генеральний директор і одноосібний засновник товариства «Годунівське», що в Яготинському районі на Київщині.*  
«Годунівка — це моя мала Батьківщина, — розповідає він. — Село невеличке, має сім тисяч гектарів орної землі. Ще декілька років шість тому було занедбане і зовсім розвалювалося. Тоді й вирішив спробувати його врятувати, залучив кредитні кошти, заснував товариство. Тепер працюємо. І головне — за цей час господарство не впало. Вирощуємо всі культури: сіємо кукурудзу, соняшник, сою, пшеницю, ячмінь, горох, гречку. Дочка очолює фермерське господарство, займається тваринництвом. За потужністю наша свиноферма, я б сказав, місцевого рівня — поголів'я становить трохи більше як 1000 голів. Але тут є й політичний момент: це важливо для того, щоб збереглося село».

...Наша розмова відбувається дорогою з Яготина до Годунівки. Володимир Григорович захоплено розповідає про місця, де виріс, звідки пішов у науку, бо навчався не в одному навчальному закладі — і в технікумі, і в вищі. Пишається, що в околиці аж сім героїв минулої війни і праці. Та найбільше — працівниками місцевими мешканцями, тим, що в селі тепер є пристойні дитсадок, школа, медпункт. Відремонтовані власним коштом дороги — «ніхто не дав на це жодної копійки». Коли закрили пошту, домовилися з київським керівництвом відомства: звідти платять поштареві 30 відсотків зарплати, решту компенсує «Годунівське». У такий спосіб зберегли важливий і необхідний заклад. «Бо поштар у селі — головний комунікатор, без такої людини тут ніяк», — зазначає Лісовий. На його думку, те, що сьогодні відбувається по селах, — абсурд. Закривають пошти, відділення Ощадбанку, школи. «У цьому суть децентралізації?» — сердито запитує. І сам відповідає: «Ті, хто це ініціює і робить, — люди або відірвані від місцевої ситуації, або поняття не мають про сільське життя», — кидає в розпачі. Та здебільшого все-таки розмовляємо про аграрні клопоти, структурні та соціальні проблеми українського села.

— Коли починали, збирали десь по 40 центнерів зерна на круг, нині з кожного гектара маємо по 60, — розповідає Володимир Григорович. — Це багато в чому тому, що перейшли на гібриди. У нас гарні стосунки з німецькою компанією «Келес», купуємо в них насіння. Результат — гібридне жито «пікасол» дало господарству по 70 центнерів на круг, пшениця «гумус» — по 63 центнери. Нині посіли ячмінь «алекандро». Узяли також на розмноження чеську сінгентовську пшеницю. А де ж вітчизняні сорти? — перепитую. Насінництво в Україні, на жаль, по суті, знищили. Де воно ще залишилось і жев-

ріє, то це в Інституті фізіології рослин Національної академії наук. Перепробували багато пшеничних сортів і зупинилися, зрештою, на їхній «подолянці»: були роки, що вона давала по 70 центнерів. Хай гірше з якістю, але третій клас отримуюмо гарантовано.

— Яка структура вашого товариства? Землі — це пай? — Майже 90 відсотків — паї плюс трошки державної землі.

— А як поставлено взаєморозрахунки з пайовиками?

— У нас один із найкращих показників у районі з розрахунків із пайовиками. Ми вже давно платимо людям за оренду сім відсотків оціночної вартості. Крім того, закладається соціальний пакет — оremo безплатно 20 соток городу кожному пайщику, двічі на рік даємо пайки, виділяємо кошти на лікування, а в разі чиєїсь смерті — на поховання. Це моя Батьківщина, ми всі знаємо одне одного, спілкуємося, живемо родинно. Хто захотів відділитися, той відділився — хазяйнує самостійно. А так основна маса людей працює в «Годунівському». У нас на 100 гектарів землі 67 працюючих: на сьогоднішній день це нормальний показник. Якби ті підприємці, які орендують на Яготинщині землю, мали в розрахунок на тисячу гектарів хоча б 50 працюючих і була б відповідна податкова система, то гроші б більше йшли людям: і на Пенсійний фонд, і на соціальну сферу. А ви ж знаєте — зайшли холдинги, якщо на тисячу гектарів п'ять осіб працює, то й добре. І це проблема. Адже в селах не по п'ять мешканців — що робити решті, як без роботи і зарплати виживати, ростити дітей, виводити їх у життя? Селянину України сьогодні дуже важко. Він не захищений ні політично, ні юридично, ні фінансово. Я трохи поїздив по світу — бував у багатьох країнах. Враження таке, що українці є практично скрізь. У Парагваї, наприклад, зустрів чоловіка на прізвище Маос. Батьки його виїхали



в 39-му році з Волині, сам він в Україні ніколи не був. Там він фермерує. У нього три сини, і всі одружені на дівчатах українського походження. І був я в українській гімназії — вона при церкві. Так от, парагвайці в черзі стоять, щоб навчатися в цій українській школі. Іду я, а назустріч маленька темношкіра дитинка. І вона каже: «Добрий день». Я був шокований: як вони люблять віру і мову! Здавалося б, фермер той «наш» відірваний від рідної землі, йому має бути важко. Та в нього кращі умови господарювання, ніж у нас в Україні. Як з'ясувалося, там мотивуюче законодавство, а головне — держава не втручається у його справи.

Мій співрозмовник із розпачем зітхає і каже: «У нас таке з високих трибун лише декларується. Насправді все робиться навпаки. Я розумію, що комусь треба показати, що село реформується. Це не реформа, це так... І коли в мене батько — тракторист, а мати — санітарка, і ми вдвох із братом отримали вищу освіту, то спробуйте нині в селі хлопцю, будь-якому механізатору, вивчити у вузі двох дітей. Таких прикладів хіба що на пальцях руки можна перерахувати».

— Ви розповідаєте про проблеми. А от із них яка найскладніша?

— Кожна чіпляється за наступну, і намотується цілий клубок. Приміром, технічне забезпечення. У наших зарубіжних колег на кожну операцію, кожну технологію — окрема техніка. Із трактора Т-150 я не зроблю «Джон Діра», і класного комбайна не замінить той «Дон», що випущений 20 років тому. А купити комбайна за 250—300 тисяч доларів плюс набір жаток — оце проблема! Узяти кредит? Але ж це 25 відсотків річних. Банківська система, на жаль, селянину не допомагає. За всієї поваги до фі-

нансистів, вони бачать і хочуть мати миттєву і постійну вигоду і не враховують, що в селі прибуток раз на рік. До того ж утричі виріс долар. А це дуже вдарило по селянину. Бо валюта — це комплектуючі до техніки, це паливе, посівний матеріал, добрива, пестициди. Та сама техніка і запчастини — вони також подорожчали фактично втричі. А продукція якщо й зросла вартісно, то в еквіваленті відсотків на 20—30.

— І все-таки, яка техніка у вас працює?

— На перших порах була вся радянська — «Дони», Т-150, МТЗ. Нині із тракторів маємо вже три «Кейса», один «Дуїц», є три комбайни — два «Челенджери» і один «Кейс». Одне слово, дещо вже є. Біда в іншому. Ми 30 років не дбали про фахівців для роботи на новітній техніці. От ми купили, скажімо, «Кейс». Агрегат — вищий пілотаж: він обладнаний монітором, управляється кнопками. Як сучасний авіалайнер. Тиждень його готували, щоб поїхав. Та раптом він зупинився — і все. Треба викликати наладчика. І невідкладно вчити свого. Слід урахувувати, що село має не лише виробничу і соціальну складову, а й психологічну. Воно, без перебільшення, — це спосіб життя. І доти, поки не прийде усвідомлення, що сільська робота — престижна, толку не буде. Коли приїдеш до Німеччини, Канади чи іншої країни, то бачиш, що фермер там самотостатня, поважна людина в країні, він її годувальник. З ним рахуються всі: і фінансисти, і юристи, і економісти, і політичні діячі. А в нас навпаки. Чому так склалося? Я не знаю. Маючи такі чорноземи, такий потенціал, не вкладається в голову, чому так закинули село? Мені вже 55-й рік, і я повернувся в Годунівку, дочку сюди свою «притягнув». Вона закінчила Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Інститут легкої промисловості, а тут раптом свинарник. Ми їздили з нею до Австралії, Нової Зеландії, вона знає мову. Зайнялася самоосвітою. І от сьогодні до неї вже приїдять вчитися технологи, фермери, керівники господарств, тому що розуміють, який технологічний рівень запроваджено у нас. Отож я думаю, що нашій молоді, особливо тій, що в технікумах, вищих навчальних закладах, у першу чергу треба розуміти, куди вони йдуть і що вони хочуть зробити, для чого їм ця спеціальність. Я знаю багатьох випускників навчальних закладів аграрного спрямування, які в село не поїхали, а торгують на столичних базарах чи прилаштувалися в інших місцях. А на селі — аматори, у них не

вистачає ні ресурсу, ні знань, бо вони залишилися з радянським багажем. Є й інший бік медалі — і сільська молодь на селі трудиться не хоче. Вбили собі в голову, що, приміром, в охороні в Києві працювати краще. Я їм прямо кажу: хлопці, та ви ж сторожі. Он дід Іван у 80 років пішов сторожувати, а ви в 22. Та ми ж в охороні, відповідають. Або менеджер, офіс-менеджер. А про те, що сьогодні на село прийшли комбайни, трактори, де треба вже знати комп'ютер, бути не механіками, а інженером — і відрегулювати, і налагодити, — ніхто не замислюється і не дбає.

— Отже, технічне забезпечення, кадрові, престижність сільської роботи, менталітет — проблем уже чимало.

— І їх перелік можна продовжити. Гостре питання, зокрема, — реалізація продукції. Холдинги мають зовнішньоекономічну діяльність, валюту, контракти. А середній і дрібний виробник — по суті, попелюшка. У такому ж «статусі» селяни загалом. Ось розпаювали, віддали їм землю. Ну і що? У моєї матері пай, їй 75 років — чим вона його обробить? Лопатою і сапою? Для того, щоб її чи когось іншого горід був конкурентоспроможний, треба дати інструмент, провести від виробництва до отримання врожаю і його реалізації. Тобто має бути швейцарська модель. Завітав якось до швейцарського фермера: у нього 12 гектарів землі, 10 корів — він живе. А чому? Тому що він скооперований з якоюсь овочесховищем, з АЗС, магазинами, тому що аграрний бізнес не тільки його, а й вкладений в різні сфери діяльності, в різний бізнес. А у нас або сидять і чекають, що хтось за них вирішить, або їх нікуди не пускають. Спробуй відкрити торговельну точку в місті або отримати торговельну марку. А вона що для холдингу, що для дрібного фермера вартує однаково. І дуже прикро, що так відбувається, що село знищується. Або питання до податкової служби України: чому ми відраховуємо щороку три мільйони гривень різних податків, а в село не повертається ні копійки? У селі до нас вилаштовуються в чергу і школи, і садочки, і медпункт, і пошта — і всі: «допоможіть», бо не виживаємо. А де держава з нашими податками? І тут є ще один парадокс: холдинги реєструються здебільшого у великих містах — місцях дислокації власників, де й сплачують податки. А доходи і прибутки отримують із села.

— Бачу, ви критично налаштовані до холдингів?

— Чому ж? Питання в іншому: за своїми вигодами та інтересами села, людей вони не бачать. Може, виробництво вони там і налагодили, маю на увазі високотехнологічне, великотоварне, по бухгалтерії показали, що високі показники, але село вони знищили. Особливо дрібні села. І на Вінничині, і на Черкащині. Центральні садиби там ще якось живують, а прилегли... Розумію, що з економічної точки зору холдинги вчиняють правильно, а з психологічної, соціальної, елементарно людської — ні. І в цьому ви їх жодним чином не переконаєте. Але ще прикрише те, що за цим, на моє переконання, — державна політика. Селяни, повторюся, не захищені.

— Чого ж тоді нарікати чи навіть дивуватися, що молодь залишає село?

— З нею треба працювати, створювати хоч більш-менш прийнятні умови для

життя і праці. Холдинги про це не дбають і робити цього не будуть. Сподіватися тут можна лише на місцеві господарства, якщо такі в селах є. Буде господарство в будь-якій формі — житиме й село. У «Годунівському», приміром, молодь є. Одному механізатору 23 роки, іншому — 27. Ще один хлопець повернувся в господарство з АТО. На фермі також молоді дівчата. Середній вік наших працівників 40—45 років. Та ви ж розумієте: поодинокими прикладами, напіввираженнями гострих питань життя в село не вдихнеш. Воно потребує і уваги, і поваги, і турботи загальнодержавного масштабу.

— З огляду на окреслену вами ситуацію до проблем, на яких ви акцентували увагу, проситися ще одна: середній, а тим паче дрібний аграрій-виробник практично ізолюваний від зарубіжного ринку. І питання, як я роблю висновок, не лише у відсутності можливостей для реалізації там продукції, а й у закупівлі посівного матеріалу, пестицидів, прогресивних технологій, зрештою, у вивченні цінного досвіду.

— Так, усе це доступно насамперед холдингам та іншим великим господарствам. Проте й середній і навіть дрібний виробник за умови наполегливої роботи, самоосвіти, ініціативності, в принципі, у змозі протоптати стежку у світ. Стверджую так з огляду на власний досвід. Справді, іноземні компанії прагнуть мати справу з великооптовим і виробником, і споживачем, бо клопоту при цьому менше і реалізація більша. Але треба мати на увазі, що всі нові технології, сорти культур тощо їм потрібно десь апробувати. І великі полігони тут не є кращим варіантом. Бо оптимальніше робити це на полях порівняно невеликих господарств і в різних умовах. Я, наприклад, один із перших почав вивчати і впроваджувати листове підживлення культур. Маємо сьогодні контракт з німецькою компанією «Мініферца» (основна компанія «Аглікон»). Застосування цієї технології дало змогу, зокрема, на п'ять відсотків підвищити продуктивність буряків. А це, я вам скажу, дуже пристойна прибавка. Нині працюємо із соєю на предмет підвищення якості білку. Деякі компанії передають для вивчення техніку. І ось у такий спосіб зав'язується довготривале співробітництво. Бо зарубіжні партнери дуже цінують обов'язковість, а тим паче плідність результатів співпраці.

— Що вас найбільше турбує з можливих перспектив українського села?

— Зняття заборони на продаж землі. Де факто це вже відбувається: є люди, які продають паї. Не замислюються, що землю можна продати раз. Думають, що ті сьогоднішні копійки їх ошчасливлять. Дуже швидко вони закінчуються. І селяни в підсумку залишаються ні з чим. У принципі, я не проти, щоб земля продавалася. Але кому і як треба підходити індивідуально. Якщо людина купила землі і взяла на себе соціальне зобов'язання утримувати населений пункт і забезпечувати людей роботою, налагодити підготовку кадрів, питань немає — хай купує. А якщо вона купила й одразу перепродає, а люди — первинні продавці нікому не потрібні? Тут мають бути певні запобіжники. Скажімо, законодавчо передбачити заборону перепродажу протягом 20 чи 30 років. Адже важливо зберегти почуття господаря на землі.

Віктор КОЛОМАК.  
Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



Механізатори Свєген Грибанов та Віталій Литвин готують техніку до роботи.



Проклали повітряний міст

Українці зможуть літати зі Львова до Вільнюса прямим рейсом — днями з'явився новий повітряний напрямок. «Наша авіакомпанія, відкриваючи новий регулярний прямий рейс зі Львова до Вільнюса, переконана, що цей напрямок дозволить розвивати гарні дружні відносини, які склалися між Україною та Литвою. Рейс виконуватиметься двічі на тиждень, зараз ціна перельоту в обидві сторони — 1316 гривень», — розповів представник авіаперевізника Денис Лукашович.

Надзвичайний і Повноважний Посол Литовської Республіки в Україні Маріус Януконіс приєднався до вітань: «Сьогодні часто хочеться говорити це словосполучення — вперше в історії. Зокрема, цього року вперше з'явилися чотири авіанапрямки, які з'єднують Литву і Україну. Також символічно, що на Форум видавців до міста Лева прибула найбільша в історії литовська делегація».

«Литовці завжди підтримували українців, і у такий непростий для України час ми особливо цінуємо цю дружню підтримку», — наголосив в. о. директора департаменту дорожнього господарства, транспорту та зв'язку Львівської ОДА Роман Кокотайло.

«На мою думку, завдяки сьогоднішньому свіжому ковтку вільнюського повітря кількість гостей Львова тільки збільшиться. Коли ми очікували на прибуття першого рейсу, я дізнався, що донедавна альтернативою добратися із Львова до Вільнюса була 12-годинна поїздка автобусом, яка коштувала майже в півтора разу дорожче, ніж квиток на літак», — розповів заступник львівського міського голови з питань розвитку Андрій Москаленко.

Авіарейс виконуватиметься по понеділках і суботах у напрямку Вільнюса й по п'ятницях і неділях — до Львова. Рейси обслуговуватимуть Boeing-737 і Embraer-190.

Христина ГОРОБЕЦЬ.  
Львів



Школярі за модуль віддалили танцями.

нього заклали фундамент! — у захваті директор Антонівської ЗОШ №21 Галина Лугова. — Однак найбільше тішить, що наша школа тепер справді стала енергонезалежною. Адже потужності міні-геліоелектростанції на даху повністю вистачатиме на обігрів та освітлення не тільки нового, а й старого навчальних корпусів. Тягар немалих фінансових витрат на це з міського бюджету знято остаточно й безповоротно.

Знаковий проект

Іноземні партнери також вважають проект знаковим. Недарма на відкриття «зеленої» школи до Антонівки прибула велика представницька делегація на чолі з міністром зовнішньої торгівлі та розвитку Фінляндії паном Каєм Мюкканеном і послом Фінляндії в Україні паном Юхою Віртаненом.

— Долі України і Фінляндії багато в чому схожі. Після Другої світової війни нам також довелося шукати нові домівки для чи не третини населення краї-

ни, яке раніше мешкало в Карелії. Тепер Фінляндія допомагає Україні вирішувати проблеми вимушених переселенців зі сходу. Зокрема, їхні діти навчаються і в школі в Антонівці, — зазначив пан міністр. — Не в останню чергу саме через це ми вважаємо будівництво «зеленої» школи прикладом правильної співпраці між Фінляндією та Україною. А загалом протягом останніх двох років наша держава вклала в різноманітні проекти в Україні близько 24 мільйонів євро.

Тож відтепер навіть для антонівської малечі європейське партнерство перестане бути якимось незрозумілим поняттям. Адже хлопчикам і дівчаткам до нього можна доторкнутися, і щодня користуватися його вигодами. Відтак і перший урок у зеленій школі став для них уроком дружби двох країн та народів, котрі хочуть жити в мирі та злагоді в об'єднаній Європі.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

Фото автора.

Відкрилася зелена школа

Першу в Україні енергоефективний навчальний заклад запрацював у Херсоні завдяки фінським друзям

Інвестиції для економії

Херсонські дітлахи відтепер ходять на уроки до... фінської школи. Хоча в далеку північну країну для цього їхати зовсім не потрібно. Її уряд просто подарував будівлю громаді приміського селища Антонівка, що під Херсоном. Секції модульної споруди зібрали безпосередньо у Фінляндії, потім перевезли на місце 22 фурами і змонтували там. Загалом у реалізації проекту взяли участь 12 компаній, підприємств та організацій — фінських і українських. Причому уряд держа-



Для директора ЗОШ №21 Галини Лугової відкриття нового корпусу — мрія, що здійснилася.

ви-партнера надав на виготовлення та складання навчального корпусу на 210 місць як гуманітарну допомогу 2 мільйони 430 тисяч євро. А міська рада Херсона сплатила 3,5 мільйона гривень на меблі, будівництво фундаменту, підведення до споруди необхідних комунікацій.

Новий корпус початкової школи Антонівці був потрібен, наче повітря. Адже місця дітякам у старій будівлі тутешньої ЗОШ №21 уже давно було обмаль. Але народ Фінляндії презентував їм не просто дах над головою, а наочний зразок того, яким є енергоощадний навчальний заклад. Подарований модуль є зеленим як у прямому (оскільки пофарбований у цей колір), так і переносному сенсі цього слова! Його стіни виготовлені зі спеціально обробленої деревини, і дерево використовується у внутрішньому оздобленні коридорів та сходів. Природний матеріал сам по собі тримає тепло краще, ніж силікатна цегла, з якої у нас зводили школи ще з часів Союзу.

Проте деревиною будівничі не обмежилися. У корпусі працює надсучасна система рекуперації (циркуляції) повітря, завдяки якій у спеку в класах прохолодно, а в холоди — тепло. А всі потреби навчального закладу в енергії відтепер забезпечує «поле» сонячних панелей на даху. Завдяки енергоощадним технологіям витрати на експлуатацію модуля площею у 1200 квадратних метрів не перевищуватимуть вартості утримання звичайного приватного будинку в 400 «квадратів».

— Швидкість монтажу, яку продемонстрували фіни, педагогам здалася фантастикою. Навчальний корпус був повністю готовий до експлуатації уже за півроку після того, як під

мав був спричинити адекватну реакцію з боку Державної служби з питань охорони праці, до функцій якої саме й належить контроль за дотриманням законодавства в цій сфері. Однак, як зазначається у листі, керівництво Держслужби з питань праці не тільки не припиняє порушень, а й потурає керівникам шахт, які не забезпечують гірників засобами захисту в повному обсязі, фактично роблячи їхню працю під землею ще небезпечнішою.

Так, керівник Держслужби України з питань праці Роман Чернега 25.07.2016 р. учергове погодив відступи від вимог Закону України «Про охорону праці» (ст. 6 і ст. 8), а також вимог НПАОП 10.0-1.01-10 «Правила безпеки у вугільних шахтах» (пункти 4,10 гл. 3 розд. IV) для вуглевидобувних підприємств: ДП «Львіввугілля», ДП «Дзержинськвугілля», ДП «Селидіввугілля», ДП «Красноармійськвугілля», ДП «БК «Краснолиманська», ДП «Південнодонбаська №1», ПАТ «ШУ «Покровське», ПАТ ДТЕК Павлоградвугілля, ПАТ ДТЕК Добропіллявугілля, ПАТ ДТЕК «Шахта Білозерська».

Те, що мовою чиновників називається безневинним словосполученням «погоджені відступи», на ділі фактично легалізує відсутність на шахтах саморятівників відповідно до облікової чисельності підземних працівників. Крім того, на підставі цього дозволу керівники вугільних підприємств продовжують порушувати терміни проведення повторних

тренувань включення підземних працівників у саморятівники в «димних камерах». Простіше кажучи, шахтарів перестали тренувати користуватися саморятівниками. А саме від цієї навички, яка має бути доведена до автоматизму, залежить — чи встигне людина «увімкнутися» у саморятівник, коли в результаті аварії атмосфера у вибої раптом стане непридатною для дихання.

Варто зазначити, що подібні відступи від правил припустимі у виняткових випадках, за умови усунення причин, що не дозволяють забезпечити їх виконання у чітко застережений термін. А зараз на шахтах України подібні «винятки» діють практично на постійній основі. Через чинний мораторій на перевірки підприємств, яким прикривається керівництво Держслужби з питань праці, кількість порушень зростає день у день, формуючи в галузі кругову поруку. Керівники шахт не можуть чи не хочуть забезпечити гірників засобами захисту в повному обсязі, Держслужба з питань праці не контролює ситуацію на шахтах, посилаючись на мораторій, і «узакоňuje» ці порушення, видаючи керівникам шахт дозвіл не виконувати вимоги норм з охорони праці й промбезпеки.

Про те, що винятки з відступами від вимог охорони праці поступово приймають за правило, свідчить лист, направлений у червні поточного року першим заступником голови Держпраці Михайлом Бардоновим до регіональних представництв Держпраці. В ньому «з метою якісного вирішення питань щодо безпечного ведення гірничих робіт» співробітникам Служби рекомендовано роз'яснити керівникам шахт, як саме ті можуть одержати дозвіл на відступ від норм охорони пра-

ці й правил безпеки. (Нагадаємо, 16 липня 2016 р. перший заступник глави Держпраці Михайло Бардонов був пійманий на хабарі в 100 тис. грн. за надання дозволу на здійснення робіт в експертно-технічній сфері керівникові компанії, що спеціалізується на проведенні експертиз і наданні висновків стосовно безпеки діяльності на виробництві).

НПГУ наводить цілу низку рішень Держслужби з питань охорони праці, які суперечать не тільки чинному законодавству, а й здоровому глузду. Наприклад, перший заступник начальника Головного управління Держслужби в Донецькій області погодив у березні 2016 р. для ДП «БК «Краснолиманська» проведення тренування на одному саморятівнику двом підземним працівникам, що не тільки негігієнічно, а й позбавлене всякого сенсу, оскільки «включається» у саморятівник тільки перша людина, а друга просто дихає через використаний загубник. Також чиновник дозволив спуск у шахту підземних працівників, які не проходили повторних тренувань понад два роки.

Ще далі пішли у Волинській області, зазначається у листі НПГУ. Там перший заступник начальника управління Держслужби з питань праці Бондарчук Ю. Т. дозволив керівникові шахти №1 «Нововолинська» (ДП «Волинвугілля») видавати шахтарям саморятівники, строк експлуатації яких минув!

Зважаючи на те, що кожен із цих «відступів» несе ризик для життя шахтарів, Незалежна профспілка гірників України звернулася до керівництва Кабінету Міністрів, профільного міністерства й Генеральної прокуратури з вимогами:

■ Скасувати мораторій на перевірки виконання вимог Закону України «Про охорону праці» на вуглевидобувних підприємствах.  
■ Провести аудит стану забезпечення ЗІЗОД на шахтах Міністерства енергетики й вугільної промисловості та приватних вуглевидобувних підприємств.  
■ Безпечити фінансування заходів щодо охорони праці у вугільній промисловості в необхідному обсязі.

■ Провести перевірки на предмет відповідності чинному законодавству рішень Державної служби з питань охорони праці в частині відступів від вимог ст. 6 і ст. 8 цього самого Закону України «Про охорону праці», а також пп. 4, 10 гл. 3 розд. IV НПАОП 10.0-1.01-10 «Правила безпеки у вугільних шахтах» і притягнення до відповідальності винних у порушенні законодавства.

Чому для чиновників Держслужби з питань праці й керівників шахт стаття 29 Закону України «Про охорону праці», що дозволяє у вигляді винятку, на короткий термін, відступити від норм охорони праці, виявляється важливіша, ніж цілий звід законів і нормативів, покликаних захистити людське життя на небезпечному виробництві? Ситуацію необхідно змінювати. Зокрема, не тільки передбачити в бюджеті 2017 р. кошти, необхідні для фінансування заходів щодо охорони праці на шахтах, а й установити контроль над їх використанням. Особливо важливо, щоб поштовхом до цього послужив не черговий нещасний випадок на виробництві, а здоровий глузд. І тоді нікому не доведеться відповідати на запитання: «Хто ж позбавляє шахтарів шансу на порятунок?»

Кожний третій гірник на українських шахтах не забезпечений індивідуальним саморятівником



Місто Лева розповідатиме про архітектурні таємниці

Вихідними, 24—25 вересня, у Львові шостий рік поспіль пройдуть Дні європейської спадщини. Цього разу темою стали сади і парки міста.

«Дні європейської спадщини — традиційний для Львова захід. Загалом це — ініціатива Ради Європи, яка кожного вересня відбувається у різних містах. Основна ідея — привернути увагу до історії, спадщини та інших цінностей, які є недостатньо, скажімо, розпіареними, однак від цього не менш цікавими. Організатором Днів європейської спадщини є Львівська міська рада спільно з Німецьким товариством міжнародного співробітництва GIZ», — розповіла Лідія Федчук, координатор проекту «Дні європейської спадщини».

«Цього року заплановані два заходи — ігри-квести. Один із них, наприклад, має назву «Тротуарні історії», ми розробили його разом із берлінськими архітекторами», — зазначила представник GIZ Наталія Тарнавчик. Як розповіли організатори, гра спрямована на знаходження візерунків на тротуарах та виконання творчих дій на вулицях міста.

Ідея заходу виникла у зв'язку з тим, що елементи автентичного покриття вулиць часто змінюються або просто зникають, тому на них розробники гри зосередили особливу увагу. Окрім зображень на тротуарах учасникам гри потрібно також відшукати архітектурні елементи та цікаві об'єкти на фасадах.

Дні європейської спадщини (European heritage days) офіційно започатковані 1991 року й відбуваються кожного вересня у країнах, які приєдналися до Європейської культурної конвенції. Це дні, коли маловідомі закриті споруди міст відкривають свої двері для гостей, щоб показати таємниці, приховані за їхніми фасадами. Організатори львівських заходів розповіли, що ця традиція покликана привернути увагу до культурних надбань та їхньої ролі у розвитку сучасного суспільства.

Упродовж 24—25 вересня можна буде відвідати фотовиставку, присвячену парку імені Івана Франка.



Олександра Провозін — представник GIZ, Володимир Чишинський — головний інженер львівського комунального підприємства «Зелений Львів», Лідія Федчук — координатор проекту «Дні європейської спадщини», Наталія Тарнавчик — представник GIZ, Олександр Завадович — представник парку «Знесіння».

Тут покажуть світлини з приватних колекцій, а також — фондів Львівського історичного музею, музею історії Львівського національного університету ім. І. Франка та Центру міської історії Центрально-

Східної Європи. Також — виставку «Арнольд Рерінг (1840—1913 рр.) — мистецтво і природа в урбаністичному розвитку Львова» про творчість відомого ландшафтного архітектора, садівника та ін-

спектора міських плантацій Львова. Під керівництвом Рерінга були спроектовані більшість зелених просторів міста на зламі XIX—XX сторіч: Стрийський парк, Личаківський парк, Гетьманські вали

(сучасний проспект Свободи), інші сквери та парки міста Лева. Городяни та гості міста зможуть відвідати різноманітні експерсії — Музей пожежної справи Львівщини, Стрийський парк, побачити закритий в інші дні колишній будинок військових інвалідів (тепер — будівля Львівського державного університету безпеки життєдіяльності), відвідати Винники — одне з найдавніших містечок на Галичині, послухати цікаві лекції «Про творців парків та садів Львова, про деякі парки та події», «Стрийський парк: минуле та майбутнє», дискусію «Історичні сади і парки Львова: проблеми реконструкції» тощо.

Усі заходи в рамках Днів європейської спадщини безплатні. Деякі з них мають кількісне обмеження учасників. Для того, щоб долучитися до них, варто зареєструватися до 22 вересня на сайті [www.lviv.travel](http://www.lviv.travel) або із 10:00 до 18:00 за телефоном +38 067 37 07 845.

Христина ГОРОБЕЦЬ.  
Львів.

Фото автора.

Піші патрульні пересіли на велосипеди

Кошти на придбання велосипедів для піших патрульних нової поліції у Вінниці надала міська влада. Двоколісний транспорт отримали восьмеро вартових правопорядку. Вони нестимуть чергування у тих частинах міста, де складно проїхати на автомобілі — у дворах житлових будинків, парках, скверах, на берегах Південного Бугу.

Нові велосипеди німецького виробництва, вартістю 14 тисяч гривень кожний, вручив міський голова Вінниці Сергій Моргунов. Він переконаний, що двоколісний транспорт надасть більше можливостей поліцейським у виконанні завдань. «Нинішньої вес-

ни ми закупили стільки ж велосипедів для працівників муніципальної поліції, — зазначив Сергій Моргунов. — Маємо домовленість із керівництвом обласної поліції про спільне патрулювання. Співпраця двох підрозділів сприятиме оперативному реагуванню на пра-

вопорушення та підвищенню безпеки на вулицях міста».

Велосипеди оснащені сиреною та пробіскови-ми маячками. Патрульних забезпечили шоломами, рюкзаками для зберігання спецзасобів та документів, необхідних для складання протоколів на порушників.

Поліцейський Олексій Матяш розповів, що у велопатруль відбирали за бажанням. Він особисто змалку їздить на велосипеді, тому охоче відгук-

нувся на таку пропозицію. Раніше входив до складу піших патрулів. Як повідомили у прес-службі патрульної поліції, щодня на вулиці обласного центру виходить на чергування 17 екіпажів. У кожному — по два поліцейських. Ті, хто був у складі піших патрулів, тепер нестимуть службу на велосипедах.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінниця.

Фото  
з сайту Вінницької  
міськради.



Перший виїзд на чергування на двоколісному транспорті поліцейські здійснили з площі перед міськвиконкомом, де отримували велосипеди.

ОГОЛОШЕННЯ

Оголошення про затвердження Реєстру акцептованих вимог кредиторів ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ХРЕЩАТИК"

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє, що керуючись пунктом 12 частини п'ятої статті 12 та частиною п'ятою статті 49 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб" 12 вересня 2016 року виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення про затвердження Реєстру акцептованих вимог кредиторів ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ХРЕЩАТИК" (рішення №1776)

Кредитори можуть звернутись за отриманням довідки щодо акцептування їх кредиторських вимог у робочі дні з 10-00 до 17-00 годин за адресою: 01601, м. Київ, вул. Прорізна,8.

Додаткова інформація за номерами: (044) 536-97-95, (044) 537-97-50,(044) 537-74-77, (044) 537-74-71, (044) 536-97-43.

Розпочато задоволення вимог кредитора третьої черги ПАТ "КБ "ХРЕЩАТИК"

Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ХРЕЩАТИК" повідомляє, що відповідно до рішення виконавчої дирекції Фонду від 15 вересня 2016 року №1819 розпочинається задоволення вимог кредитора третьої черги - Фонду гарантування вкладів фізичних осіб.

До уваги кредиторів !

ПАТ "Облдоррембуд", ЄДРПОУ - 05505963, повідомляє, що позачерговими загальними зборами ПАТ "Облдоррембуд" 17.09.2016 року прийнято рішення про перетворення ПАТ "Облдоррембуд" у Товариство з додатковою відповідальністю "Облдоррембуд", до якого переходять усі активи, права та зобов'язання ПАТ "Облдоррембуд".

Кредитори ПАТ " Облдоррембуд" можуть заявляти свої вимоги протягом двох місяців з дати прийняття рішення про перетворення. Заяви подаються у письмовому вигляді на ім'я голови комісії з припинення Григалашвілі С.В. за адресою: м. Краматорськ, вул. Леніна,73 у робочі дні з 10 до 16 годин, крім п'ятниці.

ТОВ "лайфселл", що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку під торговою маркою lifecell, повідомляє, що починаючи з 01.10.2016р. буде припинено надання телекомунікаційних послуг за тарифним планом "Безлімітний Все включено".

Абонентам, що обслуговуються на умовах тарифного плану "Безлімітний Все включено", до 30.09.2016 року включно надається можливість безоплатно перейти (мігрувати) на інший тарифний план, доступний для підключення. Обслуговування абонентів тарифного плану "Безлімітний Все включено", які самостійно не змінять тарифний план до 30.09.2016 року включно, буде здійснюватися на умовах тарифного плану "Безмежний 400".

Детальна інформація про тарифи, умови користування послугами: lifecell.com.ua, 0 800 20 5433 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), 5433 (безкоштовно у мережі lifecell), у пунктах продажу lifecell. ТОВ "лайфселл", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".



Вкрадений 16.09.2016 р. паспорт громадянина України на ім'я Коваленко Олесі Миколаївни, серія МЕ №234865, вважати недійсним.	Львівське обласне відділення Фонду соціального страхування тимчасової втрати працездатності повідомляє про прийняте Виконавчою дирекцією Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності рішення про припинення Львівського обласного відділення Фонду, шляхом реорганізації (Наказ від 07.09.2016р. № 275-ос). Головою комісії з реорганізації призначено директора	виконавчої дирекції Львівського обласного відділення Фонду Луцишина Ігоря Ярославовича. Вимоги кредиторів до Львівського обласного відділення Фонду соціального страхування тимчасової втрати працездатності приймаються до 23.03.2017р. включно за адресою: вул. Героїв УПА, 73, корп. 8, к. 529, м. Львів, 79041.
--	---	---

Оголошення		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПАТ Банк "Контракт" на електронному торговельному майданчику Товарна біржа "Центральна Товарна Біржа"		
Номер лотів:	№ 217900	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитним договором, що укладений з юридичною особою <a href="https://www.ctb.dp.ua">https://www.ctb.dp.ua</a>	
Місце проведення аукціону:		
Дата проведення аукціону:	12.10.2016 року.	
Час проведення аукціону:	з 10:00:00 до 12:00:00.	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні):	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/148-bank-kontrakt/6207-12101">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/148-bank-kontrakt/6207-12101</a>	

Оголошення		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПАТ "ЕНЕРГОБАНК" на електронному торговельному майданчику ТБ "КМФБ" - <a href="https://et.tbkmfb.com.ua/">https://et.tbkmfb.com.ua/</a>		
Номер лоту:	№217536	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	№ ДКП 3300	
Місце проведення аукціону:	<a href="https://et.tbkmfb.com.ua/">https://et.tbkmfb.com.ua/</a>	
Дата проведення аукціону:	07.10.2016	
Час проведення аукціону:	10:00:00 - 12:00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна,правила участі в аукціоні):	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/111-energbank/6134-0710">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/111-energbank/6134-0710</a>	

Оголошення		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПАТ "ВіЕйБі Банк" на електронному торговельному майданчику Товарної біржі "Центральна універсальна товарна біржа"		
Номер лоту:	№ 1597АТ/16	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Кредитні договори: №№ 08/07К, 01/08К, 07/07К, 07/07К	
Місце проведення аукціону:	<a href="https://cuex.com.ua">https://cuex.com.ua</a>	
Дата проведення аукціону:	24.10.2016	
Час проведення аукціону:	з 10:00 до 12:00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні):	<a href="http://torgi.fg.gov.ua/">http://torgi.fg.gov.ua/</a>	

ОГОЛОШЕННЯ		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів - прав вимоги за кредитами фізичних осіб ПАТ "СТАРОКИЇВСЬКИЙ БАНК" на електронному торговельному майданчику Товарна біржа "Українська міжрегіональна спеціалізована"		
Номери лотів:	217514-217517	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитними договорами, укладеними за фізичними особами та договорами виконання зобов’язань	
Місце проведення аукціону:	<a href="http://trade.uisce.com.ua/">http://trade.uisce.com.ua/</a>	
Дата проведення аукціону:	24.10.2016	
Час проведення аукціону:	з 10:00:00 до 11:00:00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/46-starokyiv-bank/6129-2410">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/46-starokyiv-bank/6129-2410</a>	

Оголошення		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО БАНКУ "ІМЕКСБАНК" на електронному торговельному майданчику ТБ "СТАТУС ЕКСПЕРТ"		
№ лоту	Найменування майна	Стислий опис майна
217540	Нерухоме майно та інші основні засоби	Нежитлові офісні приміщення І поверху загальною площею 244,1 м. кв. за адресою: м. Полтава, вул. Котляревського, 1/27 та інші основні засоби у кількості 100 шт.
Місце проведення аукціону:	<a href="https://torgi.status-expert.com.ua">https://torgi.status-expert.com.ua</a>	
Дата проведення аукціону:	20.10.2016 р.	
Час проведення аукціону:	з 10.00 до 12.00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні):	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/96-imexbank/6200-20102016">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/96-imexbank/6200-20102016</a>	

ОГОЛОШЕННЯ		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів ПАТ "БАНК ФОРУМ" на електронному торгівельному майданчику ТОВАРНОЇ БІРЖІ "УКРАЇНСЬКА АГРОПРОМИСЛОВА"		
Номери лотів:	286 - 293	
Коротка назва лоту:	Лот 286. Земельна ділянка площею 0,1 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий, 15. Лот 287. Земельна ділянка площею 0,1 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий, 20. Лот 288. Земельна ділянка площею 0,1001 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий,23. Лот 289. Земельна ділянка площею 0,1 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий, 30. Лот 290. Земельна ділянка площею 0,1 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий, 41. Лот 291. Земельна ділянка площею 0,1 га за адресою: м. Київ, провулок Кільцевий, 43 Лот292. Земельні ділянки, заг. пл. 9600,0 кв. м., за адресою: Київська обл., Макарівський р-н, Андріївська с/р. Лот 293. Земельні ділянки, заг. пл. 359637,0 кв. м., за адресою: .Київська обл., Макарівський р-н, Лишнянська с/р.	
Місце проведення аукціону:	електронний майданчик ТОВАРНОЇ БІРЖІ «УКРАЇНСЬКА АГРОПРОМИСЛОВА» <a href="https://uace.com.ua">https://uace.com.ua</a>	
Дата проведення аукціону:	07.10.2016	
Час проведення аукціону:	з 10 год. 00 хв. до 15 год. 00 хв. за Київським часом	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6141-07102016-16">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6141-07102016-16</a>	

ОГОЛОШЕННЯ		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів - прав вимоги за кредитами фізичних осіб ПАТ "БАНК ФОРУМ" на електронному торгівельному майданчику ТБ "Українська Агропромислова"		
Номери лотів:	328-353	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитними договорами, укладеними за фізичними особами та договорами виконання зобов’язань	
Місце проведення аукціону:	<a href="https://uace.com.ua">https://uace.com.ua</a>	
Дата проведення аукціону:	10.10.2016	
Час проведення аукціону:	з 10-00 до 15-00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6199">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6199</a>	

ОГОЛОШЕННЯ		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів - прав вимоги за кредитами фізичних осіб ПАТ "БАНК ФОРУМ" на електронному торгівельному майданчику ТОВАРНА БІРЖА "ПОЛОНЕКС"		
Номери лотів:	№№1,2,3,4,5,6,7	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитними договорами, укладеними за фізичними особами №0242/07/26-N, №0045/08/6.10-CL, №0043/08/05-N, №0176/07/21-CLb, №0041/08/00-Nv, №0257/07/01-Z, №0114/28/26-CL	
Місце проведення аукціону:	<a href="http://www.polonex.com.ua">www.polonex.com.ua</a> , ТБ «ПОЛОНЕКС»	
Дата проведення аукціону:	06.10.2016 р.	
Час проведення аукціону:	з 10:00 до 12:00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6047-0610">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6047-0610</a>	

ОГОЛОШЕННЯ		
про проведення відкритих торгів (аукціону) з продажу активів - прав вимоги за кредитами фізичних осіб ПАТ "БАНК ФОРУМ" на електронному торгівельному майданчику ТБ "Українська Агропромислова"		
Номери лотів:	№ 294 - 327	
Коротка назва лоту/номер кредитного договору:	Права вимоги за кредитними договорами, укладеними за фізичними особами та договорами виконання зобов’язань	
Місце проведення аукціону:	<a href="https://uace.com.ua">https://uace.com.ua</a>	
Дата проведення аукціону:	07.10.2016	
Час проведення аукціону:	з 10-00 до 15-00	
Детальна інформація по лоту (параметри, забезпечення, початкова ціна, правила участі в аукціоні)	<a href="http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6144-07102016-11">http://www.fg.gov.ua/not-paying/liquidation/52-forum/6144-07102016-11</a>	





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, часом невеликий дощ. Вітер західний, північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 2—7 градусів тепла, на узбережжі морів до 11. Вдень 8—13 вище нуля, у південних, східних областях і на Закарпатті до 17 градусів зі знаком плюс.

**У НОМЕР**

**Турнірна хроніка**

**Бокс.** Тренер чемпіона світу за версією WBO у першій важкій вазі українця Олександра Усика (10-0, 9 KO) американець Алі Башир заявив, що його підопічний через два роки підніметься до суперважкого дивізіону: «Тепер почнеться найцікавіше. Спочатку ми прагнемо об'єднавчого бою з британським чемпіоном за версією WBC Тоні Белью (27-2-1, 17 KO), а потім із росіянином Денисом Лебедевим (29-2, 22 KO), який є володарем поясів WBA та IBF у першій важкій вазі. А через роки два ми будемо готові до переходу в суперважку категорію. Вважаєте, що Усик замалий для суперважковаговика? Помиляєтеся! Він поб'є всіх цих здорованів!».



Як відомо, кілька днів тому у Гданську (Польща) Усик відібрав чемпіонський пояс WBO у поляка Кшиштофа Гловацького.

**На знімку: Олександр Усик та Алі Башир на тренуванні.**

Фото K2 Promotions.

**Хокей.** Чемпіонат УХЛ. Відбулися чергові матчі. «Витязь» (Харків) — «Дженералз» (Київ). 3:4 (1:0, 1:2, 1:2). «Донбас» (Донецьк) — «Кривбас» (Кривий Ріг). 3:1 (1:0, 2:1, 0:0). «Білий Барс» (Біла Церква) — «Кременчук». 2:8 (1:0, 1:3, 0:5).

Після трьох турів рейтинг такий: «Донбас» — 9 очок, «Дженералз» — 6, «Кривбас» — 5, «Кременчук» — 4, «Білий Барс» — 3, «Витязь» — 0.

**Футбол.** У четвертому турі чемпіонату німецької Бундесліги «Дармштадт» після розгромної поразки в попередньому матчі від дортмундської «Боруссії» (0:6) вдома зіграв внічию (1:1) з клубом «Гоффенгайм». Рятівний гол господарів на 90-й хвилині забив півоборонець збірної України Денис Олійник. До речі, він вийшов на заміну на 75-й хвилині. У стартовому складі «Дармштадта» вийшов ще один гравець української національної команди оборонець Артем Федецький, котрий провів на полі 83 хвилини.

**Баскетбол.** І в NBA помиляються. Кандидата до національної збірної України важкого форварда 22-річного Джоеля Болomba в найсильнішій лізі світу вважають росіянином. У профілі форварда (нещодавно підписав контракт із клубом «Юта Джаз») на офіційному сайті NBA зазначено, що він представляє РФ.

Утім, як кажуть в Одесі, все зовсім навпаки. Боломбой народився в Донецьку, його мати — росіянка, а батько — конголезець. Ще в дитинстві він переїхав до США. Цього року тренерський штаб збірної України вніс його до офіційного розширеного списку команди, заручившись згодою спортсмена.

## Повертаються до старого формату

Авторитетне французьке видання France Football оприлюднило правила, за якими з 2016 року вручатиметься «Золотий м'яч».

Як повідомляє сайт журналу, голосуватимуть за найкращого футболіста року винятково журналісти. Також список кандидатів буде розширено до 30 футболістів проти колишніх 23. Нагадаємо, з 2010 року і до сьогодні, коли нагороду вручали під назвою «Золотий м'яч ФІФА», голосували капітани команд, тренери і журналісти.

Французи також заявили про те, що вони не збираються оголошувати тільки трьох номінантів, які претендуватимуть на нагороду. До фінального списку входитимуть 30 виконавців.

Отже, визначення переможця і вручення йому нагороди повернеться до колишнього формату.

## «Шахтар» і торгує краще за «Динамо»

Футбольна лабораторія Міжнародного центру вивчення спорту CIES опублікувала рейтинг клубів, які з 2010-го по 2016 рік заробили більше за всіх від продажу гравців до п'яти найсильніших чемпіонатів у Європі.

Перше місце посів «Ліверпуль» (Англія), який за цей період заробив 442 мільйони євро, друге — іспанська «Валенсія» (432), третє — італійський «Ювентус» (415).

До рейтингу потрапили також два українські клуби. Донецький «Шахтар» посів 49-те місце, продавши гравців на суму 110 мільйонів євро. Київське «Динамо» опинилося на 80-му місці, отримавши на продажі гравців 66 мільйонів європейської валюти.



## Готували теракт

За декілька днів до старту Євро-2016 французькі правоохоронці затримали двох братів, які пов'язані з терористичною організацією «Ісламська держава Іраку та Леванту» (ІДІЛ) і планували вчинити теракт на стадіоні «Льом'єр» у Ліоні.

Так, один із арештованих спецслужбами чоловіків мав легкий доступ до ариени, на якій щодня працював, інформує Le Progres. У квартирі вихідців із Сирії знайшли пропагандистське відео, ісламістську літературу та телефони.

Повідомляють, що футбольні стадіони все ще залишаються вразливими цілями для терористів у Франції.

Нагадаємо, що збірна України саме на стадіоні в Ліоні (на знімку) в другому турі зустрічалася з національною командою Північної Ірландії. Але, як то кажуть, Бог милував.

Фото з архіву «Голосу України».

## Календар є, тепер справа за результатом



**Хокей.** Як відомо, наступної весни (з 22 по 28 квітня) в Києві відбудеться чемпіонат світу-2017 у Дивізіоні ІА. Але тривалий час цей захід перебував під загрозою зриву. Ад-

же на столичний Палац спорту претендували організатори пісенного конкурсу Євробачення-2017.

Слава Богу, дійшли компромісу. Співаки змагатимуться у приміщенні Виставкового центру, що на Лівому березі. Там чудові умо-

ви. Отже, Київ з невеликим інтервалом прийматиме дві великі події: спортивну і мистецьку.

А Федерація хокею України не заборилася з публікацією календаря світового чемпіонату. Матчі відбуватимуться щодня. Учасни-

ки боротимуться за дві путівки за вихід до елітної групи. Гірша з шести збірних опуститься в Дивізіон ІВ.

**22 квітня, субота.** 13:30. Україна — Угорщина. 17:00. Республіка Корея — Польща. 20:30. Австрія — Казахстан.

**23 квітня, неділя.** 17:00. Казахстан — Республіка Корея. 20:30. Польща — Україна.

**24 квітня, понеділок.** 20:30. Угорщина — Австрія.

**25 квітня, вівторок.** 13:30. Казахстан — Польща. 17:00. Угорщина — Республіка Корея. 20:30. Україна — Австрія.

**26 квітня, середа.** 20:30. Казахстан — Україна.

**27 квітня, четвер.** 17:00. Польща — Угорщина. 20:30. Австрія — Республіка Корея.

**28 квітня, п'ятниця.** 13:30. Угорщина — Казахстан. 17:00. Польща — Австрія. 20:30. Республіка Корея — Україна.

Фото Павла КУБАНОВА.

## Де український Анчелотті?

Наставник мюнхенської «Баварії» Карло Анчелотті хоче домогтися того, щоб легіонери клубу вивчили німецьку.

Про це повідомляє Bild. За інформацією видання, італійський фахівець як людина культурна і вдячна країні-роботодавцеві розраховує, що іноземні футболісти вивчать німецьку і спілкуватимуться нею з іншими членами команди.

Анчелотті став тренером «Баварії» після завершення попереднього сезону, змінивши на цій посаді іспанця Госепа Гвардіолу.

Такий позиції тренера «Баварії» можна лише позаздрити. Адже в наших клубах не тільки легіонерам, а й багатьом своїм футболістам не завадило б вивчити українську. Відтак вони є прикладом для молоді і посприяли б вирішенню мовного питання в Україні.

Над номером працювали: **Віктор ЧАМАРА, Тетяна УБЕРОВА, Олена СКРИПКА.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕХЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплата ціна на **2016 рік**

Для фізичних осіб:  
40224 — 20 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 16 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій:  
60955 — 50 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж **60000**.

Друк:  
**ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua**

Зам. 49808

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

**Сайт — www.golos.com.ua**

